

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALERES: VITORIA, 13. = APARTADO 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

DE PASO HACIA MADRID, EL JEFE DEL ESTADO PERMANECIO AYER UNAS HORAS EN NUESTRA CIUDAD LLEGO ACOMPAÑADO POR SU ESPOSA Y UNO DE SUS NIETOS

S. E. ofrecieron un almuerzo en el Palacio de la Isla a nuestras primeras autoridades

Una vez más, los burgaleses reiteraron al Caudillo su afecto y adhesión

Según teníamos anunciado, ayer se detuvo unas horas en nuestra ciudad S. E. el Jefe del Estado que, procedente de San Sebastián y en viaje de regreso a Madrid, una vez concluida su temporada de verano, quiso detenerse un año en Burgos, cumpliendo así la promesa que el Generalísimo hizo a las primeras autoridades al finalizar la Cruzada al abandonar el palacio de la Isla desde donde dirigió las operaciones militares y firmó el último parte de guerra que anunció el advenimiento de la paz.

LOS BURGALÉSES REITERAN SU ADHESION AL CAUDILLO

A las dos de la tarde llegó a Burgos el Caudillo, que viajaba en compañía de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ocupando otros coches su nieto Francisco Franco Martínez Bordiú y la hermana política del Jefe del Estado doña Isabel Polo, viuda de Gueza, así como el primer jefe de la Casa militar, teniente general Castañón y segundo jefe, general De la Puente Bahamonde, primer jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja y ayudantes de campo y de servicio. Respondiendo al llamamiento de la Alcaldía, numerosos burgaleses estacionados a lo largo del itinerario acogieron con cálidos aplausos y vitores la presencia del Caudillo, que correspondía sonriente y saludando con la mano a las demostraciones de cariño del pueblo burgalés. La comitiva oficial atravesó la carretera de Irún - Madrid, y todo lo largo del ya populoso barrio de Gamonal y se detuvo en la capital por la calles de Vitoria, plaza de Miguel Primo de Rivera, paseo del Espolón y avenida del Generalísimo. A partir de la plaza de Primo de Rivera fue aumentando considerablemente el número de burgaleses que se aglutinaban a ambos lados. En el Espolón, donde se concentró la mayor parte del público, acrecieron las citadas manifestaciones de adhesión al Jefe del Estado que se reprodujeron al llegar la caravana automovilística a la entrada del paseo de la Isla, en cuyo momento arrojaron los aplausos, confun- tos con vitores a Franco.

LLEGA AL PALACIO DE LA ISLA

Un toque de atención del cornetín de órdenes señaló la presencia del Jefe del Estado en la plaza de Castilla que descendió de su coche y fue cumplimentado en primer término por el capitán general de la región, teniente general Cabanas y el jefe de su Estado Mayor general Marmol Martínez, así como por el segundo jefe de la Casa civil, intendente general Fuentetaja y las notas del Himno nacional y las salvas de ordenanza hechas desde el castillo por la batería del Regimiento de Artillería, el Caudillo pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería San Fernando núm. 7 con escuadra, bandera, banda y la música del Gobierno militar. Siempre entre los constantes aplausos y vitores del numeroso público congregado ante el palacio de la Isla, el Jefe del Estado, que vestía de paisano, se detuvo unos instantes para saludar a la bandera, dirigiéndose a la entrada del Palacio donde fue cumplimentado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Perlaño Cadavieco; capitán general de la I Región Aérea, teniente general Galán; alcalde de la ciudad, Sr. Dancausa; arzobispo de la diócesis doctor García de Sierra; presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, señores Gómez-Reino y Ubillos; presidente de la Diputación, señor Carazo (don Pedro); gobernador militar, general Alós; jefe de la Comandancia Aérea de Burgos, teniente coronel Díez y representante del monasterio de San Pedro de Cardena, Rvdo. Padre Fray María Carlos de Ecezarro (OCSO). Ya en el jardín del palacio rindió honores la guardia integrada por tropas del Regimiento de Artillería de Campaña núm. 63, y S. E. saludó a los generales Esteban Ascensión,

(Pasa a sexta página)



A su llegada a Burgos, el Caudillo es cumplimentado por el capitán general de la región, teniente general Cabanas Vallés (Foto FEDE)

INMINENTE «PURGA» EN LOS ALTOS CARGOS DE CHECOSLOVAQUIA

Ya ha dimitido el ministro de Asuntos Exteriores

Ayer circularon rumores de invasión soviética en territorio rumano

Praga (Efe-UPD). — La Unión Soviética ha preparado una lista de víctimas para una purga de altas personalidades del Gobierno e intelectuales en puestos oficiales y pedirá en las conversaciones de Moscú el viernes próximo que se realice la purga inmediatamente, declaran hoy fuentes del partido comunista checoslovaco.

El Ministerio del Interior ha provisto de pasaportes y permisos de salida a los incluidos en la lista y ha hecho preparativos a fin de que puedan salir por vía aérea rápidamente si la Policía secreta de las fuerzas soviéticas de ocupación comienzan a practicar detenciones por su cuenta, indican las fuentes. Algunos han huido, añaden.

Según las citadas fuentes, que tienen acceso al Comité central, el jefe mismo del partido, Alexander Dubcek está entre los que el Kremlin quisiera desplazar, pero añaden que por su enorme popularidad el Kremlin prefiere esperar.

DIMISION DE HAJEK

Viena (Efe). — Oficialmente ha sido confirmado esta tarde en Praga que el presidente de la República, general Svoboda, ha aceptado la dimisión de Jiri Hajek, ministro de Relaciones Exteriores. Hajek había expresado días atrás su firme decisión de abandonar el Gobierno.

Jiri Hajek había sido combatido reiteradamente por la Prensa de Moscú. Su salida del Gabinete la víspera de las nuevas negociaciones en el Kremlin entre los dirigentes checoslovacos demostraría a juicio de los observadores, que la URSS exige el relevo de todos los ministros y altos funcionarios de lealtad dudosa al Kremlin. En sentido, los pesimistas subrayan posibles reproches soviéticos a Dubcek.

ANTE LAS CONVERSACIONES EN MOSCÚ

Viena (Efe). — Los círculos políticos de Praga, según la información austriaca, se muestran hoy reservados con respecto a las nuevas negociaciones checo-soviéticas que comenzarán en breve en Moscú. Parece que mañana emprenderá viaje a la capital soviética una delegación cuya figura principal es Alexander Dubcek, jefe del partido comunista checoslovaco. La URSS exige de los dirigentes de Praga el relevo total de los gobernantes antisoviéticos, y en primer término del ministro de Relaciones Exteriores, Jiri Hajek.

Los comentaristas vieneses opinan que Moscú impondrá nuevas condiciones a la retirada gradual de las tropas de ocupación.

(Pasa a sexta página)

Llega a Palma el Emperador de Abisinia

Pasará allí unos días de vacaciones

Con dos de sus ministros

Palma de Mallorca (Cifra). — Procedente de Rabat, en un avión de las líneas aéreas etíopicas, llegó a primeras horas de la tarde de hoy a Palma el Emperador de Abisinia, Haile Selassie, quien últimamente ha estado presente en la reciente Conferencia de la O.U.A., en Argel, para tratar de la solución de la guerra Nigeria-Biafra.

El Emperador venía acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores de su Gobierno, Ketema Yifru y por el de Información y Turismo, Minisse Haile, así como por otras personalidades hasta un total de veinte.

Es la tercera vez que el Negus visita a Mallorca para pasar unas vacaciones, que en esta ocasión, al parecer, durarán hasta el próximo lunes.

HA MUERTO EL PRIMER TRASPLANTADO DE CORAZON EN ESPAÑA

Falleció a las once de la mañana de ayer a consecuencia de insuficiencia renal

El fatal desenlace se produjo 26 horas después de terminada la memorable operación

«En cuanto pueda -declara el doctor Martínez Bordiú volveré a efectuar otro trasplante, ahora más que nunca»

Madrid (Logos). — Oficialmente se anuncia que a las 11.10 de la mañana de hoy ha fallecido el enfermo don Juan Alfonso Rodríguez Grillé, como consecuencia de los graves trastornos consecutivos a su insuficiencia renal.

DE MADRUGADA HABIA HABLADO CON LOS MEDICOS

Madrid (madrugada) (Cifra). — En la clínica de La Paz se ha informado a las cuatro menos cinco de la madrugada, que poco antes el paciente había intercambiado algunas palabras con los médicos que le atienden.

El doctor Martínez Bordiú, se ha presentado a las 8.15 de la mañana en la Residencia Sanitaria de «La Paz», para interesarse por el estado del paciente Juan Alfonso Rodríguez Grillé. Instantes después notificaba a uno de nuestros redactores que su estado sigue perfecto.

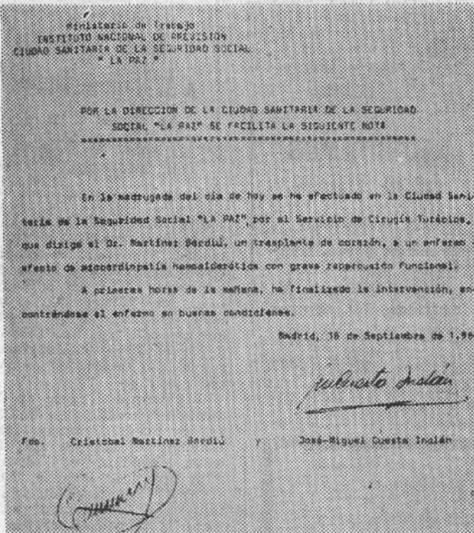
ALTERACIONES EN LA FUNCION RENAL

Madrid (Cifra). — A las veinticuatro horas del trasplante del corazón, es decir, a las nueve de la mañana de hoy, se anunciaba que el enfermo continuaba en estado estacionario, si bien presentó en las últimas horas «alteraciones en su función renal que preocupan seriamente dada la etiología hemodérmica, de su proceso vasal, causante de su cardiopatía en su repercusión visceral generalizada, según indican a un redactor de la Agencia «Cifra» en el servicio de información del Instituto nacional de Previsión.

Explorado por el doctor Martínez Piñero, jefe de los servicios de Urología de La Paz, ha apreciado la existencia de una insuficiencia renal aguda que ensombrece seriamente el pronóstico.

Desde el punto de vista circulatorio, la función del corazón trasplantado continúa hasta el momento sin altera-

(Pasa a quinta página)



Este es el primer comunicado oficial facilitado a los periodistas de la operación de trasplante de corazón llevada a cabo en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz». Está firmado por los doctores Cristóbal Martínez Bordiú y José-Miguel Cuesta Inclán. — (Foto FIEL)

SU SANTIDAD EL PAPA REGRESA DE CASTELGANDOLFO

Fue aclamado por miles de fieles a su llegada al Vaticano

Ciudad del Vaticano (Efe). — A las ocho de la noche (hora oficial italiana), el Papa Pablo VI llegó, procedente de Castelgandolfo, al recinto de la Ciudad del Vaticano, entre aclamaciones de millares de fieles, especialmente extranjeros, que esperaban en la plaza de San Pedro.

Tres cuartos de hora antes había salido de Torre di Palidoro en el kilómetro 32 de la Via Aurelia, donde visitó dos institutos sanitarios de la Pontificia Obra de Asistencia; uno, para niñas poliomiélicas y otro para sacerdotes.

Por la mañana bendijo a primera piedra de una fundación, Poco antes había presidido una reunión de la Sagrada Congregación de Ritos, en la que participaron el prefecto Cardenal Benno Gut y los Cardenales Aloisi Masella, Giobbe y Confalonieri, para examinar los decretos sobre milagros relacionados con la causa de beatificación de la Sierva de Dios Cecilia Barbieri, fundadora de las Hermanas mínimas de la Dolorosa.

Las conversaciones hispano-norteamericanas continuarán durante la semana próxima

Nuevas reuniones de los expertos de ambos países

Washington (Efe). — Las conversaciones hispano-norteamericanas para la renovación de los acuerdos de defensa y de las bases militares continuarán todo este fin de semana y durante la próxima. Ninguna afirmación de lo contrario se ha dado por ambas fuentes.

Dos grupos de expertos militares y civiles, de los dos países, se reunieron hoy después de haber pasado las últimas 24 horas en discusiones y preparativos privados y por separado. Nada se ha comentado sobre las conversaciones tenidas esta mañana.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, no ha asistido, según se cree, a dichas sesiones y se dispone a permanecer en Washington este fin de semana. El plazo de expiración de los acuerdos finaliza el día 26 de Septiembre.



S. E. el Jefe del Estado pasa revista a las fuerzas que le rinden honores. — (Foto FEDE)

Postal

FRANCO, EN BURGOS

EN el breve espacio que media entre los meses de Julio y Septiembre del año en curso, Franco ha visitado Burgos en dos ocasiones.

En Julio su llegada se cumplió para refrendar con su presencia inauguraciones que constituyen hitos fundamentales en la vida y en el desarrollo de la Cabeza de Castilla. El ferrocarril directo Madrid-Burgos, el «Polo» de Promoción y varios Centros docentes pasaron a engrosar esa lista de espléndidas y básicas realizaciones en las que hoy se sustenta una parte principalísima de nuestro presente y, más aún, de nuestro futuro. Aquellas fueron jornadas de exaltación, de visita oficial transcurridas en olor de multitud ingente que Burgos lanzó a la calle para ratificar una adhesión que está archidemostrada en el paso de los años y en el acontecer de la historia y para expresar unos sentimientos de alegría y satisfacción que se percibían en el ambiente, pues desbordaban los propios corazones que los albergaban. Capital y provincia, en simbiosis de perfecta identidad y anhelo, rivalizaron para testimoniar al Jefe del Estado la adhesión a su persona y el reconocimiento a su obra que en Burgos tiene elocuentes y magníficos testimonios.

La visita de ayer ha tenido otro carácter más íntimo: pero no por ello menos significativo. Ha supuesto proseguir esa breve aunque cordial visita que habitualmente efectúa a nuestra ciudad al comienzo o a la terminación de su verano. Cumplido éste, camino de El Pardo, el Jefe del Estado hizo un alto en Burgos para pasar unas pocas horas en ese histórico Palacio de la Isla, que tanto sabe de sus vigillas en horas tensas y decisivas. En este su reencuentro con su residencia burgalesa, otra vez volvió a recibir el homenaje sincero, sentido, sereno y caballeresco de la población burgalesa, tanto a su llegada como a su regreso.

La jornada brindó ayer ese tono amable y complacido que ofrece todo hogar, cuando acoge a un huésped noble y grato. Bajo esa impresión transcurrió este día septembrino, al que no es posible buscarle otro perfil y significación, que no sea el derivado de esa augusta presencia aportada por la estancia de **BURGENSE FRANCO**, una vez más, en la Cabeza de Castilla.

DE LOS CENTROS OFICIALES

INFORMACION MILITAR

CURSO. — Se nombra alumnos del Curso de Operadores Máquinas Periféricas "Audit" 1.733, al brigada de Infantería don Cristóbal Rodrigo Conde de la Jefatura de Transportes de la sexta región militar; sargen-

to primero especialista herrador don Nicolás Atapuerca Villatuada, de la Jefatura de Veterinaria de la sexta región.

ORDEN DE SAN HERMENE-GILDO. — Se concede la Placa a los tenientes coroneles de Artillería en activo, don Bienvenido Araujo Vicente y don Gonzalo Grijelmo García y al honorífico de Infantería, reserva, don José-María Vicente Izquierdo.

AUDIENCIA TERRITORIAL SEÑALAMIENTOS PARA HO. — Sala de lo civil — Incidente, precedente del Juzgado de Primera Instancia número 3 de Bilbao, seguido por don Gerardo Galache Esteban y otros, con D. Félix Elorriaga Marcaida y el señor abogado del Estado.

Otro: de mayor cuantía precedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos 2, seguido por don Antonio de Castro Domínguez, con "Maderas Aglomeradas Taglosa, S. A." y otro.

Otro: Juicio ejecutivo precedente del Juzgado de primera Instancia de Santander 3, seguido por don Rufino Villaverde Soldevilla, con don Isidoro Iruzueta Hernández.

Audiencia provincial. — Juicio oral precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, 2, seguido contra S. P. C., sobre infracción de la Ley de 24 de Diciembre de 1962.

Otro: precedente del mismo Juzgado, seguido contra J. M. G. S., sobre igual infracción.

Otro: precedente de idéntico Juzgado, seguido contra P. O. G., sobre la misma infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Castrojeriz, contra I. P. L., sobre idéntica infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.

Otro: precedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, seguido contra P. B. A., sobre igual infracción.



BURGOS AL DIA

★ NOTICIAS ★

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Luis Alberto Basconillos Arce, Ana Isabel Díaz Rodríguez, Angel Aranda Ruiz, Félix Angel Huidobro Labarga, Eva María Alonso Bello, María Elena Cabeza Peñalba, Esther Cuéllar Nebreda, María Celia Pisador Martín, Carlos Pascual Sánchez.

Matrimonios. — Don Marcos Bartolomé González con doña María Cruz Velasco Velasco, mañana a las doce en La Anunciación; don Enrique Acero Parado con doña María del Carmen Ibáñez Ruiz, mañana a la una en San Gil; don Baldomero Charcón Domingo con doña Evangelina García Ruiz, el domingo a la una y media en San Pedro de la Fuente; don Vicente Manzanal Ortega con doña María de los Dolores Ruiz Plaza, mañana a la una en San Pedro de la Fuente; don Julián del Pozo Palacios con doña Benita Monzón Alonso, mañana a las doce en San Pedro y San Felices; don Tomás del Val del Olmo con doña María de las Mercedes Sáiz Burgos, mañana a la una en San Nicolás; don Tomás Benito Martínez Mercado con doña María Paz Garrido Díez, mañana a la una y media en San José Obrero.

Defunciones. — Aniano Martínez López, de Cañizar de Argaño, 77 años, Casillas, 7.

vatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: **Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,4; a las dos de la tarde, 691,8; a las siete de la tarde, 690,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,4 grados a las 17 horas; mínima, 11,2 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW — 9 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 18 kilómetros.

Pluviómetro. — Lluvia, inapreciable.

Higrómetro. — Humedad, 54 por ciento.

juela, nos comunica, en atento "saluda", que ha tomado posesión de dicho cargo, en el que se ofrece tanto oficial como particularmente para cuanto pueda sernos útil.

Al felicitar al general Ortega Gordejuela por su nombramiento, correspondemos gustosos a sus gentiles ofrecimientos.

SALA DE FIESTAS
MAÑANA:
Tarde y noche
Actuación del
Conjunto - atracción
«LOS GODOS»
(Ídolos de la juventud)

FARMACIAS DE GUARDIA. — Marcos, San Pablo, 17; García Echeveste, Avda. del Cid, 20, y Presa, Villalón, 10.

Viajes Campeador
DOMINGO, DIA 22 DE SEPTIEMBRE
Excursiones
a LOGROÑO
120 Ptas.

Viajes Sayca
a MADRID
FIN DE SEMANA
Salida día 21, 3 tarde
DOMINGO, DIA 22
a LOGROÑO
120 Ptas.

Viajes Clunia
a VALLADOLID
a Aranda de Duero
90 Ptas.

MUERTO AL VOLCAR UN TRACTOR. — Cuando se hallaba trabajando con un tractor el vecino de Villahoz, Félix Gutiérrez García, de 48 años de edad, tuvo la desgracia de que el vehículo volcara y le aprisionara, resultando muerto a consecuencia de las graves lesiones sufridas en el accidente.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su padre y hermanos, entre los cuales se encuentra nuestro estimado amigo don Isidoro (instructor de la Delegación de Juventudes de Burgos) el testimonio de nuestro más sincero pésame.

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN TRACTOR. — A las cinco y media de la mañana de ayer y a la altura del kilómetro 203.500 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Villalmanzo, fue arrollado y muerto en el acto por una de las ruedas del remolque del tractor agrícola BU — 1.981. José María Tomé Obregón, de 37 años, labrador, casado, vecino de Villalmanzo. El suceso se produjo al descender en marcha del asiento del remolque.

Conducía el vehículo Ismael Rojo Villaverde, de 29 años, labrador, también vecino de Villalmanzo. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron las diligencias del accidente.

CONATO DE INCENDIO. — A las once de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio producido al inflamarse el hollín de la chimenea de la casa número 75 de la Avenida del Cid.

MOTORISTA HERIDO. — En la carretera de Burgos-Santofía, lugar conocido por el "Cruce-ro" perteneciente al término municipal de la Merindad de Montaña, Antonio Ruiz del Río, conductor de un autobús de línea, matrícula BI — 70.281 recogió a un hombre que se hallaba herido, inconsciente, en la cuneta de la carretera. El herido fue trasladado con toda urgencia a un hospital de Bilbao, diagnosticándose su estado de grave. Practicadas las oportunas diligencias por la Guardia Civil, ésta identificó al herido, Isidoro Zapatero Eguino, de 23 años, residente en Portugalete (Vizcaya) quien, al parecer fue deslumbrado por un vehículo estrellándose con la motocicleta que conducía contra un poste indicador. El motorista, después del choque trató de solicitar ayuda, cayendo sin sentido junto a la cuneta, a pocos metros del lugar del accidente.

SALA DE FIESTAS
MAÑANA
7:30 tarde: BAILE DE JUVENTUD.
11:30 noche: GRAN VERBENA.
«LOS GODOS»
y ORQUESTA GRAN TEATRO.

PISOS PRECIO COSTE
Ofrecemos varios no cubiertos por personal empresa, mismas condiciones.
4 habitaciones, baño, cocina. Exentos contribución.
Informes: BAUWER, S. A. Apartado 342. Teléfono 202467.
Expte. BU-II-4/67.

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148

Quisicosas

LOCALES

Una comisión de ASPANIAS burgalesa —entidad que está realizando una muy meritoria labor en favor de los subnormales de nuestra provincia— salió ayer hacia Madrid.

El objeto era cumplimentar al ministro de Trabajo, con otras delegaciones y agradecerle el reciente decreto por el cual los subnormales quedan amparados por la Seguridad Social. Por cierto que ASPANIAS, que no cesa en su humanísima y meritoria labor, tiene grandes proyectos en ciernes. Nuestro sincero deseo es que todos les vean felizmente culminados.

Los burgaleses que de cuando en cuando visitan el polígono industrial de Gamonal - Villalmar - Villayuda han visto levantada la calle 4 que ostenta el nombre del finado alcalde don Honorato Martín-Cobos.

«Por qué una calle de nueva urbanización ha tenido que ser levantada?»
Esta pregunta nos la formula uno de los observadores. La razón es obvia: en su día la empresa que abrió y urbanizó dicha calle lo hizo, habiendo ya podido tener en cuenta todas las redes de saneamiento, menos la de distribución del agua por la sencilla razón de que la Confederación Hidrográfica del Duero no tenía hecho entonces el proyecto.

De ahí que ahora, al tener que realizar otra contrata las obras de las redes secundarias de agua y alcantarillado, no ha habido otro remedio que abrir trincheras para meter las tuberías, en una franja de la acera de los peatones y en un cruce de la citada calle 4.

En las otras vías industriales no hay problema pues se aprovecha la franja de terreno reservada a zona ajardinada. Todas estas obras deberán quedar terminadas a fines de año. Desde luego aparecen muy adelantadas.

Se nos informa que ha vuelto a abrirse en días festivos la puerta de Pellejería de la Catedral, pero es una pena ver la suciedad que presentan sus accesos pues hay chiquillos —no sabemos si también mayores— que no tienen en escrúpulos en arrojarse inmundicias en la entrada del sagrado recinto.

También se nos indica que la

plila donde la tradición asegura que recibió las aguas bautismales el Rey Pedro I de Castilla, en la Catedral, se encuentra en condiciones de cierto abandono y que ello causa una deplorable impresión al turista. Póngase remedio.

Algunos que se ha dado una vuelta por los alrededores de la clínica del Carmen asegura que el terreno se ha convertido en un vertedero de basuras y materiales sanitarios incinerados.

«No habría forma de corregirlo?»
Por lo que se ve, todavía no se ha subsanado la avería del agua en la subida a Saldaña. Un lector nos escribe: «Para subir a la calle de Alvar Fániz hay una fuga que lleva aproximadamente quince días, y los señores de la compañía sin enterarse. El agua se filtra interiormente, con peligro para las casas colindantes, o socavón, que todo puede ser. ¿No pudieran darse una vuelta por allí los técnicos de la compañía y corregir la fuga?»

Martinillos
Todos los días actuación de la SENSACIONAL CANTANTE ANGELICA

Triunfadora en las más importantes Salas de España.
SALA DE FIESTAS

SE VENDE NAVE INDUSTRIAL
en carretera general Madrid - Irún.
Construcción inmejorable. 633 m.² sin pilares.
Informes: Construcción F. NOVALES ZORRILLA.
Oficinas: Merced, 13. 2.º D

BILLETES INTERNACIONALES VIAJES ARALAR
Catera 5 - Teléfono 202053
Coches sin conductor SEAT 1.500 - MORRIS - 600-D
Garaje Turismo

ALQUILAMOS
amplios locales, de 200 y 600 m.², aproximadamente. Leer "El Cid"

SALA DE FIESTAS
MAÑANA
7:30 tarde: BAILE DE JUVENTUD.
11:30 noche: GRAN VERBENA.
«LOS GODOS»
y ORQUESTA GRAN TEATRO.

PISOS PRECIO COSTE
Ofrecemos varios no cubiertos por personal empresa, mismas condiciones.
4 habitaciones, baño, cocina. Exentos contribución.
Informes: BAUWER, S. A. Apartado 342. Teléfono 202467.
Expte. BU-II-4/67.

SE NECESITA
Perito Industrial para fábrica de vigas. Razón: Prefabricados Aedrum, S. A.
Carretera Madrid. Kilómetro 234. Burgos.
(ROC. Núm. 1.175)

NECESITAMOS GRUA TORRE
EN ALQUILER
20 metros pluma. Ofertas por escrito:
FERRO OMES, S. A.
Apartado 251.—Burgos

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio de Burgos.

—A primera hora de la tarde fue asistida en la Casa de Socorro, María José Estébanez Iglesias, de 11 años, colegiala, con domicilio en calle Segovia, número 8. Fue atropellada por una motocicleta que la ocasionó erosiones en rodilla y pie izquierdo y contusión en cráneo. Lesiones que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico reservado.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes 20 de Septiembre de 1968

El conde de Jordana confirió con el embajador de Portugal.

El ministro secretario general de F. E. T. y de las JONS, fue visitado por el embajador de España en la Santa Sede.

La temperatura máxima de ayer fue de 21,0 y la mínima de 8,4.

VIDA RELIGIOSA SANTORAL
SANTOS DE HOY:
Viernes de Temporas — San Eustaquio y compañeros — San Eustaquio, Agapito, Teopisto, Esteban, Cándida, Fausta, ysg; Agapito, Papa Glicerio, ob.

Misa de segunda clase y color morado del Viernes de Temporas, segunda oración de la conmemoración de San Eustaquio y compañeros.

SANTOS DE MAÑANA:
Sábado de Temporas. SS. Mateo, ap; Alejandro, Isaac, ob.; Eusebio mr.; Jonás, ct.

Misa de segunda clase y color rojo de San Mateo, segunda oración de la conmemoración del sábado de Temporas.

CULTOS
SAN LORENZO. — Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión, durante la cual se hará el ejercicio de la novena. Por la tarde, a las siete y media, rosario novena, sermón por el M. I. Sr. Dr. Don José Ruiz, exposición, estación, bendición, reserva y Salve popular.

SAN COSME Y SAN DAMIAN. — Novena a los Santos titulares.

Por la mañana, a continuación de la misa de ocho. Por la tarde, a las ocho, rosario novena, exposición, bendición y adoración de las reliquias de los Santos.

CARTELERA DE ESPECTACULOS
AVENIDA. — Hoy, 7:45 y 11 noche. Despedida de la Compañía de Comedia Ismael Merlo - Vicky Lagos, con el estreno de Jaime de Salom «Cita los sábados» (4). Premio Barcelona 1967, a la mejor comedia y a la mejor dirección.

GOYA. — A las 5,15, 7:45 y 10:45. Inauguración de la temporada. «Las señoritas de Rochefort» (2). Ismael Merlo - Vicky Lagos, con Catherine Deneuve, con Françoise Dorléac, Georges Chakiris y Gene Keogan (4). Premio Barcelona 1967, a la mejor comedia y a la mejor dirección.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Inauguración de la temporada. Memorable estreno. «El planeta de los Simios» (2). Charlton Heston. En Panavisión y Color de Luxe Espectacular. Impresionante. Tolerada menores.

CALATRAVAS. — El más importante estreno del año. «A cada uno lo suyo» (s. c.). Un film de Elio Petri. Sentimientos que se compran con dinero o amenazas. 5,15, 7,45 y 10:45. Mayores de 18 años (3R).

REX. — Hoy, de 4 a 10. Continuación de estreno. Cambio de programa. «El gran combate» (1). Richard Widmark, Carroll Baker. Impresionante «western» y «El regreso de Fu-Manchú» (2). Intriga y emoción. Niños menores 10 años, 7 pesetas.

CONSULADO. — A las 5,30, 7,45 y 10:45. Espectacular estreno. «La bahía de las esmeraldas» (2). Con Hayley Mills, un impacto de juventud y de optimismo en una película de acción y aventuras. Todos los públicos.

TIVOLI. — (Cine de Arte y Ensavo). — 5,15, 7,45 y 10:45. Último día de la deliciosa película: «Zazie dans le métro» (3). en versión íntegra francesa con subtítulos. Llena de humor y bello colorido. Mayores 18 años.

CALIFICACION MORAL
1. años; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 4. mayores de 18 años; 5. mayores de 20 años; 6. mayores de 22 años; 7. mayores de 24 años; 8. mayores de 26 años; 9. mayores de 28 años; 10. mayores de 30 años.

EL SENOR

DON FELIX GUTIERREZ GARCIA

falleció en accidente, a los 46 años de edad, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

Q. E. P. D.

Sus desconsolados: padre, don Epifanio Gutiérrez Díez; hermanos, Cayetana, Isidoro, Juan y Gonzalo; hermanos políticos, Petra Araus, Consuelo Marín, María Pilar Celma; sobrinos, tíos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

El funeral de corpore insepulto se celebrará HOY, VIERNES, día 20, a las ONCE horas en la iglesia parroquial de VILLAHOZ por su eterno descanso.

Villahoz, 20 de Septiembre de 1968.

PISO SE ALQUILA

para oficinas y vivienda, edificio Cafetería MILAN
San Lesmes núm. 1

TOMA DE POSESION. — El nuevo inspector médico jefe de Sanidad militar de la sexta región, don Luis Ortega Gordejuela, nos comunica, en atento "saluda", que ha tomado posesión de dicho cargo, en el que se ofrece tanto oficial como particularmente para cuanto pueda sernos útil.

EL PETROGLIFO «DOCTOR LAZARO DE CASTRO» Y EL ARTE DE LA MESETA CASTELLANA

Las prospecciones arqueológicas que en Villodrigo y Palenzuela realiza el Dr. Lázaro de Castro con la colaboración del Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Diputación de Burgos han dado magníficos resultados.

El «Diario Palentino» publicó hace días los estudios del Dr. Castro y el «Norte de Castilla», de Valladolid, refundió el mismo, siendo autor J. P. Lázaro.

En el diario vallisoletano se observa error de transcripción de fechas y traslada el estudio de petroglifos a Menéndez Pidal, cuando se trata de Menéndez Pidal.

En la publicación del Dr. Castro se observan dos partes, una referente a periodos históricos y romano, y otra a la prehistoria. El estudio se realiza sobre la localización geográfica de las culturas, y en particular de la necrópolis y acrópolis, en relación con los ríos, que no son otra cosa que caudales de civilización.

Los dos ríos que inciden y condicionan las investigaciones son el Arlanzón y Arlanza, en cuya confluencia se asientan las poblaciones de Villodrigo y Palenzuela. Ptolomeo cita entre otras ciudades a Comfluentia y la sitúa en la confluencia de estos dos ríos.

El tesoro de Palenzuela, más de 2.500 monedas, de ceca romana es el índice de la importancia que esta población tuvo.

El asentamiento romano sobre el poblado celtibérico es tan claro como la superposición de este período sobre la cultura de la edad del hierro y protohistórica.

El Dr. Castro hace hincapié en las magníficas condiciones ecológicas que permitieron y facilitaron el asentamiento continuo de culturas desde la prehistoria a nuestros días, detallándose en una interesante descripción del material arqueológico aparecido en superposición y que confirman su hipótesis: cerámicas, adobes quemados, vasijas, hachas de piedra, etc.

El interés que estas investigaciones tienen para la provincia de Burgos es claro por cuanto una pequeña parte del territorio se ubica en nuestra provincia y de que los dos ríos que condicionan el asentamiento cultural son bien burgaleses: Arlanza y Arlanzón.

El último hallazgo, acaecido

de una forma fortuita, la aparición de un petroglifo, canto rodado pintado a mano, es el que más interés tiene para el estudio del arte de la meseta castellana.

La aparición del «arte de la meseta castellana» es una hipótesis en estudio del Dr. Jordá, provocada por la aparición de grabados, y últimamente de pinturas, en Ojo Guareña y que no tienen nada que ver en absoluto con el arte vasco cantábrico ni con el levantino.

Este arte propio de la meseta tiene sus principales representaciones en Ojo Guareña, Atapuerca en Burgos y Romperropas en Avila.

El «petroglifo doctor Lázaro de Castro» se ha situado en principio en el aziliense y se ha comparado con el arte de Mas d'Azil (Francia). Sin deseo de polemizar y mucho menos sobre la datación de fechas, es preciso observar las diferencias que entre ambas culturas existen.

Los cantos rodados de Mas d'Azil son esquemáticos de trazo grueso y corresponden a estructuras mentales desarrolladas en ideogramas, suponen el principio tal vez del alfabetario.

Solamente una civilización que se ha puesto de acuerdo sobre el significado de diversos signos y símbolos hasta institucionalizarlos es capaz de realizar una síntesis de pensamiento al objeto de simplificar.

El artista se expresa por una necesidad de comunicación, sólo cuando se concreta el mensaje puede simplificar la libertad de expresión está condicionada por el desarrollo social de su medio ambiente.

Si se quiere, los cantos de Mas d'Azil están en el mismo plano que nuestras señales de circulación. Para crear la señal de prohibido el paso es preciso tener concretada esta idea, para ello no basta la voluntad de expresión del artista sino la aceptación de la comunidad y la necesidad racional de establecer este signo.

Este paralelismo, es por supuesto, salvando la distancia entre siglo XX y prehistoria y teniendo en cuenta asimismo el salto de mentalidad, pero en cierto modo es válido para entender en cierta forma al hombre.

El «petroglifo doctor Lázaro de Castro» supone por parte del artista una mentalidad diferente. Aquí estamos en el



terreno de las sugerencias, no existe mensaje concreto sino la pura necesidad de expresión partiendo de una temática diferente.

Entiendo que el artista juega con elementos diferentes, ni puntos ni rayas gruesas, lo hace con ligeras líneas curvas, sensuales e insinuantes, en el que se juega con ritmos. Ritmos que toma de figuras zomomorfológicas, ciervos, cabaños, etc.

En una primera clasificación es lógico que la comparación con Mas d'Azil haya surgido, dado que una clasificación es casi siempre la comparación con materiales existentes. El «petroglifo doctor Lázaro de Castro» es único y es imposible por tanto la comparación.

Lo que encontramos posible es el estudio del petroglifo en relación con el arte de Ojo Guareña, es decir «arte de la meseta castellana», en el que se encuentra la temática idealista de ritmos insinuantes de animales y que a nuestro entender es la misma cosa.

Si las pinturas y grabados de Ojo Guareña, Atapuerca y Romperropas situados en la meseta castellana «son diferentes» es lógico casi que un petroglifo encontrado en Castilla sea diferente y que todos estos elementos se relacionen entre sí.

Para nosotros está claro que esta muestra de arte no puede estudiarse por separado, sino que forma un conjunto con otros materiales y que es preciso hacer lo imposible para que este conjunto esté siempre unido tanto para estudio como para museo.

El petroglifo «doctor Lázaro de Castro» va a ser estudiado en breve por Luis Sáez bajo el punto de vista de relación artística y por el doctor Jordá bajo el punto de vista arqueológico.

Mi felicitación al Dr. Castro por su descubrimiento tan importante y que complementará sin duda los estudios del Servicio de Investigaciones Espeleológicas en Ojo Guareña.

José Luis de URIBARRI
(Del Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Excma. Diputación provincial)

CALOR NEGRO

Garza

i ese calor ... maravilloso !

DE VENTA EN LOS MEJORES
ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRODOMESTICOS

MOCION CONTRA LOS «ANCIANOS» EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

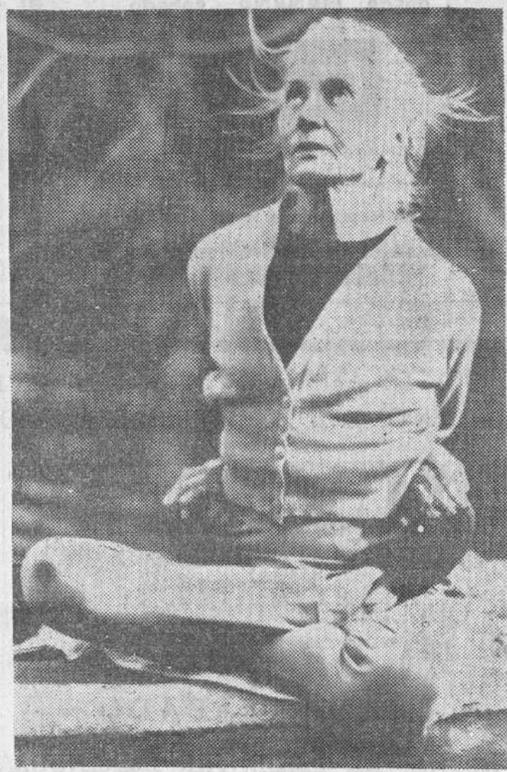


El honorable Emanuel Shinwell, en época en que era ministro de Defensa. Ahora, con sus ochenta y cuatro años, sigue siendo «el león» de la Cámara de los Comunes y se ríe de quienes proponen que debe cesar. — (Foto EFE)

- ★ El más viejo de todos los miembros de la Cámara demuestra sin embargo, su capacidad de luchador y trae por la calle de la amargura al propio Wilson, aunque los dos son del mismo partido
- ★ La moción tenía un carácter muy particular e iba dirigida concretamente contra el Honorable Emanuel Shinwell de ochenta y cuatro años de edad

Por Luis MIRA IZQUIERDO
(De los Servicios especiales de «Efe»)

Está de moda en el Mundo la tendencia a echar por la borda, a obligarles a abandonar sus puestos, a los hombres que hayan superado los setenta y tantos años, a considerar caducados a otros hombres de menor edad, pero que no son, ni mucho menos de tantos años. No pretendemos discutir esa tendencia, que puede tener sus razones, pero hay dos hechos evidentes en contra de esa tendencia: la primera que, desde siempre, el Gobierno de los ancianos que una institución que cubrió grandes etapas de la historia por considerarse mejor preparados para tomar decisiones para la comunidad; la otra, que la edad media de los humanos se ha prolongado mucho en los últimos años y, con ella, la capacidad laboral y la responsabilidad. Hasta comienzos de siglo, un hombre de sesenta años era un anciano decrepito. Se libraban del servicio militar los hijos de padres sexagenarios, por considerar que, a esa edad, ya no podían trabajar eficazmente. Ahora no ocurre eso, ni mucho menos y ocupan puestos importantes hombres que han superado con mucho los sesenta años.



Esta baronesa británica, llamada Gabsattiel, que cuenta 83 años de edad, demuestra con figuras de yoga su agilidad. Nada de todos los días, incluso cuando el agua está casi bajo cero (Foto EFE)

a parar a la cárcel; corrió el riesgo de ser asesinado, pero la bala a él destinada mató a otro hombre; fue perseguido en su juventud por sus propios correligionarios por dar fórmulas atrevidas sobre cómo debía regir al país un Gobierno laborista... Pero fue siempre, dentro de su belicosidad, un hombre que lleva cincuenta años defendiendo al laborismo. Afrontó todas las tormentas de la Cámara de los Comunes como un auténtico león, enfrentándose con la oposición con agudas y acerbas palabras. Pero es un desaseado que, cuando se enfurece, tira de cinturón y se quita el cuello de la camisa. Es quizá por eso, y no por su edad, por lo que no cuenta con muchas simpatías populares. Algunos espectadores cuentan que, en una discusión —cuando era ministro del Foreign Office Brown— se desprendió de su chaqueta para mejor atacarle. Según algunos, llegó a decir: «Puedo vencer a Brown en cualquier día y, si es domingo, derribarle dos veces».

Shinwell es uno de los grandes luchadores y una de las grandes figuras de su partido. Derrotó a Ramsay Macdonald, que fue «premier» desde 1929 a 1931, en una elección celebrada en 1935. Rehusó ser ministro durante la guerra, en el Gobierno de coalición que entonces se formó, para conservar la libertad de crítica y ganó así incluso la admiración de Sir Winston Churchill.

Ya terminada la guerra, desde 1947 a 1951, fue ministro de la Guerra y luego ministro de Defensa. Nunca fue popular para el ala izquierda de su partido y consiguieron derribarle hasta que en 1965, volvió al poder como presidente de la minoría laborista en el Parlamento Duró el puesto poco más de un año, ante la oposición de los laboristas de izquierda. Ahora, su deporte favorito es atacar a Wilson. Dice que no sabe por donde se anda en cuestiones de impuestos y precios, en conseguir la entrada en el Mercado Común. No es partidario de la nacionalización, aunque es uno de los planes electorales del partido. En fin, «Manny», con sus ochenta y cuatro años, está demostrando que la edad no es un inconveniente para ser un luchador, cuando se tiene temperamento.

REPRESENTANTE PARA BURGOS

Se necesita para fábrica de material oleo-hidráulico.

Dirigir ofertas al departamento Comercial de **TOWLER HISPANIA, S. A.**

Barrio Epele HERNANI (Guipúzcoa)

PERITO INDUSTRIAL ELECTRICISTA

Con experiencia en Electrónica Industrial
SE NECESITA

Para empresa de Burgos. Lllamar teléfono 200043.
(R.O.C. Núm. 1.171)

¿POR QUÉ NO PUEDO TENER YO UN COCHE...?

COCHES USADOS GARANTIZADOS
Todas las marcas Todos los modelos (COMO NUEVOS)

Citroen desde	30 000 pts
Seat 600 desde	35 000 pts
Seat 850 desde	62 000 pts
Seat 1500 desde	70 000 pts
Dauphine desde	30 000 pts
Ondine desde	35 000 pts
Gordini desde	40 000 pts
Renault 4L desde	48 000 pts
Renault R-8 desde	75 000 pts

SIN IMPUESTO DE LUJO
FACILIDADES DE PAGO
VEA NUESTRA EXPOSICIÓN

Ditasa, Vitoria, 31. Burgos
Falafa, Primo de Rivera, 23. Aranda de Duero
Talleres Madrid-Irún, Cta. Madrid-Irún Km. 201. Lerma
Muñoz y Aguirre. — Carretera Madrid-Irún, Km. 317
Teléfono 813. Miranda de Ebro
T. Fidel Miguel, Carretera Sagunto Burgos Km. 436
Salas de los Infantes

CONCESIONARIOS DE **BARREIROS**

POR REFORMA TOTAL

PRECISAMOS DESALOJAR NUESTRO ESTABLECIMIENTO PARA DISPONER DE ESPACIO.

OFRECEMOS:

TELEVISORES

PRIMERAS MARCAS

A PRECIOS DE AUTENTICA OPORTUNIDAD

ADEMAS TENDRA OPCION A PARTICIPAR EN EL SORTEO DE UNA MAGNIFICA LAVADORA AUTOMATICA

SI NO DISPONE DE TELEVISOR APROVECHE ESTA OFERTA.

TARDARA EN PRESENTARSELE UNA OPORTUNIDAD IGUAL.

VACELSA

VITORIA, 10

PROFESORA NATIVA FRANCES

Telf. 201608. Lllamar 4 y media a 7 y media tarde

EL CONSUL NORTEAMERICANO EN BILBAO RECORRE NUESTRO "POLO" INDUSTRIAL

Mr. Hartwick se admira de cómo haya podido surgir en poco más de dos años

Visitó al alcalde y al gerente del "Polo"

El cónsul de Estados Unidos en Bilbao Mr. Tobias Hartwick recorrió ayer el polígono industrial de Gamonal-Villamar-Villayuda en viaje informativo, siendo acompañado por el gerente del "Polo" de Promoción Industrial don José María Peña que le explicó, durante el recorrido las características de las fábricas y todo lo relacionado con la industrialización de la capital, cuyas realizaciones, bajo el signo del I Plan de Desarrollo, se han conseguido en breve tiempo.

Llamó especialmente la atención del cónsul norteamericano la moderna factoría "Firestone-Hispania" en cuya sociedad participa capital estadounidense.

Mister Hartwick celebró, además, una entrevista con el gerente del "Polo" en su despacho, interesándose sobre la evolución de las industrias y posibilidades que en el futuro se ofrecen, todo ello con fines informativos y por sí la política de inversiones norteamericanas, aún dentro de las limitaciones actuales y, cuando la economía de su país restablezca su nivel normal, aconseja orientarlas también en el "Polo" de Burgos, con participación en empresas españolas.

El cónsul de Estados Unidos se mostró encantado de cuanto había visto en el polígono industrial y de los informes recabados sobre aspectos de servicios, no ocultando su perplejidad y asombro por haber logrado Burgos la planificación y asentamiento de sus nuevas industrias en poco más de dos años.

Después de almorzar en compañía del gerente, marchó a Vitoria.

VISITA DEL CONSUL DE LOS ESTADOS UNIDOS EN BILBAO, AL ALCALDE

El alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel recibió ayer en su despacho oficial de la Sala de Jueces la visita del cónsul de Estados Unidos en Bilbao, Mr. Tobias Hartwick que llegó a Burgos para conocer la marcha de su industrialización como "Polo" de Promoción.

En su entrevista con el alcalde, Mr. Hartwick fue informado por el señor Dancausa de cuantos pormenores solicitó el cónsul norteamericano respecto a

SE NECESITAN

Oficiales de 1.ª albañiles Oficiales de 1.ª cerrajeros Razón en Construcciones ARRANZ ACINAS. Carretera de Logroño, 15. (ROC. Núm. 1.163)

Talleres mecánicos CORREDERA

Se necesita oficial de primera, de segunda y aprendiz. Razón: Teléfono 205822. (ROC Núm. 1.161)

El Patrimonio nacional, conforme en arrendar "El Parral" a una entidad burgalesa para crear un complejo deportivo

La Sociedad que se constituya contará con las mejores instalaciones del Norte de España

El arrendamiento de la finca será contratado por treinta años

Como ya conocen nuestros lectores por informaciones anteriores, existe el proyecto, por parte de un grupo de burgaleses, de constituir en "El Parral" una sociedad recreativo-deportiva que proporcione a Burgos unas instalaciones modelo en su género. La idea, como se recordará, surgió del propio Patrimonio Nacional —propietario de El Parral— quien pensó en un principio construir en la finca un complejo deportivo y varias edificaciones de tipo sumptuario. Parece ser que para el Patrimonio Nacional la realización de las obras por cuenta propia retrasarían la ejecución de las mismas por tiempo indefinido.

Conocida la situación, un

grupo de buenos burgaleses, entre los que figuran como promotores el doctor don José Muñoz Avila, el ingeniero don Carlos de la Mota y el empresario don Mariano Rodríguez, consideraron factible la realización del proyecto por parte de una sociedad particular, máxime teniendo en cuenta que en Burgos se viene haciendo notar la falta de una sociedad de este tipo que cubra las necesidades de los propios burgaleses y de las numerosas personas que llegan a nuestra ciudad con motivo de haber sido declarada la misma "Polo" de promoción industrial.

El anteproyecto, junto con la solicitud para la constitución de esta sociedad que se denominará "El Parral", fue enviado al Patrimonio Nacional —propietario de la finca— para que el mismo decidiera.

El pasado sábado se reunió en San Sebastián el Consejo del Patrimonio Nacional bajo la presidencia de don Fernando Fuertes de Villavicencio, segundo jefe e intendente de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado. El Consejo estudió la petición burgalesa y consideró la misma con satisfacción, siendo aprobada en principio y tomándose el acuerdo de iniciar las oportunas gestiones.

Con motivo de la estancia en Burgos de S. E. el Jefe del Estado, tuvimos ocasión de conversar breves momentos con don Fernando Fuertes de Villavicencio, quien nos confirmó la buena disposición del Patrimonio para poder llevar a cabo la constitución de la sociedad "El Parral", congratulándose de la actividad desplegada por un nutrido grupo de buenos burgaleses y expresando nuevamente su cariño hacia Burgos.

En la tarde de ayer, el arquitecto del Patrimonio Nacional, señor Andrade, comunicó oficialmente a don Carlos de la Mota, a don José Muñoz Avila y a don Mariano Rodríguez la decisión favorable a su petición acordada por el Consejo del Patrimonio Nacional, cuya finca se ponía a disposición de la sociedad que en su día se constituya oficialmente mediante el pago de una renta simbólica, pasando a revisarse el contrato entre el Patrimonio Nacional y la sociedad a los treinta años, pudiendo renovarse nuevamente el acuerdo o pasándose las edificaciones a ser propiedad del Patrimonio Nacional.

El acuerdo del Consejo del Patrimonio ha sido magníficamente acogido por los tres burgaleses promotores del proyecto y anoche mismo se reunieron para comenzar a realizar las gestio-

nes oportunas que lo conviertan pronto en una feliz realidad.

Las magníficas edificaciones del complejo deportivo se sufragarán por medio de las cuotas de entrada y de las correspondientes operaciones bancarias que puedan proporcionar la cantidad necesaria, en principio, para la ejecución de las obras. Igualmente se darán inmediatas órdenes para que el anteproyecto sea convertido en proyecto.

A finales del presente mes o principios de Octubre, que se dará definitivamente constituida una junta directiva de la naciente sociedad encargada de iniciar los trabajos de redacción de los necesarios estatutos para la constitución oficial de la sociedad que se denominará "El Parral", conservando de esta forma el entrañable nombre burgalés. También se espera que en el mes de Octubre se celebre una reunión de cuantos burgaleses deseen pertenecer a la sociedad para la construcción definitiva de la misma.

Las obras a realizar en lo que se desea sea un complejo deportivo de categoría internacional y sede de la más importante sociedad recreativa del Norte de España, se calculan, en principio, en unos treinta millones de pesetas.

SE HA SUSPENDIDO LA TRAMITACION DEL EXPEDIENTE DEL OLEODUCTO DE AYOLUENGO A BILBAO

Noticias dignas de crédito, llegadas a nuestra redacción, señalan que ha quedado suspendida la tramitación del proyecto de tendido de oleoducto desde Ayoluengo a Vizcaya.

Se indica también que del resultado de las prospecciones petrolíferas que actualmente se ejecutan en el "Hontomin 2" y las que se sucederán después en las cuadrículas de Arja y de Orbaneja del Castillo —aquí en el "Polientes 1", a siete kilómetros y medio del "Ayoluengo 1" se registraron importantes manifestaciones de gas e indicios de petróleo, en el año 1966— dependerá la nueva orientación que habrá de darse a la salida de petróleo.

En el "Hontomin 2" la barrena alcanzó ayer los 1.100 metros de profundidad y dentro de unos ocho días cuando el tricono corte nuevos niveles, 200 ó 300 metros más se sabrá si ese sondeo presenta aspecto positivo.

Posteriormente, según indicamos, el nuevo objetivo de Campsa-Caltex será Arja, sobre cuyas posibilidades petrolíferas existen buenas impresiones y, a continuación el equipo de perforación se instalará en terrenos próximos al "Polientes 1", en término de Orbaneja del Castillo para abrir un nuevo sondeo.

La explotación petrolífera del yacimiento de la Lora se hace ahora sobre la base de envíos terrestres a "NICAS", de Valladolid, y a "Vidriera del Norte", habiendo quedado aplazados los embarques marítimos a la refinería de Escombreras, temporalmente, hasta ajustar el equipo eliminador de arsénico, y se confía en que toda la explotación podrá reactivarse en fecha próxima.

Un sacerdote de Bogotá, ordenado por el Papa expresó su deseo de poder saludar a Franco

Pudo estrechar la mano del Caudillo en el Palacio de la Isla

"Soy un sacerdote español residente en Colombia. Hace muchos años que faltó de la Patria y para mí sería una gran satisfacción poder estrechar la mano del Caudillo de España". Este fue el deseo que el presbítero don Miguel Castro Cano formuló ayer, por la mañana a los dos diputados provinciales residentes en Belorado.

El deseo de este sacerdote español, ordenado por S. S. el Papa en Bogotá, con motivo del reciente viaje de Pablo VI para clausurar el Congreso Eucarístico Internacional celebrado en la hispánica Colombia, fue transmitido al presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero, quien a su vez la hizo llegar al segundo jefe e intendente de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, don Fernando Fuertes de Villavicencio, quien complacido autorizó al sacerdote a penetrar en el Palacio de la Isla y colocarse junto a la Corporación provincial, como un miembro más de las representaciones burgalesas que acudieron a cumplimentar a S. E. el Jefe del Estado a su llegada a Burgos.

Don Miguel Castro Cano es natural de Belorado, a cuya localidad ha llegado desde Colombia para ofrecer su primera misa, después de haber sido ordenado sacerdote, por S. S. el Papa, en unión de otros en el magno Congreso Eucarístico Internacional. El pasado día 12, con asistencia de familiares y numerosos benefactores, el R. P. Castro Cano ofició ante la Virgen de Belén, Patrona de la localidad.

Ayer, momentos después de las dos de la tarde, el sacerdote español perteneciente a la archidiócesis de Bogotá, realizó otro de sus grandes deseos: poder saludar a Franco. Había emoción en los ojos del joven sacerdote cuando el Caudillo le tendió su mano. Le hubiera gustado retener entre las suyas la diestra de S. E., pero el protocolo lo impedía y se conformó con fijar en las retinas de sus ojos la imagen del artífice de la victoria y de la paz de España.

S. E. el Jefe del Estado desconocía el deseo de este joven sacerdote español que llevará a la tierra hermana de Colombia el orgullo de haber podido estrechar la mano de Franco. Estamos seguros que si S. E. hubiera conocido el ferviente deseo de este soldado de Cristo en la tierra misionera de Colombia, el Caudillo hubiera abrazado a ese español, sucesor de los gloriosos misioneros que por primera vez llevaron la Voz del Evangelio y enseñaron a rezar en la lengua de Cervantes a miles de miles de personas de la gran familia hispanoamericana.

La cámara de "Fede" captó la fotografía en el momento pre-



El cónsul de Estados Unidos en Bilbao era saludado por el sacerdote don Miguel Castro Cano, que veía así realizada una de sus más caras ilusiones. (Fotos FEDE)

CINE GOYA

COMIENZO DE LA TEMPORADA CON UN GRAN ESPECTACULO MUSICAL

Las señoritas de Rochefort
Catherine Deneuve, Françoise Dorléac, George Chakiris, Gene Kelly

Danielle Darrieux, Michel Piccoli, Jacques Perrin. Un film de Jacques Demy con música de Michel Legrand.

en el maravilloso sistema TODD-AO ¡El colorido, la música, la danza... se citan en Rochefort para ofrecerte el más bello y esplendoroso espectáculo! Horario: 5'15 - 7'45 y 10'45. — Mayores 14 años

CALATRAVAS

MAÑANA, SABADO ¡UN ESTRENO SENSACIONAL! Una película fuera de serie ¡MISION DE GUERRA EN EL CONGO! Los MERCENARIOS tenían un oficio duro pero bien pagado... ¿héroes o asesinos?

METRO-GOLDWYN-MAYER. UNA PRODUCCION GEORGE ENGLUND
ROD TAYLOR · YVETTE MIMIEUX · JIM BROWN

ULTIMO TREN A KATANGA
THE MERCENARIES

KENNETH MORE. GUION DE QUENTIN WERRY, ADRIAN SPIES. DIRECCION DE QUENTIN WERRY Y ADRIAN SPIES. PRODUCCION DE JACK CAROFF. PRODUCCION GEORGE ENGLUND. AMERICAN & METROCOLOR.

¡MERCENARIOS! ¡BRAVURA Y CODICIA. CRUELDAD Y ABNEGACION!

Sesiones: 5'15, 7'45 y 10'45 numeradas (Autorizada únicamente para mayores 18 años)

CONSCIENTES DE QUE LA ATENCION DE TODOS LOS BURGALESES ESTA PENDIENTE DEL NUEVO PROGRAMA DEL

TIVOLI

cine de arte y ensayo

CONSCIENTES DE QUE LAS PROYECCIONES DE "REPULSION", "HIROSHIMA MON AMOUR", "MAMMA ROMA" Y OTRAS NOS OBLIGAN A MUCHO MAÑANA, SABADO

TENDREMOS EL HONOR DE PRESENTAR EL SINGULAR ESTRENO

EL JOVEN TORLESS
(DER JUNGE TORI ESS)

UN FILM DE VOLKER SCHLÖNDORFF
CON MATHIEU CARRIERE BARBARA STEELE

La primera película alemana auténticamente memorable de los últimos 15 años. Versión INTEGRAL ALEMANA CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL (Rigurosamente para mayores 18 años) Premio F. I. P. E. E. S. C. I. Cannes

TEATRO AVENIDA
HOY, a las 7,45 y 11 noche EXITO INMENSO DESPEDIA DE LA COMPANIA DE COMEDIA ISMAEL MERLO VICKY LAGOS con el grandioso estreno CITA LOS SABADOS de JAIME SALON. Premio Barcelona 1967. A la mejor comedia y a la mejor dirección. (Mayores 18 años)

LAGRIMAS DE DOLOR



Tay Minh (Vietnam del Sur). — Una niña llora mientras su padre agoniza, después de resultar herido en la batalla entre fuerzas aliadas y comunistas. La niña no entiende de guerras. Sólo presiente que queda huérfana. — (Teléfono UPI-CIFRA)

HA MUERTO EL PRIMER TRASPLANTADO DE CORAZON EN ESPAÑA

(Viene de primera pág.)

COMUNICADO OFICIAL DEL FALLECIMIENTO DEL TRASPLANTADO

Madrid (Cifra). — En la clínica de La Paz, facilitaron a las doce y cuarto de la mañana a la Agencia "Cifra" el siguiente comunicado: "A consecuencia de los graves trastornos metabólicos consecutivos a su insuficiencia renal aguda, a las 11,10 horas del día de hoy, ha fallecido el enfermo don Juan Alfonso Rodríguez Grillé, a quien le fue realizado el trasplante de corazón en la madrugada del día 18. — Firmado, doctores Cuesta y Martínez Bordiú".

"NADA HA FALLADO QUIRURGICAMENTE"

Madrid (Cifra). — "Nada ha fallado quirúrgicamente en la intervención de trasplante de corazón efectuada a don Juan Alfonso Rodríguez Grillé", según ha informado a la Agencia "Cifra" un portavoz de la Clínica de La Paz.

"Si bien es verdad que el paciente ha sobrevivido poco más de veintiséis horas a la operación, no es menos cierto que su estado de salud era muy precario, temiéndose más que al resultado del trasplante, a la reacción de su

cuerpo fisiológicamente débil". El señor Rodríguez Grillé carecía de bazo, que le fue extirpado hace doce años en Santiago de Compostela. Seis años después, en 1962, a consecuencia de una úlcera, sufrió una resección de estómago, y, finalmente, en Octubre de 1967, Juan Rodríguez empezó a sufrir unos vómitos, cuya causa, aunque sin determinar de manera concreta, se atribuyó a trastornos hepáticos.

Posteriormente, los vómitos aumentaron, complicándose con ataques de taquicardia que, en algunos momentos, llegaron a totalizar hasta trescientas pulsaciones. El señor Rodríguez Grillé se vio obligado, por estas bruscas agravaciones de su estado, a internarse en la clínica de La Paz en repetidas ocasiones, para recibir tratamiento que, a última hora, se hacía ya tan necesario como, a juicio de los médicos, irremediable.

El estado postoperatorio del paciente fue desarrollándose satisfactoriamente por lo que a la operación de trasplante propiamente dicho se refiere, pero al surgir complicaciones de tipo renal, no hubo manera de atajar, científicamente, este retroceso que, a pesar de los esfuerzos desplegados por los médicos del servicio, determinaron el fallecimiento del señor Rodríguez Grillé.

DECLARACIONES DEL DOCTOR MARTINEZ BORDIU

Madrid (Cifra). — "Yo tenía todas las esperanzas, con las reservas propias de las complicaciones extra-cardíacas. Todo ha ido bien en la operación. El paciente era un caso perdido. Días antes de operarle estaba en coma. Durante la operación se presentó una fuerte crisis de taquicardia constante". Esto ha declarado el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, autor del primer trasplante de corazón en España, a un redactor de la Agencia "Cifra".

A la pregunta del redactor de "Cifra" sobre si realizaría próximamente un nuevo trasplante, el doctor Martínez Bordiú aseguró: "En el mismo instante en que se vuelvan a presentar estas circunstancias que ahora han concurrido, volveré a hacer un trasplante".

Finalmente informó que su técnica era una intermedia entre la del doctor Barnard y la empleada por los doctores americanos y concluyó: "Creo que con esta primera operación se ha abierto un camino a la cirugía cardíaca española lleno de posibilidades".

EL PROCESO POST-OPERATORIO

Madrid (Logos). — "Estoy desolado por la muerte de Juan Rodríguez. Pero esto no obstaculizará el que se realicen otros trasplantes. En cuanto pueda volveré a realizar otro, y ahora más que nunca", ha declarado el doctor Martínez Bordiú, al anunciar el fallecimiento del primer trasplante de corazón español, veintinueve horas y veinticinco minutos después de que recuperara el conocimiento tras la operación.

La insuficiencia renal, causa de la muerte de Juan Rodríguez Grillé ocurrida a las once y diez de esta mañana se había acusado ya de modo alarmante en la madrugada. El marqués de Villaverde visitó a las dos de la madrugada al paciente, cuando llevaba ya tres horas sin

orinar. El doctor se retiró a su casa, por primera vez desde el pasado lunes y a las siete telefonó para ver cómo seguía el proceso postoperatorio. Alarmado porque Juan estaba inconsciente y seguía con la insuficiencia renal se trasladó rápidamente a la clínica y se entrevistó con el doctor Piñero, jefe de Urología, quienes comprobaron que la tensión era baja y que no eliminaba el suero que se le inyectaba. A las nueve se comunicó al que se señalaba la insuficiencia. A las once menos cuarto un nuevo parte hablaba del agravamiento.

A las once y diez "el corazón se paró por trastornos metabólicos incompatibles con la vida", por la apuntada insuficiencia, esperada por los doctores pero no tan rápida y acudidamente. Después aún se realizó un masaje cardíaco sin resultado positivo. El doctor, Martínez Bordiú junto con el director y jefe de Urología, doctores Cuesta y Mosquera, dio a conocer a mediodía la última noticia sobre el trasplante.

El ministro de Trabajo ha comunicado a los familiares de los dos protagonistas de la cesión de corazón que sus hijos serán atendidos por el Ministerio en cuanto a completa educación.

El marido de la donante ha manifestado a un redactor de la Agencia "Logos": "Falta hacer porque están abandonados, no pueden estudiar, en Meco no hay maestros para mis hijos, es una vergüenza". Un cuñado de Aurelia, Isidro Moreno, la donante, ha felicitado al doctor por el paso dado dentro de la cirugía española.

La familia de la donante ha seguido paso a paso el proceso de quien recibió el corazón de Aurelia Isidro.

A las doce y media han llegado a la clínica la esposa y hermana del trasplanteado. El padre se encontraba ya en el citado Centro.

IMPRESION EN PADRON

Padrón (La Coruña) (Cifra). — La noticia del fallecimiento de Juan Rodríguez Grillé, el primer español a quien ha sido trasplantado un corazón, ha causado la natural consternación.

Así como la noticia de que a Juan le habían efectuado un trasplante fue inmediatamente conocida por todo el pueblo, así también la infausta nueva llegó a todos los hogares.

Hemos estado en la Pedreira, donde viven una hermana y dos sobrinos del fallecido. El marido de ésta y el padre del finado, habían salido ayer para Madrid. La escena era emocionante. Desde ayer se habían aferrado a una esperanza que hoy ha dejado de serlo.

AYUDA A LA FAMILIA DEL TRASPLANTADO

Santiago de Compostela (Cifra). — La Junta local de acción benéfico-social de Padrón, ha tomado el acuerdo de remitir un donativo de tres mil quinientas pesetas a la viuda de Juan Rodríguez Grillé, para que ésta pueda hacer frente a los primeros gastos, según ha informado a un redactor de "Cifra" don José López López, director de la Sucursal de una entidad bancaria, en esta ciudad, y secretario de la Junta local citada.

ENTIERRO DE LA DONANTE

Madrid (Logos). — "Yo no hubiera autorizado la operación. Es la primera vez que esto se hace en España, y, por tanto, es a vida o muerte", ha declarado don Ramón Rodríguez, padre del primer trasplante de corazón en España, quien se dedica a vender juguetes por las ferias gallegas. Llegó esta mañana a Madrid y desea que su hijo fallecido hoy sea trasladado hasta Padrón, aunque parece poco probable. El cuñado de Juan Rodríguez Grillé realiza gestiones esta tarde para que el entierro se efectúe mañana viernes por la tarde.

Los restos mortales de la donante han recibido cristiana sepultura esta tarde en Meco, pueblo de mil trescientos habitantes y tres mil hectáreas, de la provincia de Madrid. Cerca de Alcalá de Henares, surgieron dudas a propósito de que el féretro que llevaba el fúrgon no correspondía al enaerado y podía haberse realizado un cambio ya que en el momento de partir a las dos y cuarto del mortuorio de la clínica de La Paz salían casi simultáneamente otros dos coches fúnebres. Después de una detención y aclaradas las dudas, los familiares de la donante se detuvieron en Alcalá para comprar flores ya que ninguna corona acompañaba a los restos de Aurelia Isidro. Como las tiendas se hallaban cerradas solamente se pudo comprar un ramo.

Al entierro han asistido unas trescientas personas de Meco, entre ellas el alcalde.

tras celebrarse un responso en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción.

COMO AUTORIZO LA DONACION

Madrid (Cifra). — "Mi impresión ha sido muy grande. Es como si mi mujer hubiese muerto por segunda vez", ha dicho a un redactor de "Cifra" don Luis Plaza Asenjo, marido de la donante de corazón al enterarse de que el receptor había muerto.

El señor Plaza Asenjo ha manifestado igualmente al redactor de "Cifra" cómo fue el dar su autorización para que emplearan el corazón de su mujer en una operación de trasplante. "Me llamaron en la clínica —ha dicho— y allí, en una sala, me propusieron si accedía a que el corazón de mi mujer fuera sacado para ser trasplantado a un enfermo grave. Yo dije que tenía que consultarlo con mi hija Pilar, de 21 años. Ella, al principio, dijo que no, que le daba mucha pena que le quitaran el corazón a su madre. Sin embargo, después de hablar con ella durante un rato, se dio cuenta de la labor que se podía hacer con el corazón y dijo que sí, que aceptaba".

El marido de la donante, mientras refiere esto al redactor de "Cifra", está emocionado. Y continúa: "Entonces, cuando dijimos que sí, concebimos nuevas esperanzas, porque era como si el corazón de mi mujer continuase latiendo de nuevo". Y agrega: "Yo le comuniqué al doctor Martínez Bordiú a la una de la tarde del martes que sí, que podía sacar el corazón de mi mujer y ponerlo a otro hombre".

A las doce y media de la mañana de hoy, llegó a la clínica la esposa y la hermana del receptor, que se han reunido con el padre, que ya permanecía desde hace tiempo en la clínica. El encuentro de la familia ha sido de gran dramatismo.

Aspánias expresa su gratitud al ministro de Trabajo

Por las nuevas prestaciones que se hace a los subnormales

Sesión inaugural del Consejo de Estado

Madrid (Logos). — Representantes de las Asociaciones protectoras de subnormales de casi toda España han visitado, en su despacho oficial al ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, a quien acompañaban el director general de Previsión y el delegado general del Instituto Nacional de Previsión.

Al frente de la numerosa representación figuraba el presidente de la Federación española de Asociaciones protectoras de subnormales, don Enrique Cuervo, quien pronunció unas emotivas palabras destacando la gratitud de las Asociaciones y de todos los padres de familia con hijos subnormales, por el decidido apoyo que el ministro de Trabajo les había prestado en todo momento y que había culminado con la aprobación, en el último Consejo de ministros, de un decreto por el que se establece en la Seguridad Social la asistencia a los menores subnormales.

El ministro de Trabajo afirmó que una de las hondas preocupaciones del Ministerio de Trabajo, y cuya personal, fue siempre el tema de los subnormales y por último, manifestó su esperanza en que la colaboración íntima entre las Asociaciones protectoras de subnormales y el Ministerio de Trabajo, diera los más prometedores frutos, anunciando que hoy mismo se iniciaba ésta con unas sesiones de trabajo de la Comisión mixta constituida para hacer más eficaz y rentable la acción de la Seguridad Social en el campo.

SESION INAUGURAL DEL CONSEJO DE ESTADO

Madrid (Cifra). — El Consejo de Estado en pleno ha celebrado a primera hora de la tarde de hoy la sesión inaugural del curso administrativo 1968-69.

Previamente se celebró en la capilla del alto Cuerpo una misa de Espíritu Santo.

Después, en el salón de sesiones, se efectuó la solemne apertura del curso. El señor Martín Artajo leyó la memoria del curso anterior que especifica singularmente la labor consultiva del alto Cuerpo, el cual dictaminó durante este referido período 621 expedientes, de los cuales el contingente mayor procedía de los siguientes Ministerios: Obras Públicas, 185; Hacienda, 105; Gobernación, 69; Justicia, 58 y Presidencia del Gobierno, 25.

REGRESA A MADRID EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

Madrid (Logos). — Precedente de San Sebastián llegó por vía aérea el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

El Episcopado español sale al paso de erróneos juicios sobre la "Humanae Vitae"

Carece de autoridad cualquier doctrina que se halle en oposición con el magisterio pontificio

Madrid (Logos). — La Oficina de Información del Episcopado ha facilitado una nota de la «Comisión episcopal para la Doctrina de la Fe» en la que se dice textualmente:

«Han circulado en determinados ambientes y publicaciones de nuestra Patria, durante los últimos meses, algunas opiniones que están en claro desacuerdo con las enseñanzas fundamentales expuestas por Su Santidad el Papa Pablo VI en su Encíclica «Humanae Vitae». La comisión para la Doctrina de la Fe, de la Conferencia Episcopal española, juzga que es grave obligación suya manifestar públicamente el profundo dolor que le ha causado un hecho como éste, que tanto contrasta con la actitud de la totalidad del Episcopado, así como también la de la inmensa mayoría de la Prensa y de los católicos españoles.

Esta Comisión no sólo desaprueba tan desorientadoras opiniones, sino que se cree en el deber de afirmar solemnemente que cualquier doctrina, aún en el caso de que procediere de teólogos de nota o de personalidades eclesásticas, si se halla en oposición con las enseñanzas explícitas y formales del magisterio del Sumo Pontífice, carece, totalmente de autoridad y no puede tomarse como norma segura de actuación para la conciencia privada.

«Al publicar la presente nota, que previamente fue dada a conocer a la Comisión permanente del Episcopado español y mereció su aprobación, exhortamos a todos los católicos a que lean y mediten con espíritu de Fe el luminoso documento pontificio, atiendan a las orientaciones que el Episcopado tráfando oportunamente, eviten cuidadosamente doctrinas y publicaciones peligrosas y continúen manteniendo firmemente la línea de docilidad a la cátedra de Pedro, como fieles hijos de la Iglesia, gozosa y conscientemente sumisos a su sagrado magisterio»

Ayer comenzaron las fiestas de Logroño

Rafael Núñez recibió el primer premio del Certamen poético

Logroño (Logos). — Hoy dio comienzo las fiestas de la Vendimia riojana y la Feria de San Mateo. A las doce y media de la mañana fue inaugurada la I Feria regional de la Flor y de la Planta, organizada por el Ayuntamiento junto con la Sociedad española de Horticultura. A las siete de la tarde en la Casa Consistorial se verificó la reunión de la presentación de la «reina» de las fiestas, señorita María José Alonso y de sus damas de honor. También fueron presentados el mantenedor de los Juegos Florales, don Adolfo Muñoz Alonso y los ganadores del certamen de exaltación de valores regionales.

Después, en un certamen teatral en el que se hizo entrega de la flor natural y del premio de 20.000 pesetas a don Rafael Núñez Rosáñez, de Burgos, por su poema en torno al vino de Rioja.

Estalla un petardo en la villa de la Curia de San Sebastián

Produjo desperfectos de poca importancia

San Sebastián (Logos). — Se ha sabido hoy que ayer tarde ha estallado un petardo de pequeñas proporciones en la villa de la curia diocesana, sita en la calle Zabaleta, de esta ciudad. Al parecer, el petardo iba envuelto en un paquete que fue arrojado al interior del pequeño jardín que tiene dicha villa. El estallido produjo desperfectos de escasa importancia. Se ignora la identidad de los autores del atentado.

A las dos de la madrugada Nuevo accidente de tráfico en el puente de Gasset

Dos súbditas portuguesas sufrieron lesiones de pronóstico reservado

El ya fatídico y tristemente célebre cruce de la Avenida del General Sanjurjo con la calle de Gasset, a la entrada del puente de este nombre, arroja hoy, en su trágico balance, un nuevo accidente de tráfico.

A las dos de esta madrugada y cuando circulaba por dicha Avenida, con dirección a Irún, el turismo de matrícula alemana GVM 214, conducido por la súbdita portuguesa doña María Luisa de Sangaro, de 34 años natural de Las Azores y residente en Dusseldorf (Alemania), fue embestido por su costado izquierdo por el camión de matrícula M-213.423, de transportes Camino, de San Sebastián.

El choque fue violentísimo y ambos vehículos sufrieron serios desperfectos, especialmente el turismo. En éste viajaban además tres hijos de la conductora y una hermana política, doña

Carmen Sanagro Cabas, de 38 años, enfermera, natural de Portugal y residente en Lisboa. Ambas resultaron lesionadas en el accidente y fueron asistidas de primera intención por el médico psiquiatra doctor González Alonso, de Barcelona, que se hallaba pasando la noche en casa de unos familiares, en la citada calle de Gasset y que al apercebirse del suceso, salió a la calle y en su propio vehículo llevó a las heridas a la Casa de Socorro.

En este centro benéfico se apreciaron a D.ª María Luisa, diversas heridas y contusiones en la cabeza, de pronóstico reservado y a su cuñada, doña Carmen Sangaro, heridas generalizadas en distintas partes del cuerpo y ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Ambas lesionadas ingresaron después en la clínica de Nuestra Señora del Carmen, donde también fueron trasladados los tres niños de corta edad, hijos de la conductora del vehículo, que milagrosamente resultaron ilesos.

El aparato accidente, que viene a sumarse a la negra lista de los numerosos que se vienen registrando en aquel cruce, originó la consabida interrupción del tráfico durante un buen rato. Agentes del Cuerpo General de Policía, Policía Armada y Municipal, se personaron en el puente de Gasset, practicando las diligencias de rigor, para atender a los accidentados y retirar los vehículos.

El obispo de San Sebastián operado en Pamplona

Continúa en grave estado Mons. Alonso Muñozerro

Pamplona (Logos). — El obispo de San Sebastián, monseñor Bereciartúa, ha sido operado esta mañana, a las nueve y media, en la Clínica Universitaria por el equipo quirúrgico del doctor Bolta, bajo la dirección del profesor Ortiz.

El parte facultativo facilitado por la dirección de la clínica dice así: «A primera hora de esta mañana ha sido realizada la intervención quirúrgica de monseñor Bereciartúa, obispo de San Sebastián. El pronóstico sigue siendo muy reservado dada la naturaleza del proceso que motivó la intervención».

MEJORA MONS. ALONSO MUÑOYERRO

Madrid (Logos). — Monseñor Alonso Muñozerro, que pasó la noche más tranquila, ha experimentado una ligera mejoría dentro del estado de gravedad en el que se encuentra, según ha declarado un sobrino del arzobispo a un redactor de la agencia Logos.

Los médicos, dentro de la gravedad, abrigaban ligeras esperanzas de una posible recuperación del enfermo.

SUCESOS

NIÑOS CANTORES PUESTOS A SALVO

San Juan (Argentina) (Efe). — Informaciones que llegaron esta mañana de La Serena (Chile), anuncian que allí ya se encuentran a buen recaudo los 54 niños integrantes del coro de la Filarmónica del vecino país que, mientras efectuaba el cruce de la cordillera en microbús para actuar en Saxos fueron bloqueados por una intensa nevada, que en algunos lugares alcanzó más de un metro.

ASESTA CINCO PUÑALADAS A UN POLICIA

Nueva York (Efe). — Un policía de 22 años se encuentra hoy recuperándose satisfactoriamente de las cinco puñaladas que le fueron propinadas por una mujer a primeras horas de esta madrugada en una céntrica calle neoyorkina.

LA VICTIMA, GEORGE CERRONE, REGRESA A SU CASA EN AUTOMOVIL DESPUES DE SU SERVICIO EN COMPANIA DEL POLICIA JOHN E. REILLY, DE 24 AÑOS, AMBOS VESTIDOS DE PAISANO, CUANDO UNA LUZ DE TRAFICO LE HIZO DETENER EL VEHICULO EN QUE VIAJABAN.

Dos mujeres se aproximaron entonces al automóvil y después de entablar una discusión con los policías arrojaron contra el vehículo una lata de cerveza.

Al salir Cerrone del automóvil para reclinarse a las mujeres por su acción, una de ellas le dio cinco puñaladas en el abdomen, siendo trasladado inmediatamente a un hospital donde fue sometido a una transfusión de sangre.

Al parecer dos mujeres han sido detenidas en el lugar del suceso llevando en su poder un cuchillo que se cree fue el utilizado para herir al joven policía.

¿UN LOCO?

Shrewsbury (Inglaterra). — (Efe-Reuters). — Un hombre está empleando a su propia familia como rehén, esta noche, en una granja aislada, mientras dispara contra la Policía que cerca el lugar.

Las autoridades informan que la esposa y los cuatro hijos del hombre se hallan con él en la granja, situada a unos 16 kilómetros de Shrewsbury. Dicho individuo ha disparado y herido a un bombero que cooperaba con la Policía en el cerco.

El sitio ya dura siete horas y la Policía afirma que el hombre es un demente peligroso y que se teme por la vida de su familia dentro de la casa. Los niños

REVERTA ENTRE "HIPPIES"

Barcelona (Logos). — El "hippy" alemán Claus Werner Jaschik, de 25 años de edad, resultó herido en el abdomen por arma blanca esgrimida por una joven francesa, pero de origen siciliano, también "hippy", en una sala de fiestas en la parte baja de las Ramblas.

AL HERIDO SE LE CALIFICO LA HERIDA DE PRONOSTICO MENOS GRAVE.

NO HUBO ATRACO

Barcelona (Logos). — Ha quedado desmentado el que denunció haber sido víctima de un atraco en su domicilio de la calle de la Fosca, por parte de dos individuos enmascarados con unas capuchas que le robaron 14.700 pesetas después de maniatarle a una silla y amordazarle.

Todo fue una invención para ocultar la pérdida del dinero en un timo de "toco mocho", que le hicieron dos individuos, con un décimo de lotería que creía comprado con 250.000 pesetas.

Ahora ha pasado a disposición judicial para justificar su inventada historia.

MAS DE SETENTA PUEBLOS NAVARROS AFECTADOS POR EL PEDRISCO

Pamplona (Cifra). — Según datos facilitados por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Navarra acerca de los daños causados por el pedrisco en este verano en la provincia, se elevan a un total de 165 millones de pesetas y afecta a más de 70 pueblos. Las pérdidas más importantes fueron en las plantaciones hortofrutícolas, uvas y cereales.

EL FERROL DEL CAUDILLO

En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

INCENDIOS EN EL FERROL DEL CAUDILLO

El Ferrol del Caudillo (Logos). — En unos almacenes dedicados a la venta de muebles metálicos, material de saneamiento y construcción y aparatos electrodomésticos se ha declarado un incendio. El fuego tomó en segundos gran incremento. Se personaron inmediatamente los bomberos del parque municipal y de la Empresa nacional Bazán y de la Marina; se tardó más de ocho horas en dominar el siniestro. Las pérdidas se cifran en cerca de los doce millones de pesetas.

ROSA ZUMARRAGA SE CASA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Bilbao (Logos). — Rosa Zumarraga va a contraer matrimonio el próximo día 12 de Octubre en Madrid.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Carlos Barrena, que es quien da la noticia. El novio reside en la capital catalana, ocupa un puesto importante en una empresa y tiene 38 años.

ROSA ZUMARRAGA SE CASA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Bilbao (Logos). — Rosa Zumarraga va a contraer matrimonio el próximo día 12 de Octubre en Madrid.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Carlos Barrena, que es quien da la noticia. El novio reside en la capital catalana, ocupa un puesto importante en una empresa y tiene 38 años.

ROSA ZUMARRAGA SE CASA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Bilbao (Logos). — Rosa Zumarraga va a contraer matrimonio el próximo día 12 de Octubre en Madrid.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Carlos Barrena, que es quien da la noticia. El novio reside en la capital catalana, ocupa un puesto importante en una empresa y tiene 38 años.

ROSA ZUMARRAGA SE CASA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Bilbao (Logos). — Rosa Zumarraga va a contraer matrimonio el próximo día 12 de Octubre en Madrid.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Carlos Barrena, que es quien da la noticia. El novio reside en la capital catalana, ocupa un puesto importante en una empresa y tiene 38 años.

ROSA ZUMARRAGA SE CASA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Bilbao (Logos). — Rosa Zumarraga va a contraer matrimonio el próximo día 12 de Octubre en Madrid.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Carlos Barrena, que es quien da la noticia. El novio reside en la capital catalana, ocupa un puesto importante en una empresa y tiene 38 años.

ROSA ZUMARRAGA SE CASA EL DIA 12 DE OCTUBRE

Bilbao (Logos). — Rosa Zumarraga va a contraer matrimonio el próximo día 12 de Octubre en Madrid.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El Correo Español-El Pueblo Vasco", Carlos Barrena, que es quien da la noticia. El novio reside en la capital catalana, ocupa un puesto importante en una empresa y tiene 38 años.

La primera ganadora del concurso "Un millón para el mejor", conoció a su novio en Barcelona durante el concurso. Se lo presentó el redactor de "El

De paso hacia Madrid, el Jefe del Estado permaneció ayer unas horas en nuestra ciudad

(Viene de primera pág.)

jefe de la Brigada de Artillería; Aniel Quiroga, jefe de los servicios de Artillería de la región; De Santiago, segundo jefe del Gobierno militar; Rodríguez de Rivera, jefe de los servicios de Ingenieros; Llorente, de Intendencia y Ortega Gorda, de Sanidad militar; primeros jefes de Cuerpos, Centros y dependencias y comisiones militares; Corporaciones municipal y provincial; Consejo provincial del Movimiento; delegados de Ministerios y jefes de servicios públicos, representantes de Colegios profesionales, vicario general de la diócesis y el misionero burgalés residente en Colombia don Miguel Castro Cano que fue ordenado presbítero por Su Santidad Pablo VI dentro de las solemnidades del Congreso Eucarístico de Bogotá.

Por su parte, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, fue saludada por las esposas de las primeras autoridades y mandos militares, recibiendo preciosos ramos de flores.

Durante un rato, el Caudillo y señora departieron afablemente con las autoridades, pasando después SS. EE. a sus habitaciones particulares.

ALMUERZO OFRECIDO A LAS AUTORIDADES

SS. EE. sentaron a su mesa, en el tradicional almuerzo que el Caudillo ofrece a las autoridades durante su estancia en Burgos, al capitán general y señora; teniente general jefe de la Región Aérea Central y señora; gobernador civil y señora; arzobispo de la diócesis; gobernador militar y señora; presidente de la Diputación y señora; alcalde de la ciudad y señora; jefes de las Casas civil y militar y ayudantes de campo de S. E. el Jefe del Estado.

SALIDA DEL CAUDILLO PARA MADRID

Concluido el almuerzo, poco después de las tres y cuarenta y cinco de la tarde, el Caudillo, acompañado de su egregia esposa y su séquito, abandonó el palacio de la Isla siendo despedidos en el jardín del mismo por las autoridades burgalesas.

Numeroso público se había situado frente a la residencia del Jefe del Estado y al aparecer el coche del Caudillo las personas congregadas prorrumpieron en aclamaciones y gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!, a cuyas muestras de adhesión y cariño respondió el Caudillo y su egregia esposa saludando sonrientes.

A lo largo del recorrido, hasta enlazar la carretera de Madrid, el público que se apercibió de la presencia del Caudillo se detuvo en las aceras para aplaudir y aclamar a S. E. el Jefe del Estado, cuyo coche hizo el recorrido por el casco urbano de la ciudad a marcha reducida.

EL PASO DESDE SAN SEBASTIAN A MADRID

El paso del Caudillo desde San Sebastián sirvió para renovar la adhesión y gratitud de los burgaleses al Jefe del Estado. En cuanto al viaje por nuestra provincia se manifestaron con especial calor a su paso por Miranda de Ebro y Aranda de Duero, donde los vecindarios con sus autoridades, salieron a la carretera aplaudiendo y vitoreando al Generalísimo cuyo automóvil aminó la marcha a fin de corresponder al fervor de los burgaleses de la provincia.

LLEGADA A EL PARDO

Madrid (Logos). — Finalizada su estancia en La Coruña y San Sebastián, a las seis y media de la tarde regresaron al palacio de El Pardo SS. EE. el Jefe del Estado y esposa.

MEDALLA CONMEMORATIVA

Barcelona (Cifra). — El Comité organizador de la "IV Feria Técnica nacional de Maquinaria Textil", que se celebrará en Barcelona del 31 de Octubre al 10 de Noviembre próximos, acordó en su última reunión ofrecer al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, la primera medalla que se ha acuñado conmemorativa de este Certamen.



El Caudillo, dando el brazo a la señora de Galán, jefe de la región aérea central y doña Carmen Polo de Franco, acompañada por el teniente general Galán, pasan al comedor del histórico Palacio de la Isla, para el almuerzo que SS. EE. ofrecieron a las autoridades. — (Foto FEDE)

Fuerzas del Ejército ocupan la Universidad autónoma de Méjico

Disturbios estudiantiles en Montevideo

Méjico (Efe). — La Universidad nacional autónoma de Méjico ha sido ocupada por fuerzas del Ejército, apoyadas por carros de combate, a las seis de la mañana de hoy. Las actividades de la Universidad se hallan afectadas por un movimiento de huelga que se inició el 26 de Julio y durante el cual se desarrollaron graves incidentes. Se cree que han sido también ocupados por efectivos del Ejército los Centros dependientes del Instituto politécnico nacional.

Los disturbios que comenzaron cuando la Policía intentó disolver una manifestación, se prolongaron durante una hora dejando un ambiente de tensión. Los manifestantes se encuentran atrinchados en las mencionadas Facultades y en una fábrica situada frente a la de Química y la Policía mantiene un cerco sobre los edificios, habiéndose prohibido el tránsito de personas y vehículos en una zona que comprende varias manzanas. Padre de familia: la alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

EL COEFICIENTE DEL MAGISTERIO SE FIJA EN EL 2,9

Reducción de la contribución urbana en el quince por ciento

El nuevo módulo de la cuota sindical entra en vigor a partir de Octubre

Madrid (Logos). — El coeficiente multiplicador para el Cuerpo de directores escolares ha sido fijado en el 3,3. De igual manera se fija en el 2,9 el coeficiente multiplicador del Cuerpo del Magisterio nacional, que corresponde a la escala de personal de enseñanza primaria de prisiones, en el Departamento de Justicia; y en el de Educación y Ciencia, al Magisterio nacional de enseñanza primaria, a los maestros nacionales procedentes de la zona Norte de Marruecos, y a los maestros rurales. Los decretos correspondientes del Ministerio de Hacienda se publican hoy en el "Boletín Oficial del Estado". En ellos se determina que tales coeficientes serán aplicados con efectos de 1.º de Enero de 1969.

NUEVO TIPO DE GRAVAMEN PARA LA CONTRIBUCION URBANA

Madrid (Logos). — Se reduce al 15 por 100 el tipo de gravamen establecido en el artículo 28 del texto refundido de la Ley de Contribución Urbana, de 12 de Mayo de 1967.

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy el correspondiente decreto, en cuyo preámbulo se señala que el artículo tercero de la Ley 18/1967, de 8 de Abril, sobre sistematización y tarifas de los impuestos sobre la Renta, autorizó al Gobierno para que, a propuesta del ministro de Hacienda y con informe del Consejo de Economía Nacional, pudiera reducir gradualmente los tipos de gravamen de los impuestos a cuenta, con objeto de conseguir una aplicación homogénea.

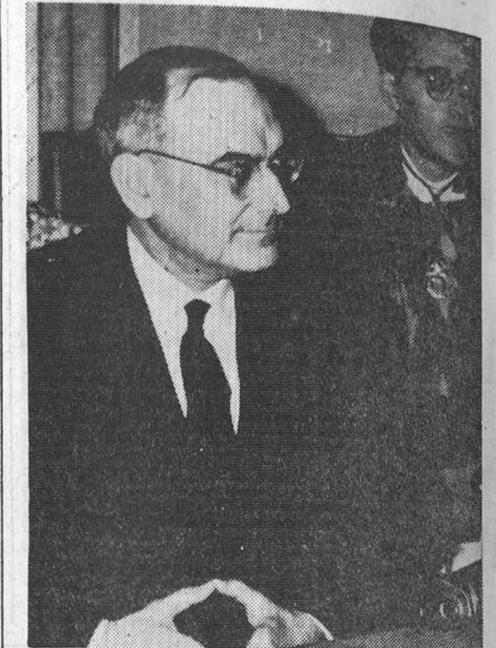
Por ley de 11 de Julio, la Contribución territorial fue reducida del 28,08 por 100 al 20 por 100 por haber previsto una elevación de bases imponibles que permitía su aminoración. La experiencia permite afirmar que aquella prevista reducción puede hoy autorizarse hasta un tipo de gravamen inferior, sin que esto suponga merma en la recaudación total del impuesto.

A PARTIR DE OCTUBRE, NUEVA CUOTA SINDICAL

Madrid (Logos). — A partir de primero de Octubre próximo, la cuota sindical se liquidará, según el tipo vigente en la actualidad, sobre las bases establecidas por decreto 2342/1967 el 25 de Septiembre para el régimen general de Seguridad Social. Así se dispone por decreto de la Secretaría General del Movimiento que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

SIGUE IGUAL EL PROFESOR OLIVEIRA SALAZAR

Se dibuja la figura de Marcelo Caetano como el hombre que pueda recoger su antorcha



Dr. Marcelo Gaetano, de quien se dice en los círculos portugueses que podría suceder al Dr. Oliveira Salazar (Foto FIEL)

Lisboa (Del enviado especial de "Efe", Francisco García Maestre). Se mantiene viva la esperanza, ha dicho el neurólogo norteamericano doctor Merrit, antes de emprender viaje de regreso a su país. Y eso es lo que se desprende del último boletín médico facilitado en la clínica lisboeta de la Cruz Roja. La Ciencia continúa su lucha, ayudada por la gran voluntad de un hombre. Ni mejor ni peor que ayer.

Próxima reunión de procuradores en Cortes en la ciudad de Ceuta

Abordarán numerosos temas de actualidad

Los Ayuntamientos solicitan que se estudie el problema de sus funcionarios

Ceuta (Logos). — Los días 28 y 29 de Septiembre se celebrará en el Hotel La Muralla de esta ciudad, la reunión de un grupo de procuradores, que estudiarán diversos temas. Se espera la asistencia de unos sesenta a setenta procuradores en total. Los temas a tratar serán: asociaciones familiares, Ley Sindical y de Prensa, familias numerosas, funcionarios de Administración local, nombramiento de alcaldes por elección, participación de los procuradores familiares en los organismos provinciales, estatuto de la Organización del Movimiento, vivienda social, estructuras administrativas territoriales, incompatibilidades políticas-administrativas, límite de ejercicio de cargos de libre designación, reforma del reglamento de las Cortes y, además, todos los problemas que se consideren de actualidad. Se están recibiendo numerosos telegramas de los Ayuntamientos españoles para que los procuradores que asistan a esta reunión, traten el problema de sus funcionarios.

INMINENTE «PURGA» EN LOS ALTOS CARGOS DE CHECOSLOVAQUIA

(Viene de primera pág.)

Para la segunda fase de la retirada sería necesario, según Moscú, que la Prensa checoslovaca contribuyese con entusiasmo a la «confraternización de los hermanos eslavos» (ocupantes y ocupados). También reclama la URSS que sea proclamada la «noblezza de la misión de las tropas del Pacto de Varsovia» y que sean destituidos de sus cargos los dirigentes hostiles a Moscú.

Según el Gobierno soviético, Alexander Dubcek conduce su país con ritmo más lento y cauteloso, aunque hacia sus propias metas de la reforma interior, olvidando que debe demostrar con urgencia ante la opinión mundial «la legitimidad» de la intervención soviética a las exigencias soviéticas.

REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO EJECUTIVO DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — "Expresar la total identificación de la Organización Sindical barcelonesa con la propuesta formulada por el delegado nacional de Sindicatos ante el Consejo económico interprovincial del Norte de España, para la utilización de los fondos de inversión del mutualismo laboral en la construcción de viviendas sociales", fue uno de los acuerdos tomados en la reunión mensual del comité ejecutivo del Consejo sindical provincial celebrado en la C.N.S. barcelonesa celebrado bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos. En esta reunión el comité ejecutivo dedicó especial atención al examen de los acuerdos adoptados por los órganos colegiados provinciales de la Organización Sindical de Barcelona, acordando, también, mostrar su identificación total y haciendo propios todos los extremos en relación con las recientes normas reguladoras de la descongelación efectiva de trabajo.

El comité ejecutivo sindical de Barcelona estudió muy detenidamente lo referente al paro obrero, su evolución y las características de la población laboral en su situación de desempleo, estudiando detenidamente sus cifras, que confirma, a juicio del comité, la urgencia ya señalada en anteriores ocasiones, de dar solución a los problemas derivados de esta situación, teniendo muy en cuenta las repercusiones que tiene pa-

ra los afectados de seguir en desempleo, en orden a la previsible pérdida futura de sus derechos como mutualistas, por lo que acordó reiterar un replanteamiento y mejora de la acción protectora de la Seguridad Social en el campo concreto del seguro de paro.

COMUNICADO GERMANO - HOLANDES

Bonn (Efe-Reuter). — Alemania Occidental y Holanda condenan hoy la invasión de Checoslovaquia, por los ejércitos del Pacto de Varsovia, como una abierta violación del Derecho internacional y contraria a la Carta de las Naciones Unidas.

Un comunicado conjunto hecho público después de las conversaciones políticas entre los jefes de Gobierno y los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países dice que reafirman su punto de vista de que las tropas deben ser retiradas.

EN PARIS NO SABEN NADA

París (Efe). — En la Embajada de Rumania en París no se sabe nada relativo a los rumores procedentes de Praga que aludían a una invasión de Rumania por fuerzas de la URSS, durante la pasada noche.

«La Embajada, afirmó un portavoz diplomático, se encuentra normalmente en contacto con Bucarest». RUMORES DESMENTIDOS Praga (Efe-Reuter). — «Radio Praga» declaró hoy que los rumores que circulan en Praga según los cuales las tropas soviéticas habían entrado en Rumania, eran «fantasías». La emisora declaró que muchas personas habían llamado a la misma emisora y a la agencia nacional de noticias «CTK» en relación con tales rumores, pero un funcionario checo declaró que tales rumores carecían de fundamento, declaró el radio. APALAZAMIENTO Belgrado (Efe-UPJ). — La visita de una delegación del partido comunista y del Gobierno checoslovacos a Moscú fijada para mañana, ha sido aplazada hasta la semana próxima, informa la agencia yugoslava «Tajjug» desde la capital soviética. «No se sabe si la visita ha sido pospuesta —dice también la agencia Yugoslava— porque los dirigentes checoslovacos tengan urgentes tareas que realizar en su país o porque las relaciones entre los dos Estados se encuentran en una situación tan complicada que necesitan estudiar más sus respectivas posiciones, antes de iniciar nuevas conversaciones».

HISTORIETA CINEGETICA

Los jabalies acuden a la era de Retuerta a comer garbanzos

Las historietas o anécdotas que tienen como fondo temas cinegéticos se ponen muchas veces en soña, por considerar que son, la mayor parte de las veces, producto de la imaginación.

Pero ésta que vamos a referirles es rigurosamente cierta y de ella pueden dar fe en el pueblo burgalés de Retuerta, que es donde se ha producido. Un vecino de dicha localidad advirtió la semana pasada que los jabalies comenaban a causar daños y estragos en una tierra de su propiedad, sembrada de garbanzos.

Ante este hecho y dado que los garbanzos ya se hallaban prácticamente en sazón, dicho vecino resolvió arrancar todas las plantas de la tierra objeto de predilección de los cerdosos y llevarlas a la era para su limpieza y recolección. Pero se ve que los jabalies habían adquirido ya una singular quereencia por dichos garbanzos, pues por la noche se llegaron a la era para seguir nutriéndose de ellos.

TOROS

Alternativa de otro diestro catalán: Angel Grau

Gabriel de la Casa, herido en Segovia

Barcelona. — Corrida en la "Monumental". Toros de doña Carmen Sánchez Dalp de González, de Sevil'la, de buena presencia. El cuarto fue condenado a banderillas negras. Los demás cumplieron.

Apenas salir el primero a la arena corneó al banderillero Rafael Atalde "Rafaelillo", a quien se apreció en la enfermería una herida en la axila derecha, con dos trayectorias, así como otra herida que alcanzaba el cuero cabelludo con posible desgarro, de pronóstico grave.

Angel Grau, que tomó la alternativa de manos de Manolo Blázquez, escuchó aplausos en su primero y fue premiado con una oreja en el sexto. Manolo Blázquez, ovación y vuelta en cada uno de sus dos toros.

"El Inclusero", palmas en uno y ovación, una oreja y vuelta en el último.

—Segovia. — Tres cuartos de plaza. Toros de José Luis Cobaleda, que dieron buen juego. Andrés Hernández, pitos en uno y dos orejas y vuelta en el

VENDEDORES LIBROS

Importante Editorial precisa para BURGOS y zona OFRECE:

- Excelentes comisiones.
- Seguro, médico, etc.
- Posibilidad jefatura equipo.
- Buen fondo editorial.
- Primas venta.

PIDE:

- Dedicación exclusiva.
- Presencia y seriedad.
- Nivel cultural medio.

Para entrevista personal en Burgos. Escribir al señor Ruano. — Hnos. Alvarez Quintero, 2. — MADRID-4.

Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

VIAVA 13, AVDA. DE LA VALLADA 202 PROYECTOS PRESUPUESTOS

Los ingleses, grandes conservadores de sus mesones y posadas antiguas

- ★ Se mantienen en funcionamiento algunas edificadas en el lejano siglo XIII aunque con reformas posteriores
- ★ El fuego y las guerras destruyeron varias veces buena parte de ellas pero volvieron a ser levantadas
- ★ Durante siglos han dado alojamiento a caminantes y viajeros ilustres o desconocidos



"George" pertenece al National Trust. Aunque parte de su estructura más antigua fue dañada por los bombardeos de la Segunda Guerra Mundial, hoy ha cicatrizado convenientemente sus heridas y vuelve a ofrecer excelente comida y bebida a sus visitantes.

Si los viajeros de hoy día no encuentran suficiente ambiente shakesperiano en estas antiguas posadas, pueden asomarse a la catedral de Southwark, donde fue enterrado en 1607 el hermano actor del gran poeta, Edmund, con "un mañanero tañido de la gran campana" como reza en algunos escritos. Allí también reposan los escritores y amigos de Shakespeare Fletcher y Massinger, el manager teatral Henslowe y el también literato Gower.

Algunas de las posadas más importantes de hoy, de las situadas en el centro de Londres, quedaron destruidas durante el Gran Fuego de la ciudad, en 1666. Posteriormente muchas se fueron reconstruyendo, con idéntica solidez, y hoy dejan ver aún sus muros potentes y majestuosos.

VISITADAS POR REYES Y PRINCPES

Durante los últimos siglos, las viejas posadas inglesas están unidas al nombre de reyes, príncipes, grandes títulos, y, por supuesto, como ya dijimos antes, a viajeros y escritores. Grandes novelas y grandes piezas teatrales llevan la cita imperecedera de una posada antigua que hoy aún tiene abiertas sus puertas a los visitantes.

Casi todas ellas son construcciones de un solo bloque, con planta baja y primer piso. Sobresalen las enormes chimeneas, que a pesar de la modernización de la cocina, aún dejan escapar, en invierno, el humo de los troncos que se queman en uno de sus salones. A pesar del tiempo, y del crecimiento de la ciudad, algunas aún poseen un extenso jardín a su alrededor, con arbolado abundante. Otras, por el contrario, han quedado absorbidas por las construcciones posteriores y hoy están alineadas en cualquiera de las calles importantes de Londres o sus afueras. Igual ocurre con las que aún existen distribuidas en otras poblaciones o carreteras principales.

Llegar a una relación exhaustiva de estas viejas posadas y mesones ingleses es labor que se sale de un trabajo periodístico, pero se pueden citar media docena de las más conocidas. Además de las ya mencionadas anteriormente, destacan por su antigüedad, y su relieve histórico las de "Anchor Tavern" en Bankside, que fue reconstruida en 1760; "Mermaid Tavern" en Creepside que data de 1599; "Star and Garter" en Richmond Hill Surrey, que fue reconstruida en 1738, pero destruida en 1870 por un incendio y nuevamente levantada; "The Church House" construida hacia 1230 nada menos, sobre la antigua casa de unos monjes en Churchstow, y otras con tanta historia e importancia turística como las mencionadas.

(HISPANIA PRESS)
TONY DONALD

HUMO Y RUIDO, DOS DRAGONES QUE PUEDEN DEVORAR AL HOMBRE

- ★ Los vecinos del aeropuerto internacional de Los Angeles ganaron pleito tras pleito y las compañías aéreas tuvieron que pagar hasta 300 millones de dólares en indemnizaciones
- ★ Los aviones «jets» actuales y más tarde los supersónicos comerciales, serán acelerados en tierra en una «casa silenciosa», que ha costado 170.000 dólares
- ★ Nuevos muros, nuevos techos, nuevas ventanas y nuevas puertas, nuevas ventajas y nuevas puertas, indispensables en las casas cercanas a los aeropuertos están siendo proyectados por los arquitectos

Por Javier PORTOCARRERO
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

El ruido y el humo son ahora como dos grandes dragones que amenazan con devorar al hombre ciudadano. Contra la contaminación —no "polución" que eso en castellano significa algo enteramente distinto— producida por el humo, se toman aquí y en todas partes (ahora el Ayuntamiento madrileño parece que va a hacer algo serio), medidas cuyo resultado está todavía por ver. Es una lucha difícil, porque fábricas, calefacciones y esos apuestos autobuses que funcionan con "gas-oil" no pueden ser suprimidos de la noche a la mañana, aunque el efecto cancerígeno de esas sustancias que expelen está claramente demostrado, lo que no quiere decir, a Dios gracias, que todos los ciudadanos vayan a morir de cáncer, pero sí muchos más que los deseados.

EL DRAGON LLAMADO RUIDO

Contra el humo y la contaminación que produce, algo podrá hacerse. Más difícil es vencer el ruido, que va desde el que producen los motores de todas clases, especialmente los de explosión, hasta el que nos mete en nuestra propia casa ese vecino sordo o desconcertado que pone su radio a todo trapo. Contra estos ruidos voluntarios, luchan las ordenanzas municipales. Centenares de denuncias se presentaron en el último año en el Ayuntamiento madrileño contra los desaparecidos que a altas horas de la noche, cuando el silencio es el mejor medicamento para quien trabaja a lo largo de todo el día, quieren que su vecino se entere de que tiene un receptor con poderosos altavoces.

Pero otro problema es más grave. Al entrar en la era de los aviones a reacción (mejor decir esto que "jets"), los que viven cerca de los aeropuertos están sometidos al estampido de los aviones, al silbido casi demoníaco de sus reactores. Cuando el avión supersónico entre de lle-

no —cosa de dos o tres años— en el servicio aéreo comercial, el problema se agravará tráficamente.

LA SOLUCION DE LOS ANGELES

Los Angeles, de California, es, como casi todo el Mundo sabe ya, una ciudad "todo aeropuerto", en el que se utilizan líneas aéreas para ir de un barrio a otro, porque también es la más extensa ciudad del Mundo. Allí el problema de los ruidos es tremendo.

Pero los americanos han inventado ya a los "doctores del ruido" que, con mucho ruido por supuesto, están buscando la medicina contra el estruendo aéreo.

En el primer programa, se invierten 300.000 dólares para aislar a todo un barrio del ruido de los aviones, 1.700 de los cuales aterrizan diariamente en el aeropuerto internacional.

Se construyen, a prueba de ruidos, techos, muros, puertas, tejados y ventanas. No ha sido una acción voluntaria. Es que los vecinos están ganando pleito

Cochinillo asado

ESPECIALIDAD
Restaurante BONFIN

BANCO DE ESPAÑA BURGOS

Extraviado resguardo de depósito transmisible número 34.716 de Deuda Perpetua Interior 4% de pesetas nominales 7.000 a nombre de don Paulino Moneo Ruiz y don Blas Moneo García, indistintamente, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4 y 42 del Reglamento, salvo reclamación de tercero, notificada dentro del plazo de un mes, quedando el Banco libre de responsabilidad.
Burgos, 20 de Septiembre de 1968. — El secretario, ANTONIO DE QUEVEDO.

¿LES CUESTA TRABAJO A LAS AVES VOLAR?

- ★ Las aves son capaces de efectuar vuelos que no todos los aviones pueden realizar sin escalas
- ★ ¿Será posible que el hombre aproveche el ejemplo de los pájaros?
- ★ Son muy recientes las investigaciones científicas sobre ello

Por N. KOKSHAISKI

En la aurora del desarrollo de la aeronáutica, el vuelo de los insectos, aves y murciélagos aún atraía la atención de los científicos. Era la época en que el hombre sólo disponía de aerostatos como aparatos volantes. Muchas leyes generales, descubiertas durante el estudio de aquellos objetos, jugaron un papel importante en la elaboración de las bases de la teoría de la aviación. Sin embargo, en adelante, la aviación tomó su propio camino, más sencillo. La fuerza aerodinámica del avión lo forman las alas fijas; la propulsión que asegura el avance es creada por la hélice o el chorro de gases expulsado del sopleo por el motor reactivo. La fuerza aerodinámica y de propulsión del helicóptero es

creada por la hélice sustentadora. Hasta ahora la técnica no ha conseguido obtener fuerzas aerodinámicas bastantes a cuenta del movimiento de las alas, tal como esto tiene lugar en la naturaleza viva.

La aparición de la nueva orientación científica, la biónica, ha vuelto a despertar el interés hacia el problema del vuelo de los animales, ya que la biónica está llamada a descubrir e implantar en la práctica aquellos principios y soluciones constructivas, mediante las cuales la naturaleza viva supera a nuestra técnica contemporánea.

Más, ¿qué ocurre con el vuelo de los animales? ¿Cuál es su efectividad? ¿Vale la pena ocuparse de él, perder el tiempo, medios y esfuerzos? Puede resultar que el valor del vuelo de los animales, o sea, los gastos energéticos que el vuelo exige del organismo resulten superiores a los gastos de energía que contiene el combustible consumido hoy por los aparatos volantes modernos.

En principio el problema se resuelve en una forma aparentemente sencilla: comparar las calorías que se extraen del combustible que gasta en su vuelo, digamos, en una hora el avión de tal o cual tipo y las calorías que gasta el ave o insecto en su vuelo. Refiriendo estas cifras a una unidad de peso obtendríamos los índices comparativos.

Y, no obstante, hasta los últimos tiempos no fue posible hacer este cálculo. Es extraordinariamente difícil medir los gastos de energía del animal en vuelo. ¿Cómo apreciamos los gastos de energía de los animales y del hombre? Para esto existen varios caminos. Puede medirse la cantidad de calor entregado por el organismo; la llamada calorimetría directa. Aún más cómodo es comparar la composición de los gases aspirados y expirados: el consumo de oxígeno y la entrega de ácido carbónico. Es bastante fácil calcular cuánto en el intervalo de tiempo dado se han oxidado en el organismo las sustancias energéticas: la glicósina, la grasa y, por consiguiente, cuántas calorías se formaron (esto ya es una medida directa de la energía).

Cuando se trata de la persona, de un perro o caballo no surgen dificultades metodológicas insuperables. Es probable que muchos recuerden la figura insertada en casi todo manual de fisiología: un hombre acciona los pedales de una bicicleta inmóvil, fuertemente sujeta; su boca y su nariz están cubiertas por una máscara de la cual parten un tubo hacia una bolsa colectorora del aire expulsado. Analizando la composición del aire gastado es fácil determinar el valor energético del trabajo muscular cumplido...

Pero, ¿cómo proceder con el ave volando? Dicho método no puede emplearse: el vuelo natural no debe ser alterado de ningún modo!

Es extraño, acaso, que hasta los últimos tiempos se formulaban las opiniones más contradictorias respecto a los gastos energéticos en el vuelo de los insectos y aves? Unos suponían que el vuelo de los animales voladores les requiere colosales energías; otros, por el contrario, afirmaban que el vuelo de los animales es decaenas de veces más económico que el de cualquier aparato volante, obra del hombre. Con este motivo se originaban apasionadas discusiones, como suele ocurrir siempre, cuando escasean los factores.

Pero éstos surgieron inesperadamente. Ello ocurrió en los últimos dos-tres años gracias al impetuoso progreso en la esfera de la metodología del experimento fisiológico, de las investigaciones de campaña de la fisiología de los animales. En condiciones experimentales lo gróse medir el metabolismo gaseoso de aves e insectos durante su vuelo en el tubo aerodinámico. De hecho, los objetos estudiados permanecían inmóviles respecto a las paredes de la cámara de trabajo del tubo y a su encuentro moviase a la velocidad de su vuelo natural, la corriente de aire, en el que se llevaban a cabo los movimientos característicos para el vuelo. Simultáneamente se analizaba la composición de los gases de la corriente (los tubos eran en estos casos herméticos), se determinaba la cantidad de oxígeno consumido por el ave.

Más interesantes aún son los métodos para determinar los gastos energéticos de las aves durante el vuelo en condiciones naturales. En este orden se



Bandada de gaviotas en vuelo, tomando la comida que les ofrecen los niños. — (Foto FIEL)

presentaron dos posibilidades diferentes por su principio: el empleo de isótopos radiactivos para apreciar la producción del ácido carbónico por el ave en vuelo y el análisis de la combustión de sustancias energéticas —combustible biológico— durante el vuelo de duración determinada. En perspectiva próxima se perfila la tercera posibilidad: la biotelemetría.

El primer método, es más cómodo aplicar a las palomas mensajeras, el segundo es más universal y se aplicó a aves de diferentes especies. Para el acertado empleo del segundo es necesario conocer exactamente qué combustible y de cuántas calorías gastan las aves durante el vuelo. Ello exigió estudios complementarios. Resultó que las aves de la misma especie en diferentes estaciones del año, pueden aprovechar diverso combustible. Así para las pequeñas aves de la especie de gorriones, en nuestras latitudes, en el período de nidificación y durante los vuelos cortos en los lugares de nidificación, un papel determinado desempeña como combustible hidrato de carbono (la glicósina) y en el período de las migraciones, cuando las aves realizan vuelos a grandes distancias hacia los lugares de invernada, con frecuencia a muchos miles de kilómetros, se gasta casi exclusivamente la grasa. Por esto se observa en las aves un aumento de grasa premigratorio y tiene lugar la reestructura radical del metabolismo: es inhibido el de carbohidratos y empieza a predominar el de las grasas, pues la grasa es un combustible de más calorías que la glicósina.

La determinación del gasto de grasa por las aves en vuelo (los pinzones) fue practicada por nosotros en la Estación Biológica del Instituto Zoológico de la Academia de Ciencias de la URSS, en el poblado Rybachí del cabo Kursh (Mar Báltico). Es un lugar muy cómodo: el estrecho cabo se extiende a muchos kilómetros y está rodeado de ambos lados por el mar; las aves terrestres vuelan sobre el mismo sin torcer.

En el cabo, a la distancia de 50 kilómetros entre una y otra, fueron instaladas dos grandes rampas. Las bandadas de pinzones caían en la primera trampa, donde se sacaba la prueba; determinaban el contenido de grasa en el cuerpo de las aves. A continuación, la misma bandada, después de recorrer los 50 kilómetros, iba a parar a la segunda trampa, donde también fue medido el contenido de grasa. La diferencia constituía la grasa gastada durante el vuelo. Como la caloría se conocía, pudieron determinarse también los gastos de energía durante el vuelo. Lo notable del caso consiste en que la aplicación de los tres métodos arriba mencionados dieron resultados muy aproximados, casi análogos. Esto significa que poseemos un medio seguro para determinar la efectividad del vuelo de seres vivos. Por consiguiente, se puede pasar a la comparación con los aparatos volantes existentes hoy día.

Los resultados de esta comparación muestran que las aves e insectos gastan durante el vuelo por un gramo de peso y por hora no más de 10 calorías, como término medio,

mientras que los aviones con motor ambolgar gastan, por término medio, 245 calorías, los motores a chorro aproximadamente 600 y algunos helicópteros más de mil.

Pero el caso es que las aves pueden realizar vuelos muy largos. Así, el alcaraván dorado —ejemplo ya clásico—, vuela en otoño desde la Alaska a invernar en las islas hawaianas. La distancia de casi 4.000 kilómetros esta ave terrestre, que pesa unos 150 gramos, lo realiza sin escalas, resultado que no es accesible a todo avión moderno. El gasto energético en este vuelo es de 18 gramos de grasa!

Este ejemplo no es único. En los últimos tiempos, el empleo de los radares para el estudio de la migración de las aves, ha ensanchado extraordinariamente la lista de las especies de aves capaces de realizar vuelos largos sin escalas. Y no sólo las terrestres sobre el mar, sino también las acuáticas sobre los desiertos. Así, mi colega Y. Yacobi, utilizó los métodos de radar, estableció que los pelícanos, durante la migración primavera, dirigiéndose hacia el mar Aral, cruzan el desierto de Kara-Kumy.

De esta suerte, con un menor gasto de energía, las aves son capaces de efectuar vuelos que no todo avión puede realizar sin escalas. Debido a esto, son respecto al vuelo movimiento las alas —de aves e insectos— la conclusión puede ser una: es necesario estudiarlo con atención y realizar aquellas particularidades que presentan un interés práctico.

Es natural que no puede ni hablarse de una copia completa del vuelo de las aves o de los insectos: dichos objetos son, considerablemente más pequeños que los aviones y, por esto, las velocidades con que se realizan su vuelo son casi diez veces menores. Esta es una circunstancia importante, en virtud de la cual la efectividad de transporte de los aviones resulta casi la misma que la de las aves e insectos.

Otra circunstancia importante, que limita considerablemente la posibilidad de copiar directamente el vuelo de los animales por la técnica, se relaciona también con el efecto de escala. Las fuerzas de inercia, que se originan durante el movimiento del ala se incrementan inevitablemente con el aumento de las dimensiones del objeto. Esto obliga a buscar otras vías constructivas para hacer reales las ventajas aerodinámicas del vuelo mediante el movimiento de las alas. La técnica contemporánea presenta por esto grandes posibilidades: si antes el avión era en cierto sentido un ala volante, ahora se está convirtiendo más bien en una turbina volante. En consecuencia, surgen cada vez mayores posibilidades para soluciones nuevas en principio. Y, por paradójico que parezca, es posible que algunas particularidades de sustancias aerodinámicas del vuelo moviendo las alas, descubiertas en los objetos biológicos, serán realizadas sin la aplicación de ala móvil. Tal solución responde plenamente al espíritu de la biónica.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel-APNA». Prohibida la reproducción.)

CONFIE EN "IPEYDE, S. A." PARA LA INSTALACION DE SU NEGOCIO:

- Estaciones de Servicio
- Reventa en interiores de garajes
- Consumos propios de carburantes
- Estaciones de lavado y engras,
- Adaptación de calderas de calefacción a combustibles líquidos
- Instalaciones Industriales
- Suministros de materiales, etc., etc.
- Confeción, tramitación de proyectos y autorizaciones

FACILIDADES DE PAGO
IPEYDE, S. A.
General Sanjurjo, 49 Dup.
Teléfono: 2537200 y 2345849. — MADRID-3.
DELEGACIONES EN TODAS LAS PROVINCIAS

CRUCERO DE SAN JULIAN
FINOS DE 3 Y 4 HABITACIONES - BAÑO - COCINA
CALEFACCION - AGUA CALIENTE - TERRAZA
ASCENSOR - PATIO - JARDIN PRIVADO
DESDE 245.000. ENTRADAS DESDE 35.000
150.000 a 10 AÑOS
INFORMACION EN OBRA:
CONSTRUCTORA MARTINEZ AYANZ

Alquileres

SE ALQUILA nave 150 metros cuadrados. Llamar mañana 206972. ALQUILASE piso amueblado, ropa, todo confort. Llamar 204482. SE ALQUILA local 150 metros. Calzadas, 23, 2.º. ALQUILO piso amueblado. Vitoria, 179, 8.º, 1. De 3 a 7, tarde. ESTUDIANTES, alquiler piso amueblado, junto complejo docente, calefacción, agua caliente, cocina gas. Teléfono 205522. SOCIEDAD industrial desea local comercial en alquiler, entre cuarteles y Gamonal, mínimo 100 m2. Ofertas: señora Díez, San Francisco, 145, 3.º. SE ALQUILA piso 2.º, izquierda. Santa Casilda, 6. SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 202895. ALQUILO piso amueblado. Razon: Pisones, núm. 5, 4.º, exterior, B. ALQUILO piso amueblado. Informes, Calzadas, 36, 2.º. ARRIENDO habitaciones de las camas cada habitación. San Francisco, letra A. Portería DESEO piso en alquiler, 5 habitaciones, calefacción. Llamar 208093 D 2 a 4. SE ALQUILAN dos habitaciones con derecho de alquiler, señora sola. Arco de San Esteban, número 35, 3.º, A. SE ALQUILA piso. Calle Vitoria, 251, 2.º, D. Informes en Honoraria de la Cartera. Jerónimo Benito. SE ALQUILA piso nuevo, carretera Lorroño. Informes: Benedictinos de San José, núm. 7, 3.º, B. ALQUILO o vendo piso amueblado, 5 habitaciones, baño y calefacción. Teléfono 204967. ALQUILO piso amueblado, Jesús María Ordoño, 2, 4.º, derecha. (Final cuarteles).

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Nuevos: Seat 1.600, 850, Coupé, 900, Renault-10 y Renault-8 Morris y M.G. 1.100. «Serv. Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716. SE VENDE camion marca Ebro, matrícula M-163.793. Llamo a: Martínez del Campo, 4. Compañía Telefónica. Avda. Reyes Católicos, núm. 9, Burgos. SE VENDE Seat 800. Razon: Pisones, 13. Taller Mecánico Rulper. Colocaciones SE NECESITA tregadora en Restaurante Arriaga. Lain Calvo, 4. (R. O. C. 1048). SIRVIENTA necsito, casa poca familia, buen sueldo. Teléfono 200056. BARMAN se necesita en Cafetería Dólar. (R. O. C. 1055). SE NECESITA chico para mostrador. Bar «El Faro». SE OFRECE pintor empapelador especializado rápidos y garantía. Vea muestras a domicilio y sin compromiso. Junquera. Teléfono 207866.

COCHES sin conductor alquileres: Seat 1.600, 800-D, 850, nuevos - Almirante Bonifaz, 24. 1.º Teléfono 202904. SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfono 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer «Aronada». Calzadas, 36. Teléfono 204795.

MAESTROS, estudiantes ganan dinero. Apartado 14.742 Madrid. NECESITAMOS obreros. Fábrica de colas. Barriada Yagüe. Teléfono 204941. (R. O. C. 1103). AYUDANTE de mostrador necesita «Restaurante Pinedo». Dirigirse a Miranda, 12. (Oficinas). (R. O. C. 1104). APRENDICES adelantados y oficial tercero se necesita en ITAL, parque San Francisco, 3. (R. O. C. núm. 1120). SE NECESITA señora sabiendo cocinar. Piedad Buenos Aires. Cardenal Benlloch, 3. NECESITAMOS chica magnífica retribución. Vitoria, 58, 1.º, A. SE NECESITA chica servicio. Clunia, 8, 7.º, A. SE NECESITA chica o señora que sepa cocinar. Se la facilitará vivienda. Pisones, 47. V. la Josefa. Sr. Blanco. MUCHACHA se necesita para señora sola. Santander, 19, 4.º, Deha. SE NECESITA muchacha, 3 personas mayores. San Juan, 20, 2.º. SE NECESITA tractorista casado. Hay casa. Suelo a convenir. Cooperativa del Campo, 4. «Carmen». Anguix (Burgos). (R. O. C. 1168). SE NECESITA doncella. Razon: Ignacio Pañales, S. A. NECESITO chica, poca familia. Avenida del Cid, 10, 1.º, A. SE NECESITA asistente. Avenida del Cid, 62, 2.º. IMPORTANTE empresa dedicada al montaje de tuberías, precisas, obra situada en Miranda de Ebro: Tubos de acero ordinario e inoxidable con complementos de isometría. Soldadores acero ordinario al arco. Soldadores acero inoxidable al argón. Ayudante. Presentarse al jefe de la obra Ticsa -Reposa- Miranda de Ebro- (Burgos) o bien escribir a este mismo lugar o a Ticsa, Bravo Avda. Reyes Católicos, núm. 9, Burgos. SE NECESITA muchacha, bien retribuida. Martínez del Campo, 4, 3.º, derecha. Casa Móvil. MATRIMONIO sin hijos, necesita chica sabiendo obligación. Con informes. Tel. 205043. SEÑORA sola de Bilbao, desea sirvienta competente. Razon: Hotel España (De 3 a 6). SE NECESITA muchacha, bien retribuida. SE NECESITA chico para mostrador. Bar «El Faro». SE OFRECE pintor empapelador especializado rápidos y garantía. Vea muestras a domicilio y sin compromiso. Junquera. Teléfono 207866.

Colocaciones

SE NECESITA tregadora en Restaurante Arriaga. Lain Calvo, 4. (R. O. C. 1048). SIRVIENTA necsito, casa poca familia, buen sueldo. Teléfono 200056. BARMAN se necesita en Cafetería Dólar. (R. O. C. 1055). SE NECESITA chico para mostrador. Bar «El Faro». SE OFRECE pintor empapelador especializado rápidos y garantía. Vea muestras a domicilio y sin compromiso. Junquera. Teléfono 207866.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

NECESITO chica para Murcia, buen sueldo, trato familiar. Informes: teléfono 206513. SE NECESITA chica, Vitoria, 56 duplicado, 9.º, izquierda. NECESITO chica informada, poca familia. Teléfono 207858. Capitán. SE NECESITAN oficiales fontaneros. Rafael Maté Sedano, 11, 4.º, Izqda. Tel. 207438. (R. O. C. 1182). SE OFRECE chófer carnet primera, con práctica, 22 años, servicio militar cumplido. Informes esta Administración. SE NECESITA chica, Reygón, 6, 5.º, centro. SE NECESITAN dos oficiales caldereros y un soldador de electricidad, ambos de segunda, Industrias Nacal. Carretera Madrid-Irún. Polígono de Gamonal. (R. O. C. núm. 1164). SE NECESITAN albañiles y peones bien retribuidos. Construcción Barcina. Frente Mil Viviendas. (R. O. C. número 1169). SE NECESITA chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C. 1160). SE NECESITA muchacha para Madrid. Avenida del Cid, 6, 5.º, A. POBRO se necesita. Razon: Vitoria, 59, bajo. PARA Agencia de transportes se necesitan hombre para facturas, servicio militar cumplido, edad máxima 30 años. Informes: Oficina de Colocación. (R. O. C. 1176). CAFETERIA Oleda. Se necesitan ayudantes de mostrador. (R. O. C. 1176). SE NECESITA chica. Calle Vitoria, 15, 1.º. NECESITO muchacha interna o externa. Vitoria, 20, 5.º, Izqda. MATRIMONIO con niña necesita chica, bien retribuida, con informes. Teléfono 201423. SE NECESITAN pintores, bien retribuidos, a destajo. Razon: Bar El Cubo. San Francisco, núm. 8. De 7.30 a 8.30. (R. O. C. 880). FERRALLISTAS, ayudantes, precisos. Obra Gasset, esquina Vitoria. Razon: Sr. Ortega. (R. O. C. 1180). SE NECESITAN oficiales y aprendices adelantados de cerrajería, suelo a convenir. San José, 5, Burgos. (R. O. C. 1179).

SE NECESITA chico 14 años. San Pablo, 22. Almacén. (R. O. C. número 1173). MATRIMONIO necesita señora, edad 35-50 años, para empleada vivir hogar. Presentarse o escribir: Defensores de Oviedo, 1, 2.º, dcha. De 9 a 12. SE NECESITA chica, sabiendo obligación, buen sueldo. Informes: Sanjurjo, 38, 5.º, 2. SE NECESITA asistente, de siete tarde a 11. Piedad, 2, 1.º. VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalmes. «Construcciones Seranas». Teléfono 204385. «MASEGOSA». Empresa constructora. Viviendas desde 235.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, baño, suelo parquet, media bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas soleadas. Facilidades de pago. Oficinas: Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333. SE VENDE panadería Castañeras. Tratar en la misma. PISOS desde 190.000 ptas. Con terraza, parquet, calefacción, ascensor, etc. Véalos y juzgue Vd. mismo. Construye Ponce y Alonso, S. L. Calle Madrid, 14. Teléfonos 205121 y 207907. CONSTRUCCIONES «González Alonso». Venta de viviendas. Grandes facilidades de pago. Magnífica construcción y terminación. Razon: Vitoria 115. Oficina. PISOS. Pisos Antes de comprar el suyo, vea todos los de Burgos... y por último examine la calidad y condiciones de los que le ofrece «Arranz». Venta directa con formalidad absoluta. «Construcciones Arranz Acinas». Oficinas centrales, Carretera de Logroño s/n. VENTA pisos, grandes facilidades. (Zona Gil, 4). VENDE buhardilla, en Rey Don Pedro, 37, habitación 13. VENDE piso, 4 habitaciones. Calle Calvario, núm. 24, 5.º, centro. VENDE casa individual, dos viviendas libres, con patio gallinero. General Mola, 14. Muebles. PISOS Ventilla. Subvencionados - tres dormitorios, comedor-estudio, cocina, terrazas calefacción, ascensor, etc. «Grandes» facilidades. Entrada información y venta MYMSA. Calle Vitoria 19, 4.º. 205947. Burgos SE VENDE bohardilla económica. Llave en mano. Para tratar en la misma Fernán González, 31, 4.º. PISOS pocos metros. Plaza Mayor, cinco dormitorios, baño, calefacción, soleado, vendo libre de ocasión. Albillos. Vega, 38. VIVIENDAS clase media, semillajo, 4 dormitorios, baño y amplia cocina, nuevas y modernas, vendo directamente, mitad entrar a vivir, resto diez años. Ver y tratar con señor Albillos. Vega, 38. MAGNIFICA planta baja comercial, acondicionada para bar o similar, con vivienda en la misma casa, se vende a precio construcción. ¡Negocio! Tratar Sr. Albillos. Vega, 38. VENDE piso céntrico, baroat, 3 habitaciones, cocina y aseo. San Francisco, 155, 1.º, letra C.

Compras y ventas

POLLITOS de carne y puestas. «Granja Mirasol». - Pisones, 68. CARRILES, para cortinas, teleros para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394. OASION vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular. Procedentes de cambio por nuevas. De la Vega. Madrid, 2 Burgos. SE VENDE leña. Calle Vitoria, 117. Finca de Moliner. VENDE estufa Arnl. Tahonas, 20, bajo, D. VENDE dos perros, pastor alemán uno y pointer de raza 12 meses, otro. Venta de Madridalejo. VENDE escopeta dos cañones, calibre 12 semibreve. Francisco Salinas, núm. 35. Gregorio Rebollo. ENSEÑANZAS SE OFRECE muchacha con capacidad para dar lecciones frances, bien instruida en costura y si es necesario hacer trabajos de casa. Paseo Fuentelicias, 15 bis, 5.º, C. Presentarse mañana. SE OFRECE profesora licenciada Ciencias, mucha práctica colejos y particulares. Llamo 208093. De 2 a 4. LICENCIADO en Letras, se ofrece para colegios. Teléfono 205840-787. Fincas CONSTRUCCIONES «Edu. B.». Calle Vitoria 179. Venta directa de pisos y lonjas. Visite en oficina u obra sin compromiso. Grandes facilidades de pago.

TRACTORES usados, se venden, varias marcas y potencias. Talleres Ausin. Alfareros, 19, Burgos. VENDE 100 ovejas, Daza, blanco y rojo, atendido. Pradolungo. Gracia. HALALZGO reloj pulsera caballero. Razon: Espolón, 18. Portería. Televisores REPARACION Televisores. Radio Burgos. No. 203740-973. TELEVISORES 19 y 25 pulgadas. Con voltmetro y mesa todo 18.000 pesetas. Diez días prueba. Venta compra en lotería absoluta. Jels mesa. «Comercial Velo-Moto». Calera, 10. CAMBIE su televisor por nuevo. Con garantía. Facilidades de pago. Teléfono 203740-973. ABONAMOS. 8.000 pesetas por radio vista a cambio televisor nuevo. Dos años garantía. Teléfono 203740-973. Traspasos TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º. TRASPASO, por edad, ultramarinos, 28 años establecido. Sitio favorable. Teléfono 203740-973. TRASPASO tienda comestibles por ausencia. Facilidades. Teléfono 201868. Varios SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española 20 Burgos. PISOS Acondicionados, barnizados, «Limpias». Puidlers. Lain Calvo, 7. Teléfono, 20 38 99. Off set y toda clase de trabajos tipográficos en P.A.L.L.E.R.S. GRAFICOS «Dis». Calle Vitoria, 13. Teléfono 20 28 52. IMPRESOS comerciales, cartas, timbrados, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 13. Tel. 20 28 52. Nuestros teléfonos: 20 71 48 y 20 12 50.

VENDE casa planta y piso, con amplio patio, propio cualquier industria. Calle Cristóbal Andino, núm. 4. Sr. Rodrigo. PISO céntrico, cinco habitaciones, terraza, Tratado directo. Teléfono 206487. VENDE piso, próxima entrega, cuatro amplias habitaciones, cocina grande, ascensor descentor, pago entrada 50.000 pesetas, resto 10 años a 2.600 mensuales. Cantero. Concepción, 2. VENDE piso, 5 habitaciones con armarios empotrados, baño, servicio, cocina y amplia terraza, veinte 20 años. Llave en mano, calefacción y agua caliente central. Cantero. Concepción, 2. VENDE piso, llave en mano, cuatro amplias habitaciones, cocina grande, baño, calefacción calor negro, galería grande. Ascensor descentor, 300.000 pesetas. Cantero. Concepción, 2. PISO en sitio céntrico, se vende. Concepción 14. Portería. VENDE piso nuevo. Calle Romancero, número 11. Razon: Fernán González, 28, 1.º, habitación 4. SE VENDEN dos pisos con tres cuartos y corrales (libres) situados en la calle Francisco Salinas, letra A. (Camino hondo de San Pedro de la Fuente). Razon: Heracles Pérez Ibañez, en la misma dirección. VENDE piso Santa Agueda, 23, 2.º, centro, económico, soleado. PARTICIPAR vende piso, por cambio de residencia. Vitoria, 115, 7.º, D. Razon: portería. Ganados y aperos CERDAS de vientre, vendidas. Santa Clara, 5. Tienda.

Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA encendedor de gas, iniciales J. D., desde calle Doña Jimena a Barrio San Pedro. Razon: Doña Jimena, núm. 2. Muebles POR traslado vendo muy barato, cocina y calentador eléctrico, consola antigua, mesas de cocina y otros muebles. Teléfono 201770. PERDIDA enc

MIRANDA

Largo y tendido se ha hablado y se ha escrito sobre la necesidad —una de tantas— de una estación de autobuses en Miranda. En determinados momentos parecían que las obras se iban a llevar a la práctica, pero después todo quedaba en simples proyectos. Ahora vuelve a la actualidad el tema, por una parte, porque cada día más y, por otra, porque parece ser que efectivamente se construirá la tan deseada estación.

Se dice que en los bajos y patios interiores del bloque de ciento noventa viviendas que se van a edificar en los solares del que se construyó esta Estación de Autobuses Rumor que rogemos y deseamos que se convierta en realidad.

SEGUNDA REGIONAL NAVARRA

Próximamente dará comienzo el campeonato de fútbol de segunda regional de la Federación Navarra, en el que participarán seis grupos, en uno de los cuales está inscrito el I.T.I., equipo que representará en esta categoría al fútbol mirandés.

Con el equipo blanco contendrán el Berceo, Atlético Riojano Balsamaiso, Yagüe, Loyola, Unión, Oyónés, Laxara, Hareñse y La Calzada.

Esperamos que el I.T.I., que es dirigido por Fernando Iborra, consiga tantos éxitos como en la pasada temporada, que llegó a jugar la ligilla de ascenso.

AGUA PARA ANDUVA

Se está procediendo al tendido de una red de conducción de agua, desde el Colegio Menor al estadio municipal de Anduva.

Como se sabe, el estadio —hasta ahora— recibía agua del río Ebro, del que con una moto-bomba era elevada hasta el terreno de juego. Pero debido a las crecidas del río u otras causas, era muy frecuente que se careciera de agua en los vestuarios, además de que resultaba gravoso para el Club.

Por fin todo quedará remediado estupidamente y a satisfacción del Club.

¿QUE HAY DEL TALLER ESCUELA?

Un curso más que comienza y el Taller Escuela Profesional sigue en el más comedido olvido. Nadie dice nada respecto al avanzado proyecto que había de construirse y los terrenos adquiridos para su enclave contaban esperando a que por algún proceda, sea aireado el olvidado proyecto.

Mientras tanto, el problema se agudiza y el Taller Escuela no puede admitir ni a la mitad de alumnos que acuden al ingreso, aun cuando actualmente se aproximan veintidós alumnos más que los que permite la capacidad de los locales, los que asisten al taller. ¿Veremos alguna vez realizado el proyecto o, por el contrario, tendremos que seguir lamentando el problema?

¿Y SEGUIMOS CON LA ENSEÑANZA?

Si grave es el problema que plantea la no construcción del Taller Escuela, mucho mayor es el que presenta la falta de escuelas suficientes para párvulos y enseñanza primaria. Los grupos que actualmente existen de todo punto insuficientes para la población escolar actual, que naturalmente año tras año va en aumento.

Respecto al primer caso —escuelas para párvulos—

¿SE CONSTRUYE AL FIN LA ESTACION DE AUTOBUSES?

no hay sitio aún contando con los centros no oficiales, ni para la tercera parte de los niños que precisan de ello.

En cuanto a la enseñanza primaria, ocurre algo parecido, si no tan grave si

lo suficiente para que tanto en uno como en otro caso, se tomen medidas urgentes para su solución.

Existe el proyecto de construir un gran grupo escolar, que en parte solucionaría estos problemas, mas de es-

mento, ningún síntoma nos hace pensar en que prontamente sea una realidad. Y desde luego, otro curso escolar que ha comenzado sin que el problema se solucionara por el contrario, se ha agudizado.

Carta indiscreta (3.ª y última)

EL PEREGRINO DE LA PRINCESA Y EL ROMANCE DE DON RUFINO

Excmo. Sr. D. Juan Serrat, Embajador de España, OSLO (Noruega).

Excmo. Sr. y querido amigo: No hay dos sin tres, según una antigua expresión de Castilla. Veo, por ello, cómo tras haberle escrito anteayer de las campanas y ayer de la olla de Castilla, como hoy la pluma de nuevo, poniendo fin a este coquillo, para hablarle de otro tema.

Madrid, con ser mucho, y notables los honores que a la misión noruega fueron otorgados, era tránsito; Covarrubias, antes Cabeza del Infantado de Castilla, hoy modesta ciudad, si bien cargada de Historia, era el punto de destino.

No me cuesta adivinar la curiosidad, mal digo, la devoción con que la misión noruega se acercó a Covarrubias y llegó al pie de su Colegiata. Sabía la misión noruega que el templo no podía mejorar la Catedral metropolitana, que puntualmente visitó el Excmo. Sr. Embajador de Noruega, con detenimiento singular, haciendo todo género de preguntas, compulsando reiteradamente sus notas y la guía de que era portador. También presumía, que, visitada la Cartuja el día anterior, ninguno de los ricos enterramientos de la Colegiata, con ser tantos, podía compararse con el sepulcro de don Juan II de Castilla, su fundador, ni sus retablos aventajar al de Gil de Siloe, que preside el templo de San Bruno. En cuanto al triptico... ¿qué se yo?

Burgos, que se halla en el camino de Santiago, sabe de peregrinos. Los noruegos, como bien dijo el alcalde de Burgos, en la recepción que les ofreció en la Sala Capitular de San Juan, eran, por encima de todo, peregrinos al sepulcro de la Princesa.

Marco maravilloso ese de San Juan, que jamás olvidarán nuestros amigos. Emoción patriótica y estética de primer orden. Inolvidables la belleza de las palabras que allí se cruzaron y el arte finísimo de ese Orfeón burgalés, orgullo de su pueblo. Regalo exquisito para el sentido de la belleza, para la vista y para el oído, el del acto de la Sala Capitular del antiguo Hospital de Peregrinos de Santiago, que a esos nuevos romeros ofreció el Ayuntamiento, a su regreso de Covarrubias, en el caer del día. Es evidente, que Burgos, que tiene historia, y arte, sabe administrarlos.

Y le decía, señor embajador —discúlpeme que se me haya ido el hilo del relato—, que nada suponía para mí tanta curiosidad como la reacción de la misión noruega ante el sepulcro de la Princesa. Silenciaban las campanas, cuando la misión traspasó las puertas del templo. Se relevaba su tañido, por los acordes del órgano, universalmente famosos.

Don Rufino, tras una leve introducción, les invitó a sentarse en unos bancos de la nave principal, para explicarles las características del sagrado recinto, y su calificativo de "templo-panteón". Pero... algo pudo advertir en el rostro de sus oyentes, cuando, poniendo fin a su casi iniciado exordio, les dijo así:

—Ya comprendo su impaciencia, amigos. Vds. quieren ver, cuanto antes, el sepulcro de la Princesa.

Y allí fueron. El sepulcro, como es sabido, es el primero a

la derecha, pasando de la iglesia al claustro. Sobre la recia tapa del bello sepulcro del siglo XIII, tallado con hojas de la vida, que es símbolo de la vida, al igual que el que ocupara en Las Huelgas Alfonso X, conñado de la Princesa, depositó la Excmo. Sra. de embajador de Noruega en España un ramo de flores, y otro la edil del Ayuntamiento de Tönsberg, miembro de la misión, en nombre de la señora del presidente de la Diputación de Burgos.

Si los restos de la Princesa Cristina de Noruega, identificadas con precisión, magníficamente conservadas, experimentaron, por tolerancia de Dios, animándose, una emotiva sacudida al encontrarse cerca de sus compatriotas, no lo sé. De lo que sí certifico es del arrobamiento, del singular gesto de veneración, de la emoción histórica y del sentido del patriotismo que todos los miembros de la misión, pero singularmente las señoras —la esposa del embajador y la edil del Ayuntamiento de Tönsberg— sintieron ante el sepulcro.

Don Rufino, que en aquel momento no tenía sobre sí, los capisayos de monseñor, sino sólo una sotana sencilla y curiosa, aun cuando sí la preciada condecoración que le fue concedida por Su Majestad el Rey de Noruega, se extendió en explicaciones, y singularmente, en torno al descubrimiento de los restos, por vía documental y a su perfecta identificación, médica y arqueológica.

Y, luego, sacerdote —sacerdote por encima de todo—, dijo algo como lo siguiente:

—Yo escuché en vuestro bello país, al obispo protestante de Oslo en su discurso en el Hotel Kluben, de Tönsberg, que quiero recordar ahora. Son casi de accidente —dijo más o menos— las diferencias que median entre vosotros y nosotros en materia religiosa. Nos une fuertemente la esperanza de un mundo mejor y la ilusión de una vida perdurable. Rezamos un mismo Credo y tenemos un Padre común. El nos enseñó un día a rezar el Padre nuestro. También lo rezaba la Princesa. A su memoria, aquí donde reposan sus restos, en este lugar sagrado, yo os invito a que vosotros y nosotros, cada uno en su lengua, recemos juntos un Padre nuestro por su eterno descanso.

Y así fue, cómo en el claustro gótico de la Colegiata de Covarrubias, sonaban conjuntas las voces, rezando la misma plegaria, en el castellano de Castilla y en la lengua que hablara Cristina de Noruega.

Como eco de fondo, que servía de marco a las voces principales, con un indiscutible sentido de grandeza, el rezo aprobado del pueblo de Covarrubias, que asistía a la ceremonia, por su propio derecho y como testigo de excepción: los hombres tostados por el sol, con su traje de pana y su camisa blanca, rezaban con sus voces graves; las mujeres, tocadas con su velo negro, recogidas; los muchachos, adivinando la grandeza del pasado de su tierra; los pequeños, sujetos de la mano de sus madres, en silencio religioso, intuyendo la grandeza del momento... Como fondo del rezo, los acordes del órgano de la Colegiata, que sonaba solo, como si no estuvieran sobre el teclado las manos sarmentosas, arrugadas por los años, de un nuevo maese Pedro, para interpretar los alados compases de Cabezón, maestro de capilla del Emperador Carlos.

Sólo los pueblos de espíritu selecto, son capaces de interpretar su propia historia, establecer la línea argumental de su filosofía, y conmovirse por su pasado. Porque este es el caso de Noruega y España, ha sido posible que, siendo tan diferente nuestra lengua, distinta nuestra religión, y otra nuestra idiosincrasia, nos haya costado tan poco sincronizar afectivamente, al advertir nuestra coincidencia en un bello y significativo su-

ceso del pasado. La Princesa lo hizo todo.

La cadencia del romance, que tiene una elemental y bella música, es conatural a estas gentes de Castilla, hijos de los hijos de los juglares. Don Rufino, manifiesto hijo del pueblo, que, además, vive a la sombra de la Torre de doña Urraca, gusta de componerlos y hasta de entretenerlos en sus discursos, como sencillo y decorativo adorno. Esta cuarteta, salida de su fácil improvisación, que pronunciara en su discurso del Hotel Arrianza, de Covarrubias, lo dice todo:

"La Infanta doña Cristina, ganó en singular batalla, a España para Noruega y a Noruega para España".

Aquí pongo punto final, señor embajador. De que han de ser de gozo especial estas noticias, en esa su Embajada, estoy seguro. Buena parte le alcanza del éxito de la misión noruega en España, a cuya preparación ha contribuido Vd., con devoción y entusiasmo.

Silencio esta carta, con la discreción que le tengo pedida.

ARANDA

A las cinco menos 18 minutos ha pasado por Aranda Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, procedente de Burgos y con dirección a Madrid.

En todos los accesos a la carretera general se agolpaba una

ingente muchedumbre que al paso del Caudillo aplaudía sin cesar, vitoreando al Jefe del Estado.

El coche de Su Excelencia amonó la marcha para recibir el tributo del pueblo arandino y en la plaza de Primo de Rivera se situaron las autoridades locales para aclamar al Generalísimo, alcalde honorario de Aranda.

XII TROFEO ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE TIRO AL PLATO

Conforme estaba programado, en la tarde del miércoles se celebró en el campo de deportes de "Educación y Descanso" la XII tirada al plato, distribuida en dos tiradas, una local y otra libre oficial, dando comienzo estas tiradas a las cuatro de la tarde, con gran afluencia de público que siguió con interés las incidencias de ambas tiradas.

En la primera, consistente en 15 platos a la distancia de 15 metros, participaron 24 escopetas, resultando clasificados los señores siguientes:

Primero, don Fernando Merino, que se adjudicó la Copa de Casa y Pesca; segundo, don Luis del Arroyo, adjudicándose otra copa y tercero, don Alvaro Castaño, con la adjudicación de otra copa.

GYMKANA INFANTIL

A las seis de la tarde del miércoles en la Plaza del Caudillo, se celebró la anunciada gymkana

Paso de su Excelencia el Jefe del Estado

Así, resultando muy entretenida, quedando vencedores en la misma tras salvar todos los obstáculos que se les presentaron, los niños Juan-José García, Luis Angel Saeta y Valentín Arauzo, habiendo participado en la misma diez niños.

PROGRAMA DE LOS ACTOS DEL VIERNES DIA 20

A las doce de la mañana, en los jardines de la plaza de Primo de Rivera, concurso infantil de pintura al aire libre.

A las cinco de la tarde, en la plaza de toros, segunda sesión de teatro de guíñol.

A las nueve de la noche, en la misma plaza de toros, gran velada de lucha libre, organizada por el Ilustre Ayuntamiento y en la que se celebrarán refidos combates.

CONVOCATORIA DE LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Por acuerdo del Cabildo sindical de esta Hermandad, en su reunión del día de ayer, se ha señalado el día 20 de los corrientes, para la celebración de la asamblea plenaria de esta entidad que tendrá lugar en el salón de actos de la Casa comarcal sindical, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda, con el fin de tratar y resolver los asuntos que se relacionan en el siguiente orden del día:

Primero.—Lectura y aprobación de las ordenanzas actualizadas.

Segundo.—Examen y aprobación, si procede, de las cuentas generales de los años 1965 (segundo semestre), a primer semestre de 1968, ambos inclusive.

Tercero.—Memoria de las actividades desarrolladas durante este período de tiempo.

Cuarto.—Examen y aprobación, en su caso, del presupuesto ordinario para el actual ejercicio.

Quinto.—Plan de actividades para el año actual.

Sexto.—Ruegos, preguntas y sugerencias.

La asistencia es obligatoria para todos los encuadrados contribuyentes de esta Hermandad, siendo válidos los acuerdos que se adopten, cualquiera que sea el número de asistentes en la segunda convocatoria.

INSTAURACION DEL DIALOGO "El Alcázar" (Pág. 5). Com. de Saralegui.

Las Asociaciones de Estudiantes indican un progresivo prudente acercamiento a la instauración del diálogo. Experiencia deseable y arriesgada, que pesará en el futuro del país. Y que saldrá adelante —creo— si el Gobierno tiene un poco de confianza, un bastante de energía y un mucho de serenidad.

LA REVISION DEL PACTO. "La Vanguardia Española" (Hágina 3) 17-9-68. Edit.

La gran trascendencia del paso a dar se deriva de que este pacto es el único nexo real y efectivo, aparte del Pacto Ibérico con Portugal, que nos liga al bando occidental al cual nos sentimos ideológicamente unidos y de cuya suerte difícilmente podríamos zafarnos aunque quisiéramos.

Es un hecho que en los quince años en vigencia del pacto, Norteamérica no ha correspondido en la medida de los servicios rendidos y riesgos corridos por España, pero opinamos que, a excepción tal vez de la reciente inclusión de nuestro país en la lista de afectados por las medidas de protección del dólar, no puede hablarse de fraude. Poco más o menos el tratado se ha cumplido en los términos que se previeron. Por ello, si como parece probable, se llega a una revisión sobre nuevas condiciones —a no ser que la proximidad de las elecciones presidenciales imponga un aplazamiento de unos meses—, es de esperar que la experiencia no caiga en saco roto.

DETERMINADOS sectores nacionales y, lo que es más sintomático, las voces españolas exiliadas, se han pronunciado contra la suscripción de un nuevo acuerdo. Lo primero a observar es que estas opiniones no han podido ofrecer, que sepamos, ninguna solución viable y realista para contrapesar la anulación del tratado. Nuestros vínculos con Hispanoamérica y los países árabes no creemos que en de sí como para una política exterior enfocada exclusivamente en estas direcciones. En cuanto a posibles maniobras hacia el bloque comunista, los recientes sucesos de Checoslovaquia habrán disipado, imaginamos, muchas quimeras.

La meta de España no puede ser otra que Europa, la Europa occidental de la NATO y del Mercado Común. Por esta razón debe aceptarse una revisión siempre que beneficie sustancialmente la elevación del nivel económico y militar español.

ANTES DE COMPRAR SU VEHICULO USADO CONSULTENOS

Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelajes

Grandes facilidades de pago

AUTOMOB. S. A.



UN SIGLO EN EL QUE NO SUPIMOS CONVIVIR. "Ya" (Pág. 5). Edit.

Nuestra historia ha oscilado entre el libertinaje de los períodos de anarquía y la lógica, pero excesiva, renovación de los períodos autoritarios. Que cada uno cuente con que el otro existe y hay que pasar de coexistir a convivir, de convivir a dialogar y de dialogar a colaborar, y se colabora también oponiéndose cuando es dentro de unos principios generales de carácter fundamental; que prefiera el diálogo sobre los problemas concretos a la discusión estéril sobre los inconciliables principios abstractos; y que se entienda que la continuidad es el complemento de la coexistencia, son las actitudes políticas elementales que sistemáticamente han sido desconocidas entre nosotros. Así nos ha ido.

En la historia española contemporánea ha prevalecido lo adverso. En el conjunto del cuadro, predominan las sombras sobre las luces. Pero esas sombras no están hechas de agotamiento y postración, sino al contrario. Lo que percibimos en ellas es frenética agitación, rebullir de cuerpos, un chocar de energías poderosas que mutuamente se deshacen. No es la historia de un pueblo decadente, sino la historia de un pueblo en guerra civil, continua y en todas partes. Nuestra historia es la historia de un pueblo que no supo convivir. ¿Hemos aprendido? Querriamos poder contestar afirmativamente. Al menos en determinados aspectos se han dado pasos importantes. Ayudar a que se adquiera conciencia de los que faltan es la finalidad de estos comentarios que nos sugiere el centenario de la revolución de Septiembre.

PARTICIPACIONISMO. "ABC" (Pág. 67). Com. de Nemesio Fernández-Cuesta.

Por aquí, los balbuceos participacionistas franceses se reciben con irreprimible expectación, ya que, destapado el problema de la empresa con motivo de la discusión de las incompatibilidades, la "rentée" político-económica nos ha de preparar el planteamiento de unas inevitables y necesarias transformaciones de nuestras sociedades. Conviene tener las ideas claras y no despendiarse por la cuesta reformadora por un simple milmetismo. Realmente la participación, no es más que una consecuencia de una buena información y una buena gerencia. Con ellas la participación viene por añadidura empujada por las propias realidades. Son estos aspectos de la información y del "management" los que precisan un gran empujón.

TIEMPO DE REFORMAS "Pueblo" (Pág. 3). Art. de Emilio Romero.

El ministro francés de Educación, Edgar Faure, acaba de anunciar la reforma universitaria. Las primeras noticias que nos llegan sobre esta reforma son admirables. Y están precedidas por unas palabras colosales del ministro: "Puesto que la imaginación no ha conquistado el poder, el poder va a dar muestras de imaginación". Por el momento éste es un estímulo interesante para el Gobierno español, y su ministro de Educación y Ciencia. En nuestro ambiente, hay noticias y anuncios de reformas: parecen más tímidas que las francesas. Probablemente será porque somos más perezosos de echar mano decididamente de la imaginación. Nos

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
OCUGINECOLOGO
Consulta: 11 a 2 y 4 a 4
Vitoria, 21. 1.
Teléfonos: 201865 y 204777

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 3
Espolón 28 - Tel 203577

S. IÑIGO
MEDICO OCULISTA
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 4
Lafu. salvo. 17-1. Tel 209972

JOSE MARIA ARAGOES
MEDICO ODONTOLOGO
Quieto de Llano, 2
Teléfono 205378

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Telf. 201066

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón, 2. - Teléfono 209349

José M. Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid 10 (FEYGON)

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 4. - De 12 a 2

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30

A. BENITO BRAVO
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8
Espolón 24-2. Tel 201912

A. GOMEZ LOPEZ
Del Hosp. Militar
CORAZON Y PULMON
Sao Cosme, 2. Tel 205596

E. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica San Juan de Dios

Dr. RENEDO
CIRUGIA - VIAS URINARIAS
Concepción 15 23
(Dº 11 a 1)
Teléfono 207376

I. M. Movilla Cuadrado
Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos.
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)
Concepción 17. Tel. 206914

S. ARIAS VALLS
CIRUGIA GENERAL
Consulta de 1 a 2
Teléfono 207909
Héroes de la División Azul número 3. 6. 8

MARTIN MARASSA
MEDICO ODONTOLOGO
Madrid 4, la derecha
Teléfono 204454
Consulta de 4 a 8

P. Varona Gómez - Acedo
TRAUMATOLOGIA CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 3, 1.
Teléfono 204454
De 12 a 2 y horas concertadas

GOMEZ FRANCO
MEDICO - DENTISTA
RAYOS X
Avenida del Cid, 34-1. C
Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 6

SE NECESITAN AYUDANTES TUBEROS
CALDEREROS Y SOLDADORES. BIEN RETRIBUIDOS
PRESENTARSE EN
AZUCARERA LEOPOLDO
Preguntando por encargado de "Tamoln".
MIRANDA DE EBRO

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA
NECESITA
OFICIALES ELECTRICISTAS DE OBRA
Dirigirse a Generalísimo Franco, 15. MIRANDA DE EBRO

Ponemos lentes 70 - 70
científicamente perfectas
EXIJA-CONTRASTE-GARANTIA
OPTICA IZAMIL
Colegiado J. I. SAIZ RODRIGUEZ
LAIN CALVO, 28

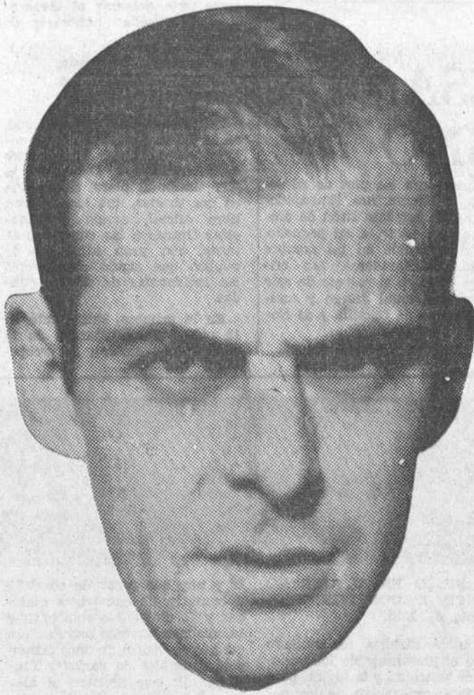
AGRICULTORES VENDO PARA TRACTOR
Arado ARANZABAL, cabinas JOMOCA, cultivadores VICCABER de brazos flexibles de acero 2'30 m. 11 brazos 9.000, 2 m. 9 brazos 7.750 y otros cultivadores de brazos basculantes patentados. Rastras enganche torreta 2'50 m. labor 4.000. Enganche de cadena 2'80, labor 4.500. Gradas de brazos flexibles de acero 2'30 m. Calidad, precio, comprébelo personalmente.
VICTOR CABEZON BERGADO
CONSTRUCCIONES VICCABER. - Tfno. 178. Briviesca

DEPORTES

12

PEREDA, EL NUEVO SUAREZ

- Ocho temporadas lleva en el Barcelona y quiere terminar en ese equipo
- «Creo estar en el mejor momento de mi vida deportiva»
- Madrid y Barcelona, favoritos para el título de Liga



De ser un inamovible reserva, Jesús María Pereda ha pasado, en el curso de los últimos meses, a convertirse en un indiscutible titular de ese Barcelona que, precisamente acompañando al resurgir futbolístico de tan gran jugador, ha ganado en tiempos recientes trofeos y más trofeos.

Habría que ser muy ciego para no relacionar la buena racha victoriosa del equipo azulgrana con el excelente, pléurico momento de forma de quien ha pasado a ser, por obra y gracia de su temple futbolístico, el «cerebro» del equipo.

—Es tu año ocho en el Barcelona, ¿verdad?
—Sí.
—¿Lo has celebrado de alguna manera especial?
—Bueno, la conquista del trofeo al mejor jugador, en el Juan Gamper, ha significado para mí una gran alegría.

TRES PARTIDOS EN UNA SEMANA

Artigas se ha llevado a Suiza elementos de refresco. No obstante, la papeleta para el Barcelona es importante, tres encuentros en una semana. El sábado pasado, mañana miércoles y el próximo sábado, contra el Atlético de Madrid, en el Manzanares.

—¿No es mucho fútbol seguidamente?
—Pereda hace un gesto significativo, queriendo decir que no. —Particularmente, tú que sueles trabajar mucho en cada partido, ¿puedes aguantar bien el ritmo de tres por semana?
—Hombre, hay que tener en cuenta que no todas las semanas vamos a tener este ritmo de partidos.

—Por ejemplo, del sábado al miércoles, ¿te habrás recuperado bien?
—Sí, sí. En un par de días, uno se recupera.
—Y luego, el Atlético de Madrid...
—Bueno, de eso ya hablaremos cuando regresemos de Suiza. ¿No te parece?
—Me parece.

LA LIGA, EL MADRID, ETC.

Lo que importa no es el comienzo, sino el final. De todos modos, esto no es un calabro para apaciguar a nadie. Todos

gratuito. Los dos jugadores son más que compañeros: son amigos. Pereda, de siempre expresó su admiración por el interior gallego, una de las grandes estrellas del fútbol español de todos los tiempos.

—En el Barcelona, no llegaste a jugar junto a él...
—No. Pero sí en la selección.

—Lo recordamos. El era la catapulta y tú la punta de lanza.
—Pues, sí, pero es que en fútbol yo he jugado en casi todos los puestos. He sido extremo, interior, medio...
—Y ahora juegas como siempre lo hacía Luis...
—Bueno, ahora juego como centrocampista, en misión atrasada, en efecto.

—¿Te gusta el puesto, o la misión?
—Pues, sí. Estoy contento.
—De todos los puestos en

qué contra Hungría y contra Rusia.
—¿Qué aprendiste de él?
—Yo creo que de los buenos jugadores siempre se aprende algo.

—Por ejemplo, a jugar de esa manera fácil que tú juegas ahora...
—Bueno, esto, además de aprenderlo, tiene que salir también. Porque depende también de la colocación que uno tenga en el campo, de la situación y de la visión de la jugada, etcétera.

—Hemos hablado de la selección. ¿Te gustaría volver a ella?
—Eso siempre gusta.
—¿Lo has pensado?
—De momento, sólo quiero continuar jugando en el Barcelona. Lo demás, si viene, ya vendrá.

Antonio Hernáez (De «Diócesis»)

LABORATORIO DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

con preparados acreditados, precisa representante, con experiencia, introducido en clínicas, sanatorios, etc., para Burgos. Interesados dirigirse acompañando "curriculum vitae" a: SENOR GARCIA FERNANDEZ, Alberto Aguilera, 7, 6. MADRID-15

VENDEDORES

AFARATOS DE TV. PARA BURGOS Y PROVINCIA SE PRECISAN

Interesados escribir al núm. 1.339
Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3.
(ROC. Núm. 1.172)

BERLITZ IDIOMAS

PROFESORADO NATIVO

APERTURA NUEVOS CURSOS

PREPARACION EXAMENES

MATRICULA ABIERTA

Plaza Alonso Martínez, 7. — Teléfono 206851.

VENDEDORES

Necesita importante Empresa de Perfumería SE REQUIERE:
—Vocación profesional.
—Experiencia anterior en ventas.
—Dedicación completa.

SE OFRECE:
—Apoyo total para su formación.
—Reales posibilidades de PROMOCION.
—Remuneración garantizada en el periodo de formación.
—Integración en la plantilla fija de la Empresa. Escribir adjuntando fotografía y un breve historial al núm. 817 de Publicidad Gisbert. Felayo, 12. BARCELONA.

LA OLIMPIADA DE MEJICO, A TREINTA DIAS VISTA

- Será la XIX de la Era Moderna y dará comienzo el 12 de Octubre próximo
- Aún quedan graves problemas por resolver (boicot negro)

Por Alvaro FEITO

Estamos en la antesala de la XIX Olimpiada de la Era Moderna. En Méjico se celebrará, en el próximo mes de Octubre la sexta competición consecutiva, tras la terminación de la segunda guerra mundial.

Recordemos que en la Edad Antigua, desde que en el año 884 antes de Jesucristo se iniciaron en Grecia los Juegos Olímpicos, hasta su suspensión, el 393 d. de J., 291 fueron las olimpiadas celebradas. Más tarde, un gigantesco bache de quince siglos, en los que la Humanidad se ha ocupado de ejercer deportes realmente extraños y no tan pacíficos. Y, al fin, en 1896, gracias a la visión profética y el genial espíritu de un

hombre como Pierre de Fredi, barón de Coubertin, la ansiada restauración de las famosas competiciones olímpicas. Desde entonces, hasta el presente año de gracia de 1968, diecinueve son los periodos de cuatro años transcurridos, marcados por los límites de los Juegos Olímpicos. Pero, desgraciadamente, no han sido tantas las Olimpiadas realmente celebradas, pues en tres ocasiones (concretamente, las números VI, XII y XIII) los terribles paréntesis de las guerras han impedido su realización. Ocurría esto en los años 1916, 1940 y 1944.

He aquí ahora el cuadro de las Olimpiadas de la Era Moderna, hasta nuestros días.

Olimpiada	CIUDAD (PAIS)	AÑO
I	ATENAS (GRECIA)	1896
II	PARIS (FRANCIA)	1900
III	SAN LUIS (EE UU.)	1904
IV	LONDRES (INGLATERRA)	1908
V	ESTOCOLMO (SUECIA)	1912
VI	No se celebra	1916
VII	AMBERES (BELGICA)	1920
VIII	PARIS (FRANCIA)	1924
IX	AMSTERDAM (HOLANDA)	1928
X	LOS ANGELES (E. UU.)	1932
XI	BERLIN (ALEMANIA)	1936
XII	No se celebra	1940
XIII	No se celebra	1944
XIV	LONDRES (INGLATERRA)	1948
XV	HELSINKI (FINLANDIA)	1952
XVI	MELBOURNE (AUSTRALIA)	1956
XVII	ROMA (ITALIA)	1960
XVIII	TOKIO (JAPON)	1964
XIX	MEJICO (MEJICO)	1968

Como se puede comprobar por el cuadro adjunto, han perdurado los ideales del admirable Pierre de Coubertin, ha fructificado su semilla, permitiendo así las reanudación y continuación de esta importantísima manifestación, que ha traspasado las barreras de lo deportivo o anecdótico, para convertirse en algo consustancial con el espíritu de nuestros tiempos.

Es de señalar que once de las dieciséis competiciones señaladas se han celebrado en la «vieja» Europa; el Nuevo Continente ha gozado en dos ocasiones de este magno acontecimiento, a través exclusivamente de Estados Unidos; ahora en Méjico, será la primera vez que Hispanoamérica organice la Olimpiada. En otras dos ocasiones, la misma se celebró en Extremo Oriente y Australia y esto ha sucedido por primera vez en el espacio de los últimos doce años. En cuanto a ciudades, París y Londres son las dos únicas capitales que han albergado en dos ocasiones cada una de ellas a los Juegos Olímpicos de Verano.

UNA MIRADA AL PRESENTE

En verdad no creemos que exista en el ajetreado Mundo de nuestros días manifestación deportiva que causa el impacto y revista la importancia de estas Olimpiadas. Allí es donde el más puro espíritu deportivo cobra su máximo esplendor; donde el placer de practicar de-

porte por sí mismo es el motivo exclusivo que hace moverse a toda una juventud; allí es, en definitiva, donde todos los países del Mundo —con lamentables excepciones— se dan la mano por una vez y olvidan sus viejas disputas de hombres. ¿No es verdaderamente agradable el comprobar cómo, al menos una vez cada cuatro años, esto es posible?

Este es, para nosotros, el mayor mérito de los Juegos Olímpicos: por encima de su valor deportivo, que es inmenso; por encima del logro de una plusmarca o record mundial, está ese sentido de unión, de reunión, para expresarlo en su justo término, que hace posible el que jóvenes de todo el Mundo convivan, lejos de sus países y hogares y luchan después noblemente en la conquista de unos títulos.

Condiciones naturales, sacrificada y fuerte preparación, enorme dedicación, aclimatación suficiente, son todos ellos factores que determinan «a priori» la posibilidad de triunfo. Luego, a la hora de la verdad, otros muchos condicionales hacen posible la buena actuación o el «fracaso», que, en realidad, nunca existe, pues la verdadera victoria personal de cada atleta ha estado precisamente en asistir a esta gigantesca manifestación.

Sin embargo todo realismo humano tiene sus fallos y puede tener sus peligros; en el caso que nos ocupa, sentimos como verdadero miedo el excesivo papel propagandístico que la Olimpiada puede encerrar y de hecho encierra, de un modo cada vez más intenso. Y no nos referimos sino a ciertos factores extra-deportivos que se mezclan en el ambiente general de ellos, aprovechándose de su prestigio y de su enorme divulgación.

MEJICO 68: POSIBLE BOICOT NEGRO

Por ejemplo, sería desolador e inadmisiblemente una gran parte del orbe humano, como es la raza negra, se declarase «fora» en pleno y realizase un boicot en la próxima Olimpiada de Méjico, que tiene en este hecho, y a un mes de vista, uno de sus grandes problemas por resolver. El llegar a este desafortunado extremo sería confundir los términos y mezclar alto tan heterogéneo como política y deporte. Esperemos pues, que el buen criterio se imponga y que esta proyectada ausencia no se lleve a cabo, porque ello sería también un rudo golpe para el prestigio de los Juegos.

En cierto sentido también España está implicada en el mayor éxito de esta XIX Olimpiada a celebrar en la ciudad de Méjico y que mantendrá pendientes, de eso sí estamos seguros, a millones de hombres durante su celebración. Y también todo un gran aparato de informadores, críticos, observadores, técnicos, locutores de radio y TV, y hasta sociólogos que estudian, una vez más este fenómeno, feliz acontecimiento, de nuestra época.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)



Méjico. — El presidente mejicano Gustavo Díaz Ordaz, corresponde a las aclamaciones de la multitud durante la ceremonia oficial de inauguración de la Villa Olímpica (Telefoto UPL-CIFRA)

DOBLE COLUMNA

¡ARRIBA LOS CORAZONES!

Ciertamente, hasta el momento no hemos encontrado motivos de sentir alborozo por las actuaciones del Burgos en lo que llevamos andado de esta temporada. De esto estamos todos convencidos y sería ocioso insistir sobre ello. Pero creo que estos hechos, que son innegables, no deben abonar el desarrollo de una moral capituladista en la familia burgalesista.

Nada de dejarnos ganar por el desánimo, porque eso sería fustoso. Hay que comprender que la tarea en que estamos empeñados es difícil y por tanto exigirá un esfuerzo grande; pero el mismo ha de rendirse con ese ritmo alegre que requiere el deporte y la convicción de estar en posesión de las fuerzas precisas para llegar al éxito. Abandonarnos a un fatalismo, en las primeras de cambio, es como firmar nuestra propia sentencia de muerte.

Hay cosas que corregir, defectos que pulir, cambios que efectuar y rendimientos que mejorar, sin olvidar algún posible esfuerzo que venga a dar más solidez al conjunto. Pero sobre todo eso, que es muy importante, queda el espíritu y la alegría por la lucha. Que esto no se pierda, porque sin ello nada habría que hacer.

(¡Arriba los corazones! Y a pensar que tras del Indauchu puede y debe venir otra fase más amable y esperanzada.)

ZAPATILLAS

Miren ustedes por dónde, las zapatillas vienen también a plantear otro problema a la Olimpiada. Por si no tuviera ya suficiente con las salpicaduras y las intrusiones de la política, con las cuestiones del amateurismo marrón, con las posibles prácticas de «dopings», con la comprobación del sexo, saltan a la palestra —con aires de polémica— las zapatillas de los atletas.

Miren ustedes por dónde, las zapatillas vienen también a plantear otro problema a la Olimpiada. Por si no tuviera ya suficiente con las salpicaduras y las intrusiones de la política, con las cuestiones del amateurismo marrón, con las posibles prácticas de «dopings», con la comprobación del sexo, saltan a la palestra —con aires de polémica— las zapatillas de los atletas.

En atletismo, como en tantos deportes, se está ya bordeando el límite de lo humano. Por lo tanto, para «arañar» una décima de segundo a los records, se hace preciso estudiar hasta el menor movimiento y el más mínimo detalle. En el curso de estos estudios, los técnicos norteamericanos han llegado a la conclusión de que las zapatillas provistas de pequeños clavos han demostrado que permiten desarrollar mayor velocidad que las normales y corrientes, provistas de seis u ocho clavos largos.

Precisamente con esas zapatillas modernas, John Carlos, que siguió el fantástico registro, supone bajar de los veinte segundos a los diecinueve. Ha bajado justamente después de haberlo conseguido cuando se ha producido el fuego de la controversia y el fuego de la controversia es la conclusión parece ser que el nuevo record no será aceptado y también quedarán prohibidos las zapatillas de ese moderno tipo en las Olimpiadas y para toda prueba o intento de carácter oficial.

CASO INSOLITO

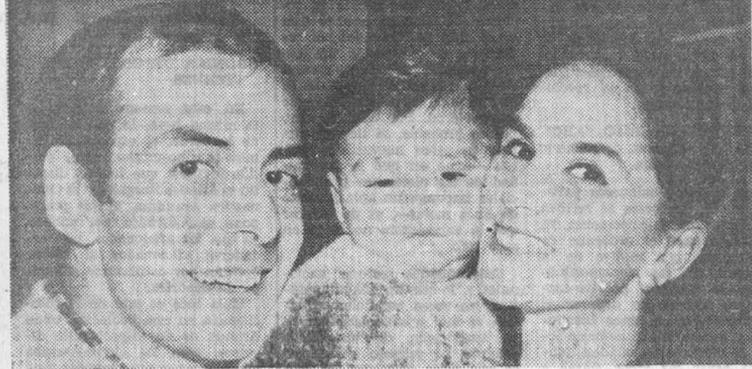
En el fútbol hispano lo constituye Miguel Muñoz, que este año cumple su décima temporada al frente del Real Madrid como entrenador.

Es el único caso de tal carácter que conocemos en la apasionada historia del fútbol español. Aquí, como en tantas cosas, nuestro Iberoismo se desborda en materia de los preparadores de fútbol. Aquellos que son considerados fenómenos hace un año, pasan a ser excrementos al siguiente, como generadores de todos los desastres que puedan caer sobre el equipo. En este sector no hay ponderación, ni término medio. Vamos de un extremo a otro con extraordinaria facilidad.

Ello trae consigo que los entrenadores tengan que estar siempre con la maleta dispuesta para emprender la marcha. El destierro que asistimos en la temporada última alcanzó proporciones extraordinarias. Basta citar, a modo de ejemplo, al Osasuna, que tuvo tres entrenadores, sin que al final pudiera evitar su irremediable destino, que fue desembocar en Tercera División.

El preparador que resiste tres temporadas en un equipo español es ya «rara avis»; pero llegar a cumplir diez, como sucede con Miguel Muñoz, tiene todos los caracteres de algo verdaderamente excepcional. Aparte los méritos propios que a Muñoz pueden asistirle, no hay duda que a ese hecho que caracteriza toda la gestión del Real Madrid.

De otro modo, tan insólito caso, no hubiera sido posible ARQUERO



«Chus» Pereda es un hombre feliz en todos los aspectos. En su vida privada el burgalés es un esposo modelo y todo un padrazo. Aquí aparece radiante, junto a Teresa, su bella, joven y en cantadora esposa y su hijo, primer fruto del matrimonio. Con otro bebé en camino. Pereda vive en la actualidad uno de los momentos más dulces de su vida

ginación pensar que Pereda tenga que retirarse. En segundo, porque es poco correcto formular ese tipo de preguntas a un jugador. Siempre da la sensación de que uno quiere echarle...
—¿Jesús, ¿cómo estás pensando ya en el final de tu vida deportiva?
—Pereda no sonríe. En otra ocasión quizá lo hubiera hecho. Pero no ahora. Queda muy reciente el último partido con la Real Sociedad, que ha llenado de consternación al equipo. Más adelante el propio jugador nos explicará la razón.

—En absoluto. No pienso en retirarme.
—¿Lo habías pensado alguna vez a lo largo de estos últimos años?
—Sinceramente, nunca.
—¿Incluso cuando no tenías puesto en el Barcelona?
—Tampoco entonces. Por una razón: yo sabía que no estaba acabado. Sabía que me quedaba todavía mucho fútbol por delante.

Lo sabemos. Y además hemos conocido al Pereda lesionado, internado en clínicas con una enorme escayola en la pierna, mientras esperaba pacientemente, con una magnífica resignación, su restablecimiento. También hemos visto al jugador entrenar mañana y tarde en solitario, correr por la banda aislado haciendo ejercicios de recuperación que le suponían esfuerzos inauditos. Sí, verdaderamente, la vida del futbolista es brillo, pero también sacrificio. Y Pereda podría hablar mucho de eso.

estamos de acuerdo en que el Barcelona no debió dejarse escapar un punto de su estadio, el sábado último. Porque los rivales acechan, y ese Madrid, del que se cacareaba su baja forma, por los encuentros de pre temporada, ya está con dos puntos, y eso tras dejar en la cuneta a uno de los rivales que parecía haberle tomado la medida: el Español.
—¿Quiere decir algo todo esto, Pereda?
—¿Te refieres al triunfo del Madrid? —me pregunta él, a su vez.
—Sí.
—No lo creo. Todos sabemos lo que es el Español?
—Por lo que yo sé, el encuentro estuvo muy igualado en la primera parte, y fue después cuando el Español se descolgó en marcar las piezas clave del Madrid, que llegó a la derrota.
—El Madrid, ¿sigue siendo equipo a batir en esta temporada?
—Por supuesto. Es uno de los favoritos.
—¿Y el Barcelona?
—Es, en mi opinión, el otro gran favorito de la competición.

—¿Te va a pasar a ti como a Luis?
—La verdad es que creo encontrarme en uno de los mejores momentos de mi vida deportiva, sino en el mejor.
—Recientemente, has dicho que tienes treinta años, pero es como si tuvieras dos años menos, por esa «inactividad» tuya última...
—En cierto modo, es así. Por dos dichas lesiones, me he pasado mucho tiempo en la tribuna, sin «gastarme».
—Ahora te resacas...
—Es que yo no valgo para ver los partidos desde fuera. Te advierto que se pasa muy mal. Nos lo creamos.
—¿Qué recuerdos guardas, en especial, de Suárez?
—Es un gran jugador, ¡qué duda cabe! Ya te he dicho que ha sido una de mis figuras favoritas. Jugando con él, yo marqué bastantes goles en la selección.
—Recordamos tres contra Irlanda, en Sevilla.
—En efecto: aquel día marqué tres. Pero también mar-

PEREDA Y SUAREZ

«Chus» Pereda juega ahora en el Barcelona como lo viene haciendo en los últimos años Luis Suárez en el Inter. En una posición atrasada, arrancando casi de la defensa, y controlando casi todo el juego del equipo.
En una palabra, es el cerebro, pero también el pulmón, el motor que mueve las ideas del conjunto.
El recuerdo de Suárez no es

DEPORTES

Atlético de Bilbao-Elche el domingo, en directo

El día 26, otra vez Madrid-Limassol y el 27, Estudiantes-Manchester

Madrid (Logos). — Se ha confirmado que TVE transmitirá el domingo en directo el partido de Liga entre el Atlético de Bilbao y el Elche como adelantábamos anteayer, a las siete y media de la tarde, desde el estadio de San Mamés.

OTRAS RETRANSMISIONES

Madrid (Logos). — El segundo partido de la eliminatoria de la Copa de Europa entre el Real Madrid y el Limassol, el día 26 a las 8,20 de la noche, será retransmitido por TVE en directo. El día 27, a las 7,25 de la tarde en diferido en conexión con la Eurovisión se retransmitirá el partido correspondiente a la final de la Copa Intercontinental, en Buenos Aires, entre el Estudiantes de la Plata y el Manchester United.



CONNIV

CUATRO RUEDAS MOTRICES IGUALES
MODELOS: SUPER 4 DE 65 HP • SUPER 6 DE 102 HP
● Para aperos de tiro libre y suspendidos.
● Adaptables a todos los terrenos.
● Con dirección hidráulica.

PARÉS HNOS. S.A.

BARCELONA: Buenavista Muñoz, 20
MADRID: Alcalá, 157
ZARAGOZA: P.º Fernando el Católico, 3 y 7
SEVILLA: Luis Montoto, 74 y 76

AGENTE

COMERCIAL MASEL BURGOS

DEMOSTRACIONES

DE ESTE MATERIAL:

DIA 21 EN BRIVIESCA

DIA 23 EN MELGAR

DIA 24 EN MAHAMUD

DIA 26 EN ARANDA DE DUERO

LOS ATLETAS ESPAÑOLES, LIGERAMENTE AFECTADOS POR LA FIEBRE, EN MEJICO

Les ha producido reacción la vacuna antivariólica

Nuevo record mundial en el lanzamiento de disco

Méjico (Añil). — Los atletas españoles se encuentran ligeramente afectados por la fiebre al haberles hecho reacción la vacuna antivariólica, pero a pesar de las molestias continúan su plan de entrenamientos y realizan ejercicios de adaptación.

El entrenador español ha manifestado que González Amo se encuentra en imborrables condiciones físicas y es el único al que ni siquiera le ha dado reacción la vacuna. Sé que se ha dicho que González Amo tuvo que ser hospitalizado, pero puedo afirmar que es totalmente falso.

Al ser preguntado por las instalaciones del conjunto olímpico dijo: — Esto es una maravilla. Tanto los alojamientos como las pistas son magníficos.

— Ha supuesto la comida algún trastorno a nuestros olímpicos? — No. En absoluto. Todo está muy bien. Incluso la comida. Ninguno de nuestros atletas ha extrañado el alimento. Tenemos la gran suerte de contar en nuestro comedor con varios cocineros españoles.

— Los atletas españoles se encuentran en buena forma física? — Hoy han realizado ligeros ejercicios González Amo, Álvarez Salgado, Mariano Haro, Carlos Pérez y Alberto Esteban. Los he encontrado en buena forma.

— Ahora sólo realizamos ejercicios de adaptación. Hay que cogiendo el ritmo poco a poco, sin precipitarse.

ENTRENAMIENTOS DEL EQUIPO DE NATACION Méjico (Añil). — El equipo

olímpico español de natación que se encuentra en Méjico continúa realizando sus sesiones de entrenamiento con toda normalidad. Ayer los diez hombres y dos muchachas que integran la expedición se entrenaron en la piscina olímpica durante una hora y media por la mañana y por la tarde, pero estos entrenamientos son todavía de adaptación.

Contrariamente a lo que les ha sucedido a los atletas, los componentes del equipo de natación se encuentran muy bien y no han sufrido ninguna reacción a causa de la vacuna antivariólica.

Nosotros no soñamos con llevarnos una medalla, dijo el entrenador Ugarte. Nuestro interés está en realizar un buen papel. Sobre nuestras posibilidades no haremos ningún ridículo, pero tampoco tendremos la suerte de cubrir el pecho de nuestros nadadores de

NUESTROS TELEFONOS:
REDACCION 201280
ADMINISTRACION 207148

Carrasco volverá a poner en juego su título en Octubre

Madrid (Logos). — Follado reaparecerá en Madrid el 18 de Octubre en la velada que tendrá como base el combate para el campeonato de Europa de los pesos ligeros entre el titular Pedro Carrasco y el aspirante al título, el danés Olli Maki.

¿EL FUTBOL ES UN NEGOCIO?

★ Toda la violencia y los malos modos de hoy es consecuencia de la «necesidad imperiosa de ganar»

★ «Es una catástrofe inminente la decadencia del fútbol internacional», anuncia un ex-entrenador nacional francés

Por Martín MERZHANOV

En los estadios de Europa y América se contrastan las distintas tendencias, ideas y sistemas; se dilucida una controversia, tan vieja como el fútbol mismo, entre dos tipos de juego: el ofensivo y el defensivo.

A primera vista parece que tanto el uno como el otro son exponentes del progreso futbolístico.

Los dos campeonatos mundiales, de Chile e Inglaterra, y el último europeo muestran que el fútbol se ha tornado más cauteloso y precavido.

Tiene su explicación. Hace diez años, en el mundial de Suecia, la selección brasileña fue la sorpresa con su nueva fórmula para disponer de los jugadores: el once carioca hizo un fútbol de conjunto, impecable e inspirado, que le proporcionó con relativa facilidad el máximo título: la copa de Jules Rimet.

Los brasileños finalizaron el campeonato con el extraordinario tanteo de 16-4, o sea, un promedio de cuatro goles cada uno. El balance confirmaba la eficacia del nuevo sistema. En la semifinal y en la final disputadas en el Rasunda de Estocolmo, Pelé, Vavá y Garrincha marcaron diez goles antológicos. Todo esto dio mucho que pensar a los entrenadores europeos.

Desde entonces, el supremo afán es el de contener a cualquier precio a la delantera enemiga. Se pusieron de moda los bastiones defensivos y, con ellos, el juego violento y los malos modos.

En 1962, en Chile, la inmensa mayoría de las selecciones aplicaron el sistema brasileño con una variante: la defensa reforzada. En esta fórmula trastocada campeaba el lema: «Primero, la portería propia».

Recuerdo que en los encuentros decisivos de Chile los goles entraban con una dificultad enorme. El cerrojo a ultranza nivelaba la categoría de los equipos e impulsaba a buscar nuevas vías de penetración en el área enemiga.

En Chile, los brasileños volvieron a alzarse campeones, pero con mucho esfuerzo y sin la brillantez anterior.

— Por qué razón los entrenadores nacionales, y muy especialmente de clubes, de todos los países opusieron un fútbol bastardeado al juego de bello trazo y de abundantes goles?

La importancia del fútbol en la vida social ha crecido extraordinariamente. Su popularidad no tiene rival. Los millones de espectadores proporcionan fabulosas ganancias a los propietarios de los clubes, que han hecho con el balón su Agosto. Todo negocio debe dar beneficios. Se necesitan victorias, porque el equipo derrotado pierde público. Lo más fácil sería formar una plantilla con ases extranjeros y ganar, ganar...

Ello requiere una larga labor de ensamblaje hasta conseguir arrollar a la defensa contraria. Pero el tiempo apremiaba. Los propietarios se impacientaban e imponían sus tácticas. Hubo época en que los equipos vencían con los escasos impulsos de su delantera y una defensa a cal y canto. Los que manejan el negocio sabían que el triunfo proporcionaba dos puntos y que los márgenes en el marcador no cuentan.

Era la teoría de las «minivictorias», promovida por los equipos italianos. Surgió la táctica del equipo repliegado, con uno o dos delanteros rápidos que, contraatacando, deberían marcar el gol.

El fútbol comercializado envileció el juego, que se hizo excesivamente duro y sucio, restándole deportividad y belleza. Algunos partidos desentobocan en pugilatos. El virus de la comercialización afectó a todos los países con fútbol profesional y con sus fantásticos fichajes. Los equipos suramericanos también se adscribieron al juego-fuerza para alcanzar al fútbol anglosajón.

Veamos, pues, cómo los que han hecho del fútbol un negocio imponen una nueva táctica. Poco a poco se uniforman los estilos. La táctica defensiva determina lo demás. Todo esto no deja de preocupar al público y a la FIFA.

Los entrenadores de espíritu creador proponen muchos y muy incisivos esquemas para devolver al fútbol su deportividad y brillo. Pero los dueños de los clubs no se entusiasman mucho.

Las selecciones nacionales están fuera del alcance de estos negociantes. ¿Qué mejor ocasión para aplicar sistemas progresistas? Pero la alineación de una selección depende en gran medida de los clubs. Estos ceden con desgana sus hombres para competiciones que no les aportarán beneficios.

Además, los jugadores de los clubs comercializados se acoplan con lentitud. Las selecciones nacionales también sucumben a manos del fútbol lucrativo.

Por esa razón, en Inglaterra sólo vimos categoría en los encuentros Brasil-Hungría, Inglaterra-Portugal e Inglaterra-RFA. En los demás se emplearon tácticas defensivas y grises. La muralla ante la puerta y no la maestría determinaba la victoria. Los futbolistas derrochaban fuerza, coraje y valor, pero no garra y pasión. Además, abundó el juego sucio y los incidentes desagradables. El choque Inglaterra-Argentina fue pródigo en interrupciones del juego, en reproches al árbitro y forcejeos. El inglés Stiles abofeteó a un uruguayo. La defensa portuguesa agredió a Pelé. Para atajar los escándalos, la FIFA celebró varias reuniones urgentes.

Son las delicias de la comercialización.

El mundial de Londres no aportó grandes ideas creadoras. La mayoría de los equipos jugaron a la defensiva. En el ataque hubo variantes para todos los gustos; jugaron cuatro, tres y dos punteros.

El reciente campeonato europeo distó poco del mundial de 1966. También vimos agolparse a los jugadores atrás y escasos contraataques; hubo discusiones, recusaciones a los árbitros y tanteos mínimos. En el fútbol de este corte, la suerte decide partidos y torneos.

En los cinco encuentros celebrados en Nápoles, Florencia y Roma se marcaron sólo siete goles. Recordemos que el partido Italia-URSS duró 120 mi-

nutos y las dos confrontaciones Italia-Yugoslavia, 210 minutos. A ratos, los ingleses y yugoslavos hicieron un fútbol vistoso y ofensivo, pero volvió por su fueros el juego duro y repliegado.

El entrenador Albert Batteux, que hace diez años estuvo al frente del once francés, opina que la decadencia del fútbol internacional es una catástrofe inminente. No es que hayan decaído la táctica y la técnica. Al contrario es que el fútbol mercantilizado obliga a «ganar a toda costa». Aunque sea con el juego brutal, marrullero e hipócrita. Estas actitudes, señala Batteux, prosperan en los estadios de Europa y fuera de ella.

Son muchos los que comparan la zozobra del entrenador francés, pero no se hace nada efectivo. Por lo visto, los que mangonean en el fútbol profesional mantienen otra opinión.

Está demostrado que el nerviosismo, madre de los malos modos, se halla en proporción directa a la importancia del encuentro. Eso se nota sobre todo en los torneos oficiales de clubs: la Copa de Europa de campeones de Liga, la Recopa y el Campeonato Mundial por equipos. Aquí los escándalos son tan frecuentes que la Policía también entra en juego.

Recientes están los incidentes en el estadio de Montevideo entre el Racing de Buenos Aires y el Celtic de Glasgow. En este «partido», ganado por el Racing, fueron expulsados cuatro escoceses y dos argentinos. Sin olvidar el torneo Ramón de Carranza, de Cádiz.

Los desmanes son fruto del ambiente de lucro y de agio que rodea estos partidos. Cada victoria aporta grandes primas a los jugadores y ganancias extraordinarias a los clubs.

Recuerdo el encuentro entre las selecciones soviética y argentina en el estadio River Plate de Buenos Aires. El puntero San Felipe, neutralizado por Voronin, comenzó a aporrear el césped en un arrebatado de histeria. El encuentro terminó con la victoria soviética. En los vestuarios argentinos se oían sollozos. Con el partido, cada jugador había perdido una prima de 500 dólares.

De esto hace siete años. Hoy todo cuesta más. Por vencer a los escoceses, cada jugador del Racing recibió 5.800 dólares en un automóvil. Si sabrá el señor Saccol en qué se gasta los cuartos.

La corrupción en el fútbol profesional llega, en algún caso, a emular el gangsterismo norteamericano. No hace mucho, Bruno Pesaola, entrenador del Napoli, dimitió porque él y su familia fueron amenazados si no se prestaba a un chanchullo con las quinielas clandestinas.

Multa máxima al Logroñés

Madrid (Logos). — El Comité de competición de la Federación Española de Fútbol entre las sanciones impuestas ayer, figura la de imponer multa máxima al C. D. Logroñés, por incidentes del público y arrojado piedras al terreno de juego, alcanzando algunas a los colegiados.

Estudiantes - La Merced; Atlético Bургalés «A» - Muebles Oliván.

Segunda jornada. — Club Ciclista - La Merced; Atlético Burgalés «B» - Muebles Oliván; Estudiantes - Atlético Burgalés «A».

Tercera jornada. — Club Ciclista - Atlético Burgalés «A»; Muebles Oliván - Estudiantes; La Merced - Atlético Burgalés «B».

Cuarta jornada. — Club Ciclista - Estudiantes; Atlético Burgalés «A» - Atlético Burgalés «B»; Muebles Oliván - La Merced.

Quinta jornada. — Club Ciclista - Muebles Oliván; La Merced - Atlético Burgalés «A»; Atlético Burgalés «B» - Estudiantes.

Partidos que se jugarán el domingo. — Campo del Seminario de San José: A las once, Atlético Burgalés «A» - Muebles Oliván; a las doce, Club Ciclista - Atlético Burgalés «B».

En la Quinta. Campo de La Merced: A las once, Estudiantes - La Merced.

También menudean las discordias entre los propietarios de los clubs y los futbolistas. Los profesionales chilenos anunciaron la huelga si no se establecían los contratos por seis años. Conflictos de este tipo se han registrado en Inglaterra, Francia, Italia.

Muchas son las lacras del fútbol comercializado. Los que en Occidente quieren devolverle su nobleza, exigen que sea erradicado de los terrenos de juego el vandalismo, la corrupción y las tácticas antidemocráticas impuestas por los que hacen del fútbol un negocio.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel-AND». Prohibida la reproducción.)

Escudería automovilística «Los Cangrejos»

Se aplaza hasta esta noche el plazo de inscripción para el «Rallye de regularidad»

Días pasados anunciábamos en esta misma sección que la Escudería Automovilística burgalesa «Los Cangrejos» había organizado para pasado mañana la celebración del «Rallye de regularidad» que será puntuable para el campeonato de Castilla de regularidad y para el campeonato social.

Hacíamos constar asimismo que el plazo de inscripción para tomar parte en esta prueba finalizaba a las 22 horas del día 19. Pues bien, teniendo en cuenta que se espera y es prácticamente seguro que llegará la participación de pilotos y coches de la capital de España, entre otros posibles puntos de nuestra geografía, los organizadores tomaron el acuerdo de aplazar en 24 horas el cierre de la inscripción.

Hasta anoche, el número de las registradas se elevaba a una veintena de ellas, lo que ya supone, en cualquier caso, un número aceptable.

Así pues, a última hora de esta noche se procederá al sorteo y entrega de números, dorsales, carnets de ruta y, en suma, de cuantos informes y detalles se relacionen con la prueba y soliciten los participantes.

Repetimos que el itinerario a cubrir es el siguiente: salida de Burgos a las nueve de la mañana, para continuar por Villagonzalo, Arcos, Villaverde del Monte, Villahoz, Santamaría del Campo, Pampliega, Villaquirán, Castrojeriz, Melgar de Fernamental, Villadiego (aquí habrá neutralización de una hora), Villate, Brulles, Montorio, Santibáñez Zargaguda, Quintanadueñas y retorno a nuestra ciudad, entrando por el Arco de San Martín y cruzando el Castillo y el Cerro de San Miguel, en marcha neutralizada hasta llegar al merendero instalado en el mismo. En total, un recorrido aproximado de 170 kilómetros.

Los promedios fijados oscilan entre los 45 y 50 kilómetros a la hora.

FRENTE AL INDAUCHU, SE PREVEN DIVERSOS CAMBIOS EN EL BURGOS

Estos quizá afecten a todas las líneas

La marcha del Burgos en la actual competición de Liga, aunque recién iniciada, es ya tema de preocupación que afecta por igual a directivos y aficionados. Entre éstos les hay que, al igual que en otras temporadas, se lamentan de la ausencia de algunos jugadores que fueron dados de baja en la plantilla y, en cuanto a los directivos, admiten que efectivamente las cosas no van bien, pese a que tengamos en cuenta, de acuerdo con el entrenador, que por mala suerte no ha sido posible contar todavía con determinados jugadores que pueden considerarse titulares, tal vez, y que darían más penetración y, por tanto, fuerza al equipo.

Entre tanto, digamos que Amavisca lleva ya unos días entrenando, por lo que cabe pensar que podrá contarse con él en fecha próxima, si así lo determina el entrenador.

Finalmente, diremos que el partido del próximo domingo, a disputar entre el Burgos y el Indauchu, en El Plantío, dará comienzo a las cinco menos cuarto, habida cuenta que los días van acortando y hay que procurar que la visibilidad sea lo más perfecta posible en todo momento, por lo menos hasta que contemos con luz artificial en el campo, aunque por el momento es mucho más útil y necesario poder contar con la cubierta de general...

El Burgos celebró ayer un pequeño partido de entrenamiento, teniendo como contrincantes a algunos jugadores de sus conjuntos juveniles y de aficionados. Se había pensado celebrar este encuentro frente al Torrealevega o Logroñés, a fin de sacar conclusiones más definitivas; pero no ha sido posible llegar a celebrar dichas confrontaciones.

No obstante, parece ya decidido por los técnicos locales, introducir varias modificaciones en la alineación para el próximo domingo, ante el Indauchu, las cuales muy seguramente afectarán a todas las líneas. Aún no es posible precisar nombres.

BALONCESTO

El domingo dará comienzo el torneo «Atlético Bургalés»

El próximo domingo dará comienzo este emocionante torneo denominado Atlético Burgalés. Todos los partidos son de singular atractivo merced a la gran calidad y técnica de los equipos participantes. Tomarán parte los siguientes: Estudiantes, Club Ciclista, Atlético Burgalés «A», La Merced, Muebles Oliván y Atlético Burgalés «B». El torneo se jugará a doble vuelta.

Se efectuó el sorteo con la asistencia del presidente de la Federación de Baloncesto, del presidente del Club Atlético Burgalés y delegados de los equipos participantes. El calendario quedó confeccionado de la siguiente forma.

Primera jornada. — Club Ciclista - Atlético Burgalés «B»;

bres; pero la idea, como decimos, es introducir varios cambios y que éstos se produzcan en todas las líneas, al objeto de buscar la mayor eficiencia del conjunto.

Vamos a ver si ésta se consigue, pues ante el Indauchu se hace preciso enderezar el rumbo con una victoria que abra nuevos horizontes a la esperanza.

Miguel Pérez, lesionado de cierta importancia

La selección olímpica española de fútbol pierde ante el Gijón

Hateley, el jugador por el que más dinero se ha pagado en Inglaterra

Madrid (Logos). — Han sido examinados por los médicos del Real Madrid, Amancio, Miguel Pérez y Pirri que resultaron lesionados en el partido de anoche frente al Limassol. Miguel Pérez presenta rotura de ligamentos que le tendrá apartado del juego largo tiempo. Amancio se resiente de su lesión y Pirri también se encuentra tocado.

taña, con un desembolso global de 280.000 libras (unos 47 millones de pesetas).

En 1966, el Chelsea pagó por Hateley al Aston Villa la cantidad de 100.000 libras, y un año después lo compró el Liverpool por la misma cantidad al club londinense.

Con respecto al partido del domingo frente al Deportivo Coruña, queda descartado por tanto Miguel Pérez y se duda de Amancio y Pirri, aunque es posible que Amancio pueda ir a la capital gallega. Pirri está mejor, pero es posible que Miguel Muñoz le dé un descanso.

LA SELECCION OLIMPICA PIERDE ANTE EL GIJON

Madrid (Añil). — Por dos goles a cero venció esta tarde el Real Gijón a los seleccionados olímpicos, en su último partido preparatorio antes de partir para Méjico, celebrado en el campo de la Ciudad Universitaria.

Defraudó la actuación de los olímpicos, que se vieron superados netamente por los gijoneses, mucho más veloces y más conjuntados.

Marcó el primer gol Montes, a los 30 minutos de juego. En el segundo tiempo, a los catorce, Solavarría, que salió de sustituto, marcó el segundo tanto gijonés aprovechando una cesión de Ochoa a Mendietta, que había ocupado el puesto de Ochoa.

SELECCION. — Mora; Ochoa, Sala, Chufi; Jaén, Benito; Alfonso, Ortuño, Barrios, Garzón y Ortega.

REAL GIJON. — García Cuervo; Mur, Florín, Senarrriaga; Puente, Herrero; Lavandera, Montes, Paquito, José Manuel y Churruga.

HATELEY, JUGADOR QUE HA MOVILIZADO MUCHOS MILLONES

Liverpool (Añil). — Casi un equivalente a 13,5 millones de pesetas pagó el Conventry City por el delantero centro Tony Hateley, del Liverpool.

Hateley se ha convertido en el jugador por el que más dinero se ha pagado en Gran Bre-

El belga Mintjens ganó la séptima etapa del Tour del Porvenir

Sigue de líder Boulaerd

Verdun (Añil). — El corredor belga Francois Mintjens, de 22 años, fue el ganador de la séptima etapa de la Volta ciclista del Porvenir, disputada hoy entre Epinal y Verdun, sobre 181 kilómetros de recorrido. Mintjens batió al «sprint» al soviético Iyffert.

El francés Jean Pierre Boulaerd conserva el «maillot» amarillo, y el belga De Vlaeminck el «verde», de la clasificación por puntos.

Primas y contra primas del Hércules

Alicante (Añil). — La directiva del Hércules Club de Fútbol ha llegado a un acuerdo con los jugadores sobre las primas a cobrar en el actual campeonato de Liga.

Por cada victoria en campo ajeno cada jugador ganará una gratificación de 2.000 pesetas, y 1.000 en caso de empate. Si pierden, serán penalizados con 1.000 pesetas cada uno. Los triunfos del Hércules en su propio campo, serán premiados con 1.000 por jugador y los empates penalizados con la misma cantidad. La pérdida les acarreará un desembolso de 2.000 pesetas. Lo que se recaude de las sanciones reverterá en los jugadores en caso de ascenso de categoría.

«Sólo el amor y la luna traen fortuna», nueva comedia de Mihura

Y «Un matrimonio muy, muy, muy feliz» obra nueva de Alfonso Paso

MADRID — (Crónica teatral por Agencia LOGOS, por Federico Galindo). — Para los críticos teatrales el mes de Septiembre ha sido siempre atareado, pero este año lo ha sido aún más.

Una compañía, en la que son primeras figuras Margot Cottens, Paula Martel, Guillermo Marín y José María Mompín, dio vida a la nueva obra del autor de «Maribel y la extraña familia».

En el teatro «Valle-Inclán», Alfonso Paso ha dado a conocer su segunda comedia de la temporada, «Un matrimonio muy, muy, muy feliz», obra con la que ha hecho su presentación una simpática y juvenil pareja, la formada por María José Goyanes y Emilio Gutiérrez Caba, artistas que triunfaron plenamente en su labor.

La obra de Paso, construida con técnica y dialogada limpiamente, gira en torno a problemas matrimoniales que sirven para demostrar que no somos lo que parecemos o, mejor dicho, que aparentamos ser algo diferente a lo que en realidad somos.

La comedia fue aplaudida. Paso tuvo que pronunciar unas palabras de agradecimiento, dedicando al mismo tiempo un sentido recuerdo a la memoria de don Vicente Ramírez, empresario, recientemente fallecido, del teatro «Valle-Inclán» y gran entusiasta del espectáculo teatral.

Congreso de estudios árabes e islámicos, en Coimbra

Se asiste en Portugal a un renovado interés por la cultura árabe

LISBOA. — (Crónica del corresponsal de Agencia FIEL, para DIARIO DE BURGOS). — Por motivos históricos y sociales, y también políticos, España y Portugal son las dos naciones a quien más interesa la cultura árabe e islámica en los países europeos.

Lógicamente, nadie ignora que, durante siete siglos, los árabes ocuparon la Península Ibérica y muchos españoles y portugueses son notorios elementos de aquella raza. Hay también la próxima vecindad con las naciones de África del Norte y, en el caso portugués, grandes masas de población de las provincias ultramarinas de Guinea y de Mozambique siguen la religión de Mahoma. Un apreciable número de estudiantes de la Universidad de Lisboa, procedentes de África, son musulmanes y se piensa construir para ellos una mezquita. En estos momentos, por otra parte, un escritor mozambiqueño, de origen no europeo, acaba de presentar una traducción en lengua portuguesa. A todo ello habría que añadir que el Gobierno de Lisboa todos los años transporta a La Meca a un contingente de guineanos que, habitualmente, pasan por Lisboa.

Con la muerte, hace años, del profesor David Lopes —el mayor arabista portugués— los estudios árabes e islámicos en este país, prácticamente dejaron de existir. Uno de sus discípulos, el doctor José García Domínguez, ilustró arábigo, también conocido periodista, era el intelectual que siempre se citaba cuando, en tertulias de escritores, se hablaba de cultura árabe. García Domínguez marchó a Madrid como becario de la Fundación Gulbenkian y actualmente es alumno de la Facultad de Letras marplatense, donde tiene como maestros notabilísimos a arabistas españoles y por condiscípulos a un centenar de jóvenes árabes, lo que permite la constante práctica del idioma árabe.

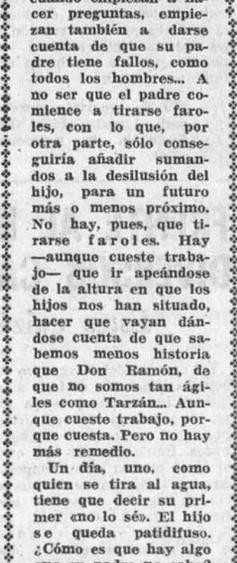
Por otra parte, desde hace algún tiempo, se asiste a un renovado interés por la cultura árabe en Portugal. En las facultades de Letras se crearon cátedras y todo ello acaba de culminar con la apertura, en Coimbra, la ciudad universitaria por definición, del IV Congreso de Estudios Árabes e Islámicos, en el que participan altas figuras de la intelectualidad portuguesa, española y de otros países europeos.

Sin duda alguna que tal congreso no sólo serviría para divulgar y perfeccionar conocimientos sobre una de las más elevadas expresiones culturales del Mundo —la árabe— como también vendrá a permitir a los políticos portugueses una no-

LAS PREGUNTAS DE LOS NIÑOS

Por Félix Antonio GONZALEZ
Lo malo es cuando los niños empiezan a hacer preguntas, las hacen así. Yo, por lo menos, tengo la experiencia de uno, que así pregunta: —¿Qué hay más: leones o tigres? —Pues poco más o menos... —¿No lo sabes? —No lo sé. —Pero, un poco más... Y el chiquillo, aun- Y así, sigilosamente, pretende bucar hacia una solución. Y se da, de pronto, en las narices, con la roca de mi ignorancia. Y una pluma se le cae al ser alado y maravilloso que él creía que era su padre. —¿No lo sabes? —No lo sé. —Pero, un poco más... Y el chiquillo, aun- Y así, sigilosamente, pretende bucar hacia una solución. Y se da, de pronto, en las narices, con la roca de mi ignorancia. Y una pluma se le cae al ser alado y maravilloso que él creía que era su padre.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

LA POBLACION ARGENTINA SUPERA LOS 23 MILLONES DE HABITANTES

El gran Buenos Aires reúne a unos cinco millones de personas

BUENOS AIRES. — (Crónica del corresponsal de «Fiel-Seres» en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Estadísticas oficiales señalan que la población argentina supera los 23 millones de habitantes, de los cuales alrededor de cinco millones residen en el área de la capital y el llamado Gran Buenos Aires Sin embargo, algunos estudiosos de la economía no se encuentran satisfechos con el cálculo y reclaman a las autoridades una anotación más precisa.

El temá ha llegado a ser abordado por algunos órganos de Prensa que coinciden en admitir que no existe una estadística segura. El diario «La Nación» de esta capital, por ejemplo, en una editorial principal titulado «Hay que saber cuántos somos» comentaba: «Todas las apreciaciones que suelen formularse frecuentemente, en torno del número de habitantes con que cuenta el país son, fuera de toda duda, de notoria precisión. A veces se nos calcula en unos 22.000.000 de almas y otras, con el mismo fundamento que sirvió para este cómputo, elevávenos a una cifra algo mayor, que en ningún caso, sin embargo, llega a los 25.000.000. Es cierto que los organismos oficiales competentes llevan detallada cuenta de los nacimientos, las defunciones y la entrada y salida al extranjero de personas, pero aunque tales estadísticas pudieran considerarse correctas sobran motivos para sospechar de la exactitud de los balances relacionados con nuestro potencial demográfico.»

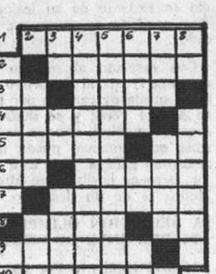
Se autoriza la pesca en el estanque de la Casa de Campo

Cielo azul y veinte grados

MADRID. — Luis Plaza, el esposo de la mujer que cedió su corazón a otra persona por primera vez en España, contestó al Dr. Martínez Bordiú cuando éste, discreta y afectuosamente, le propuso la operación de enajenación de la Clínica. Puede usted hacer lo que quiera con el corazón de mi mujer. La «prenda hurtada», que hubiera dicho, en verso, don José Zorrilla, pasó al pecho de Juan Rodríguez, que estuvo hora y media sin corazón, ni propio ni ajeno. Como es sabido, el generoso gesto de Plaza ha sido inútil. Nosotros nos hubiéramos acercado al lecho de Juan y, para darle ánimos, hubiéramos deslizado en su oído aquel proverbio chino: «Un hombre vale por cien mujeres. Un corazón de mujer vale por todos los hombres. Pero ayer estaba vedado a los periodistas el acceso a la clínica de «La Paz», que pasaron la noche en el jardín, atemorizados por el inesperado frío estival. Pérez, en «Arriba», sugiere al presidente de la Asociación de la Prensa, Lucio del Alamo, que se inicie causa de la beatificación a estos siervos de Dios y de la noticia, fiero y nata del reportero madrileño, que, con talante marcial, y creo que preconciliar, ofrecieron las dos mejillas al silencio sepulcral y al olvido casi infinito del señor director de «La Paz». Y narra la anécdota atribuida, acaso sin fundamento, a la marquesa de Alba, según la cual, cuando un criado del Palacio de Liria anunció: «Señora marquesa, han llegado los periodistas», la duquesa contestó: «¡Pobrecitos! — Hazlos pasar y que coman lo que quieran.»

Milán (Efe - Reuter). — Una joven pareja de milloneros que se separó a las tres horas de su boda, es posible que haya hecho caer el récord mundial de matrimonio de más corta duración, han indicado fuentes judiciales hoy. La pareja —el marido cuenta 23 años y la mujer 21— celebraron el matrimonio civil en Julio último, tres días después de una reunión en un club nocturno. Luego celebraron la boda con bocadillos, bebidas refrescantes, charlar y reconocieron que no tenían casa, ni trabajo ni futuro y se separaron en una parada de autobuses. Actualmente, un Juzgado entiende de sus solicitudes de separación por consentimiento mutuo. El Juzgado no ha dado a conocer sus nombres.

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1.—Clase de vino. 2.—Recurrir. 3.—Nombre que daban al Sol los antiguos egipcios. Hijo de Panopea (Ninfa del mar) y constructor del caballo de madera con cuyo auxilio penetraron en Troya los griegos. 4.— Imitas a otro. 5.— Aves. Artículo. 6.— Terminación flexional. Paño de adorno. 7.— Defecto corporal. 8.— Felito indiscreto. Vendedor. 9.— Detenle. 10.— Aventura. da.

VERTICALES. — 1.— Encaramarse. Repetido; todos tenemos o hemos tenido uno. 2.— Estimador. Canal que toma agua de un río. 3.— Nota musical. Antigua nombre de la nota do. Planta cistigna muy abundante en España. 4.— Amontonar. 5.— Reexaminarlo. 6.— Plural de

letra. Repetido y en Colombia; cañuto. Existe. 7.— Municipio de la provincia de La Coruña. Prueba un licor. 8.— Preposición inseparable. Capturarse. SOLUCIONES: Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1.—Ataca. Adela. 2.— Bobas. Ratón. 3.— Sal. Mes. 4.— Dominar. 5.— Revés. 6.— Tan. 7.— Ganes. 8.— Calesas. 9.— Col. Job. 10.— Falaz. Malar. 11.— Enana. Orará. VERTICALES. — 1.— Ab. Fe. 2.— Tos. Can. 3.— Abad. Cola. 4.— Calor. Galán. 5.— As. Metal. 6.— Divanes. 7.— Ar. Nenes. Mo. 8.— Damas. Sajar. 9.— Eter. Sola. 10.— Los. Bar. 11.— An. Ra.

Al jeroglífico: Frasear. HORIZONTALES. — 1.—Ataca. Adela. 2.— Bobas. Ratón. 3.— Sal. Mes. 4.— Dominar. 5.— Revés. 6.— Tan. 7.— Ganes. 8.— Calesas. 9.— Col. Job. 10.— Falaz. Malar. 11.— Enana. Orará. VERTICALES. — 1.— Ab. Fe. 2.— Tos. Can. 3.— Abad. Cola. 4.— Calor. Galán. 5.— As. Metal. 6.— Divanes. 7.— Ar. Nenes. Mo. 8.— Damas. Sajar. 9.— Eter. Sola. 10.— Los. Bar. 11.— An. Ra.

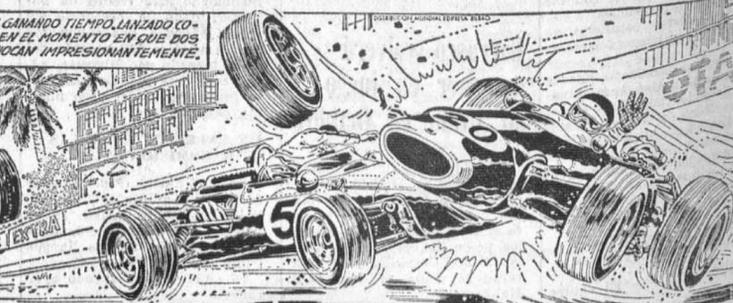
LA HISTORIETA DE SINESIO A Sinesio, que no ha inventado la pólvora, un compañero de oficina le pregunta: —Oye, Nesio, ¿cuántos «croissants» serías capaz de comer en ayunas? —Yo creo que me atrevería con cuatro— responde Sinesio. —Pero, hombre, ¡eso no es posible! —le retruca el colega.— Una vez que comas el primero ya no estarás en ayunas. Sinesio acepta la broma, y en cuarto llega a casa comunica a su mujer: —Trini, voy a preguntar-

te una cosa: ¿cuántos «croissants» serías capaz de comer en ayunas? —Dos —responde la mujer. —A lo que Sinesio, lleno de perplejidad, le confía: —Si me hubieras dicho cuatro te habría podido contar una historieta de la que aún te estarías riendo. EL CUCHILLO Y EL Tenedor Un explorador da una conferencia. —Mi influencia sobre los poblados primitivos —dice— es definitiva. Los antropólogos escucharon mis palabras y renunciaron a varias de sus maneras salvajes. —¿Usted quiere decir —interviene una dama— que ahora no devoran más seres humanos? —Sí —confirma el explorador— pero se sirven de cuchillo y tenedor.



—Siempre he amado yo a ese, a mi prójimo.

HOMBRES-BOLIDOS por F. CASCAJO



PATEASEN Lengüajes